



УКРАЇНА
ROMÂNĂ
БЪЛГАРСКИ

KD-T812BT / KD-T716BT

CD-РЕСИВЕР

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

CD RECEIVER

MANUAL DE UTILIZARE

CD ПРИЕМНИК

РЪКОВОДСТВО С ИНСТРУКЦИИ

JVCKENWOOD Corporation





Pb

Informații despre Eliminarea echipamentelor electrice și electronice și a bateriilor vechi (aplicabil pentru statele care au adoptat sisteme de colectare separată a deșeurilor)

Produsele și bateriile cu simbolul (coș de gunoi pe roți barat cu o cruce) nu pot fi eliminate ca deșeuri menajere.

Echipamentele electrice și electronice și bateriile vechi ar trebui să fie reciclate la o facilitate capabilă să manipuleze aceste articole și subprodusele tratării deșeurilor.

Contactați autoritatea dumneavoastră locală pentru detalii în vederea localizării celei mai apropiate facilități de reciclare. Reciclarea și eliminarea deșeurilor în mod corespunzător va ajuta la conservarea resurselor, în același timp prevenind efectele negative asupra sănătății noastre și mediului înconjurător. Observație: Semnul "Pb" aflat sub simbolul pentru baterii indică faptul că această baterie conține plumb.

Информация за изхвърляне на старо електрическо и електронно оборудване и батерии (приложимо за страни, които са приели системи за разделно събиране на отпадъци)

Изделията и батериите със символа (зачеркнат контейнер за отпадъци на колела) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци.

Старото електрическо и електронно оборудване и батериите трябва да бъдат рециклирани в пункт за рециклиране на тези елементи и техните отпадъчни вторични продукти.

Свържете се с местните органи за подробности при намирането на най-близкия до вас пункт за рециклиране. Правилното рециклиране и депониране на отпадъците ще спомогне за опазването на ресурси, като в същото време предотвратява вредните ефекти върху нашето здраве и околната среда.

Забележка: Знакът „Pb“ под символа за батерии указва, че тази батерия съдържа олово.



Маркування виробів, обладнаних лазером

На каркас/корпус поміщається наклейка, в якій зазначається, що даний виріб випромінює лазерні промені Класу 1. Це означає, що даний апарат використовує лазерні промені слабшого класу. За межами даного апарату не існує небезпеки лазерного випромінювання.

Marcarea produselor care utilizează lasere

Eticheta este atașată pe șasiu/carcasă și spune că această componentă utilizează fascicule laser care au fost clasificate ca fiind Clasa 1. Acest lucru înseamnă că unitatea utilizează fascicule laser care sunt de o clasă mai slabă. Nu există niciun pericol de radiație primejdioasă în exteriorul unității.

Маркиране на изделия, използващи лазери

Етикетът е прикрепен към шасито/кутията и уведомява, че компонентът използва лазерни лъчи, които са класифицирани като клас 1. Това означава, че устройството използва лазерни лъчи, които са от по-слаб клас. Няма опасност от вредно излъчване извън уреда.



Декларация про відповідність вимогам Директиви RE 2014/53/EU
Декларация про відповідність вимогам Директиви RoHS 2011/65/EU

Виробник:

JVCCKENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

Представник у ЕС:

JVCCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

Declarația de conformitate privind Directiva RE 2014/53/EU
Declarația de conformitate privind Directiva RoHS 2011/65/CE

Producător:

JVCCKENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

Reprezentanți în UE:

JVCCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

Декларация за съответствие по отношение на Директива за RE 2014/53/EU

Декларация за съответствие по отношение на Директива за RoHS 2011/65/EU

Производител:

JVCCKENWOOD Corporation
3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPAN

Представител в ЕС:

JVCCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, THE NETHERLANDS

English

Hereby, JVCCKENWOOD declares that the radio equipment “KD-T812BT/KD-T716BT” is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Français

Par la présente, JVCCKENWOOD déclare que l'équipement radio « KD-T812BT/KD-T716BT » est conforme à la directive 2014/53/UE.

L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Deutsch

Hiermit erklärt JVCCKENWOOD, dass das Funkgerät “KD-T812BT/KD-T716BT” der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Nederlands

Hierbij verklaart JVCCKENWOOD dat de radioapparatuur “KD-T812BT/KD-T716BT” in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Italiano

Con la presente, JVCCKENWOOD dichiara che l'apparecchio radio “KD-T812BT/KD-T716BT” è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Español

Por la presente, JVCCKENWOOD declara que el equipo de radio “KD-T812BT/KD-T716BT” cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Português

Deste modo, a JVCCKENWOOD declara que o equipamento de rádio “KD-T812BT/KD-T716BT” está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Polska

Niniejszym, JVCCKENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy “KD-T812BT/KD-T716BT” jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU.

Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Český

Společnost JVCCKENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení “KD-T812BT/KD-T716BT” splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU. Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Magyar

JVCCKENWOOD ezennel kijelenti, hogy a „KD-T812BT/KD-T716BT” rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Svenska

Härmed försäkras JVCCKENWOOD att radioutrustningen "KD-T812BT/KD-T716BT" är i enlighet med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Suomi

JVCCKENWOOD julistaa täten, että radiolaite "KD-T812BT/KD-T716BT" on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvaatimus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensko

S tem JVCCKENWOOD izjavlja, da je radijska oprema »KD-T812BT/KD-T716BT« v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Slovensky

Spoločnosť JVCCKENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie „KD-T812BT/KD-T716BT“ vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.

Čelý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Dansk

Herved erklærer JVCCKENWOOD, at radioudstyret "KD-T812BT/KD-T716BT" er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVCCKENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός «KD-T812BT/KD-T716BT» συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Eesti

Käesolevaga JVCCKENWOOD kinnitab, et „KD-T812BT/KD-T716BT“ raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Latviešu

JVCCKENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparatūra „KD-T812BT/KD-T716BT“ atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Lietuviškai

Šiuo JVCCKENWOOD pažymi, kad radijo įranga „KD-T812BT/KD-T716BT“ atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus.

Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniu adresu:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Malti

B'dan, JVCCKENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radjju "KD-T812BT/KD-T716BT" huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fi-indirizz intranet li ġej:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

HRVATSKI / SRPSKI JEZIK

JVCCKENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema "KD-T812BT/KD-T716BT" u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Gjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

ROMÂNĂ

Prin prezenta, JVCCKENWOOD declară că echipamentul radio "KD-T812BT/KD-T716BT" este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

БЪЛГАРСКИ

С настоящото JVCCKENWOOD декларира, че радиооборудването на "KD-T812BT/KD-T716BT" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Turkish

Burada, JVCCKENWOOD "KD-T812BT/KD-T716BT" radyo ekipmanının 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Русский

JVCCKENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование «KD-T812BT/KD-T716BT» соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Українська

Таким чином, компанія JVCCKENWOOD заявляє, що радіообладнання «KD-T812BT/KD-T716BT» відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:
<http://www.jvc.net/cs/car/eudoc/>

Зміст

Перед використанням.....	3	Несправності.....	31
Основи	3	Встановлення/З'єднання	33
Початок роботи	4	Характеристики	36
1 Скасування демонстрації			
2 Налаштування годинника та дати			
3 Встановіть основні настройки			
Радіо	6		
CD/USB/iPod.....	7		
AUX.....	10		
Spotify	10		
Використання інших програм.....	12		
Bluetooth®	13		
Bluetooth - Підключення			
Bluetooth - Мобільний телефон			
Bluetooth - Аудіо			
AMAZON ALEXA.....	20		
Настройки звуку	22		
Настройки екрану.....	27		
Посилання.....	28		
Обслуговування			
Додаткова інформація			
Зміна інформації, що відображається на дисплеї			

Ознайомлення з цим посібником

- Дисплеї та передні панелі, які зображені в посібнику, є прикладами, що використовуються для чіткого роз'яснення операцій. Через це вони можуть відрізнятися від фактичних дисплеїв чи передніх панелей.
- Для пояснення операцій в основному використовуються кнопки на передній панелі KD-T812BT.
- З метою пояснення використовуються англійські написи. Ви можете вибрати мову дисплею в меню. (Стор. 5)
- [XX] вказує вибрані елементи.
- (Стор. XX) вказує, що на заявленій сторінці наявні посилання.



Даний символ на пристрої вказує на наявність у цьому посібнику важливих інструкцій щодо експлуатації та технічного обслуговування.
Уважно ознайомтеся з інструкціями в цьому посібнику.

Перед використанням

ВАЖЛИВО

- Спершу прочитайте даний посібник, щоб дізнатись, як правильно використовувати даний пристрій. Дуже важливо, щоб ви прочитали та дотримувались попереджень і застережень, викладених у цьому посібнику.
- Зберігайте даний посібник у безпечному та доступному місці для довідки у майбутньому.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не використовуйте жодної функції, що може відвернути вашу увагу від безпечного управління автомобілем.

▲ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Встановлення гучності:

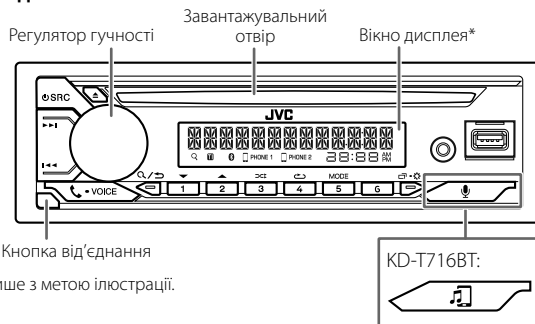
- Рівень гучності має бути таким, щоб можна було чути звуки ззовні автомобіля для уникнення небезпечних ситуацій.
- Щоб запобігти пошкодженню гучномовців при раптовому збільшенні рівня вихідного сигналу, зменшіть гучність перед початком відтворення цифрових джерел.

Загальні несправності:

- Не використовуйте зовнішній пристрій, якщо він може заважати безпечному водінню.
- Зробіть резервну копію всіх важливих даних. Ми не несемо жодної відповідальності за будь-які втрати записаних даних.
- Для уникнення короткого замикання не кладіть і не залишайте всередині приладу жодних металевих предметів (наприклад, монети чи металеві інструменти).
- Якщо виникає помилка диску через конденсат на лінзі лазера, витягніть диск та зачекайте випаровування вологи.

Основи

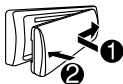
Передня панель



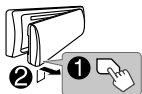
* Лише з метою ілюстрації.

До	На передній панелі
Вмикання живлення	Натисніть SRC. <ul style="list-style-type: none">• Натисніть та утримуйте цю кнопку, щоб вимкнути живлення.
Регулювання гучності	Поверніть регулятор гучності. Натисніть регулятор гучності, щоб відключити звук або призупинити відтворення. <ul style="list-style-type: none">• Натисніть ще раз, щоб скасувати попередню дію. Рівень гучності повертається до попереднього рівня перед вимкненням звуку або паузою.
Вибір джерела	<ul style="list-style-type: none">• Натисніть SRC декілька разів.• Натисніть SRC, а потім поверніть регулятор гучності не більше ніж через 2 секунди.
Зміна інформації, що відображається на дисплеї	Натисніть декілька разів. (Стор. 30)

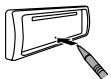
Приєднання



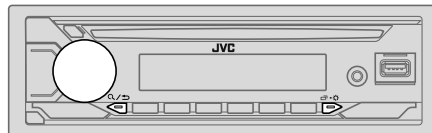
Від'єднання



Скидання налаштунок



Перезавантаже пристрій протягом 5 секунд після від'єднання передньої панелі.




1 Скасування демонстрації

При першому включенні живлення (або [FACTORY RESET] встановлено в значення [YES], див. стор. 5) на дисплеї відображається повідомлення: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Натисніть регулятор гучності.
За замовчуванням встановлений варіант [YES].
- 2 Натисніть регулятор гучності ще раз.
На дисплеї з'являється "DEMO OFF".

2 Налаштування годинника та дати

- 1 Натисніть та утримуйте .
- 2 Поворотом регулятора гучності виберіть [CLOCK] і натисніть регулятор.



Щоб налаштувати годинник

- 3 Поворотом регулятора гучності виберіть [CLOCK ADJUST] і натисніть регулятор.
- 4 Поворотом регулятора гучності зробіть необхідні налаштування, а потім натисніть регулятор.
Установіть час у такому порядку: "Години" → "Хвилини".
- 5 Поворотом регулятора гучності виберіть [CLOCK FORMAT] і натисніть регулятор.
- 6 Поворотом регулятора гучності виберіть [12H] або [24H], і натисніть регулятор.

Щоб встановити дату



- 7 Поворотом регулятора гучності виберіть [DATE SET] і натисніть регулятор.
- 8 Поворотом регулятора гучності зробіть необхідні налаштування, а потім натисніть регулятор.
Установіть дату в такому порядку: "День" → "Місяць" → "Рік".

Початок роботи

9 Натисніть  , щоби вийти.



Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

3 Встановіть основні настройки

1 Натисніть та утримуйте  .

2 Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.

3 Повторіть крок 2, щоб обрати або активувати бажаний пункт.

4 Натисніть  , щоби вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

Настройка за замовчуванням: **[XX]**

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	(Не застосовується при виборі 3-смугового кросоверу.) (Стр. 23) [ON]: Включення звукового сигналу при натисненні клавіш. ; [OFF]: Виключення.
[SOURCE SELECT]	
[AM SRC]*1	[ON]: Включення AM при виборі джерела. ; [OFF]: Виключення. (Стр. 6)
[SPOTIFY SRC]*1	[ON]: Включення SPOTIFY/SPOTIFY BT при виборі джерела. ; [OFF]: Виключення. (Стр. 10)
[BT AUDIO SRC]*1	[ON]: Включення BT AUDIO при виборі джерела. ; [OFF]: Виключення. (Стр. 19)
[BUILT-IN AUX]*1	[ON]: Включення AUX при виборі джерела. ; [OFF]: Виключення. (Стр. 10)

[F/W UPDATE]

[UPDATE SYSTEM]

[F/W UP xxxx] [YES]: Оновлює вбудоване ПЗ. ; [NO]: Відмінє (оновлення не активоване).
Детальнішу інформацію щодо оновлення ПЗ див. на веб-сайті
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

[FACTORY RESET]

[YES]: Скидання налаштувань за замовчуванням (за винятком збереженої станції). ; [NO]: Відмінє.

[CLOCK]

[TIME SYNC]

[ON]: Час годинника автоматично встановлюється, використовуючи дані CT (точного часу) сигналу FM Radio Data System. ; [OFF]: Відмінє.

[CLOCK DISPLAY]

[ON]: Навіть при відключеному живленні на дисплеї будуть відображатися покази годинника. ; [OFF]: Відмінє.

[ENGLISH]

[РУССКИЙ]

Вибирає мову дисплея для меню та інформацію про музику, якщо така доступна.

[ESPAÑOL]

За замовчуванням вибрано **[ENGLISH]**.

[FRANCAIS]

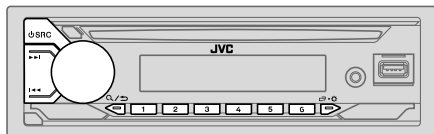
[DEUTSCH]*2

[DEMO MODE]

[ON]: Автоматична активація демонстрації на дисплеї у разі відсутності будь-якої операції протягом близько 15 секунд. ; [OFF]: Виключення.

*1 Не відображається при виборі відповідного джерела.

*2 лише для KD-T812BT.



Пристрій автоматично перемикається на режим FM-попереджень, отримавши сигнал попередження від FM-радіостанції.

Пошук станції

- 1 Натискайте повторно SRC, щоб вибрати FM або AM.
- 2 Натисніть , щоб виконати автоматичний пошук станції.
(або)
Натисніть та утримуйте , доки не почне блимати "M", а потім натискайте повторно для ручного пошуку станції.

Налаштування у пам'яті

Можна зберегти до 18 станцій для діапазону FM та 6 станцій для діапазону AM.

Збережіть станцію

Під час прослуховування станції...

Натисніть і утримуйте одну з цифрових кнопок (від 1 до 6).
(або)

- 1 Натисніть та утримуйте регулятор гучності до появи напису "PRESET MODE".
- 2 Поворотом регулятора гучності виберіть записаний номер, а потім натисніть регулятор.
Відображається напис "MEMORY", коли станцію збережено в пам'яті.

Оберіть збережену станцію

Натисніть одну з цифрових кнопок (від 1 до 6).

- 1 Натисніть (або)
- 2 Поворотом регулятора гучності виберіть записаний номер, а потім натисніть регулятор.

Інші налаштування

- 1 Натисніть та утримуйте .
- 2 Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.
- 3 Повторюйте крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконайте інструкції, зазначені для вибраного пункту.
- 4 Натисніть , щоби вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

Налаштування за замовчуванням: [XX]

[TUNER SETTING]	
[SSM]	<u>[SSM 01–06]</u> /[SSM 07–12]/[SSM 13–18]: Автоматичне програмування до 18 станцій діапазону FM. "SSM" припиняє миготіння, коли збережено перші 6 станцій. Оберіть <u>[SSM 07–12]</u> /[SSM 13–18], щоб зберегти наступні 12 станцій.
[LOCAL SEEK]	[ON]: Встановлюється режим пошуку тільки FM радіостанцій з якісним рівнем сигналу; [OFF]: Відміння. • Виконані налаштування застосовуються тільки для вибраного джерела/станції. Після зміни джерела/станції вам потрібно буде виконати налаштування знову.
[IF BAND]	[AUTO]: Підвищує селективність тюнеру для зменшення шумових перешкод суміжних FM станцій. (Стереоефект може бути втрачений.); [WIDE]: Може надаватися шумовим перешкодам, які надходять від суміжних FM станцій, але якість звучання не буде погіршено і залишиться стереоефект.

Радіо

[MONO SET]	[ON]: Покращує якість відтворення сигналу радіостанцій FM, але стереоефект при цьому може зникнути. ; [OFF]: Відмінняє.
[NEWS SET]*	[ON]: Пристрій тимчасово буде переключено на режим News Programme (Програми новин), якщо такі є. ; [OFF]: Відмінняє.
[REGIONAL]*	[ON]: Встановлюється режим перемикання на іншу станцію тільки у заданому регіоні з використанням функції "AF". ; [OFF]: Відмінняє.
[AF SET]*	[ON]: Встановлюється режим автоматичного пошуку іншої радіостанції, яка транслює таку саму програму у тій самій мережі Radio Data System, але з кращою якістю сигналу, у випадку незадовільної якості сигналу радіостанції, який приймається. ; [OFF]: Відмінняє.
[TI]	[ON]: При доступності дозволяє тимчасово перекинути пристрій на відтворення інформації про рух транспорту (Загоряється індикатор "TI") під час прослуховування всіх джерел окрім AM. ; [OFF]: Відмінняє.
[PTY SEARCH]*	Виберіть код PTY (див. нижче "Код PTY"). Якщо буде знайдена станція, що транслює програму з тим самим PTY-кодом, що обраний вами, відбудеться налаштування на цю станцію.

* Можна вибрати лише, коли вибрано FM-джерело.

Код PTY

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO], [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [POP M] (музика), [ROCK M] (музика), [EASY M] (музика), [LIGHT M] (музика), [CLASSICS], [OTHER M] (музика), [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (музика), [OLDIES], [FOLK M] (музика), [DOCUMENT]

CD/USB/iPod

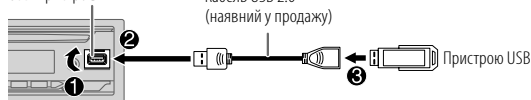
Вставлення диска



Джерело автоматично зміниться на CD та почнеться відтворення.

Підключення пристрою USB

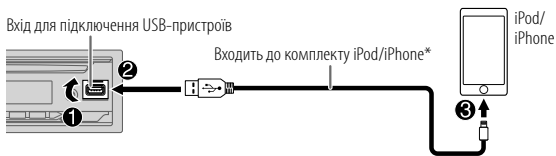
Вхід для підключення USB-пристроїв



Джерело автоматично зміниться на USB та почнеться відтворення.

* Не залишайте кабель всередині автомобіля, коли він не використовується.

Підключення iPod/iPhone (для KD-T812BT)

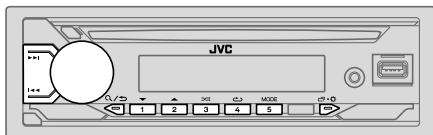


Джерело автоматично зміниться на iPod USB та почnetься відтворення.

- Ви також можете підключити iPod/iPhone через Bluetooth. (Стр. 13)

* Не залишайте кабель всередині автомобіля, коли він не використовується.

Основні операції



Джерела, що можна вибрати:

- KD-T812BT: CD/USB/iPod USB або iPod BT
- KD-T716BT: CD/USB

До

На передній панелі

Швидкий перехід вперед або назад

Натисніть та утримуйте **1** ◀◀ / ▶▶.

Вибір доріжки/файлу

Натисніть **1** ◀◀ / ▶▶.

Вибір папки*1

Натисніть **2** ▲ / 1 ▼.

Відтворення у режимі повтору*2

Натисніть **4** ↺ декілька разів.

[TRACK REPEAT]/[ALL REPEAT]:

Аудіо компакт-диск

[TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT]:

Файл MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC

[REPEAT ONE]/[REPEAT ALL]/[REPEAT OFF]:

iPod

Відтворення у випадковому порядку*2

Натисніть **3** ↻ декілька разів.

[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF]:

Аудіо компакт-диск

[FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF]:

Файл MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC

[SHUFFLE OFF]/[SHUFFLE ON]:

iPod

*1 Для CD: Лише для файлів MP3/WMA/AAC. Ці функції не працюють на iPod.

*2 Для iPod: Застосовується лише, коли обрано **[HEAD MODE]**. (Стр. 9)

Вибір накопичувача з музикою

Коли вибране джерело USB, повторно натискайте 5MODE.

Будуть відтворюватися пісні, збережені на наступному накопичувачі.

- Вибрана внутрішня або зовнішня пам'ять смартфона (класу Mass Storage).
- Вибраний накопичувач пристрою з декількома накопичувачами.

Виберіть режим керування

Коли вибране джерело iPod USB (або джерело iPod BT), повторно натискайте 5MODE.

[HEAD MODE]: Керування пристроєм iPod/iPhone з цього пристрою.

[IPHONE MODE]: Керування пристроєм iPod/iPhone з самого iPod/iPhone. Однак ви й надалі можете відтворювати/ставити на паузу записи, пропускати файли, перемотувати файли вперед/назад із даного пристрою.

Вибір файлу для відтворення

3 папки чи списку

- Для iPod — застосовується тільки тоді, коли вибрано [HEAD MODE].

- 1 Натисніть **Q/↵**.
- 2 Поворотом регулятора гучності виберіть папку/список, а тоді натисніть регулятор.
- 3 Поворотом регулятора гучності виберіть файл, а тоді натисніть регулятор.
Розпочинається відтворення вибраного файлу.

Швидкий пошук (застосовується лише для джерела CD або USB)

При наявності великої кількості файлів можна здійснювати їх швидкий пошук.

- 1 Натисніть **Q/↵**.
- 2 Поворотом регулятора гучності виберіть папку/список, а тоді натисніть регулятор.
- 3 Для швидкого перегляду списку швидко поверніть регулятор гучності.
- 4 Поворотом регулятора гучності виберіть файл, а тоді натисніть регулятор.
Розпочинається відтворення вибраного файлу.

Пошук за алфавітом (застосовується лише для джерела iPod USB та iPod BT)

Можна здійснювати пошук файлів за першою літерою.

- Для iPod — застосовується тільки тоді, коли вибрано [HEAD MODE].

- 1 Натисніть **Q/↵**.
 - 2 Поворотом регулятора гучності виберіть список, а потім натисніть регулятор.
 - 3 Натисніть **2 ▲ / 1 ▼** або поверніть швидко регулятор гучності, щоб вибрати потрібний символ (A – Z, 0 – 9, OTHERS).
Виберіть "OTHERS", якщо перший символ відмінний від A - Z, 0 - 9.
 - 4 Щоб активувати режим пошуку, натисніть регулятор гучності.
Будуть відображатися файли із символами, які ви шукали, або зі схожими символами (в алфавітному порядку).
 - 5 Поворотом регулятора гучності виберіть файл, а тоді натисніть регулятор.
Розпочинається відтворення вибраного файлу.
- Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть **Q/↵**.
 - Щоб скасувати, натисніть і утримуйте **Q/↵**.

AUX

Ви можете прослуховувати музику з портативного аудіопрогравача через додаткове вхідне гніздо.

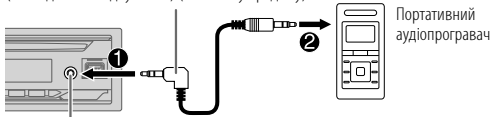
Підготовка:

Оберіть [ON] для [BUILT-IN AUX] в [SOURCE SELECT]. (Стор. 5)

Початок прослуховування

1 Підключення портативного аудіопрогравача (наявний у продажу).

Мініатюрний стереофонічний штекер 3,5 мм
(з Г-подібним з'єднувачем) (наявний у продажу)



Додаткове вхідне гніздо

2 Натисайте повторно \odot SRC, щоб вибрати AUX.

3 Увімкніть портативний аудіопрогравач та почніть відтворення.



Використовуйте мініатюрний стереофонічний штекер з 3-штирьковою вилкою для оптимального аудіо виходу.

Spotify

Ви можете прослуховувати Spotify на наступному пристрої:

- KD-T812BT: iPhone/iPod touch (через Bluetooth чи вхідний USB-роз'єм) або Android-пристрій (через Bluetooth)
- KD-T716BT: Android-пристрій (через Bluetooth)

Підготовка:

- Встановіть останню версію програми Spotify на своєму пристрої (iPhone/iPod touch чи Android-пристрої), а потім створіть обліковий запис і увійдіть у Spotify.
- Оберіть [ON] для [SPOTIFY SRC] в [SOURCE SELECT]. (Стор. 5)

Початок прослуховування

1 Відкрийте програму Spotify на своєму пристрої.

2 Підключіть свій пристрій до вхідного USB-роз'єму.

KD-T812BT:

Вхід для підключення USB-пристроїв



Ви також можете підключити iPhone/iPod touch або Android-пристрій через Bluetooth. (Стор. 13)

- Переконайтеся, що вхідний USB-роз'єм не підключено до жодного пристрою під час підключення через Bluetooth.

3 Натисайте повторно \odot SRC, щоб вибрати SPOTIFY (для iPhone/iPod touch) або SPOTIFY BT (для пристрою Android).

Трансляція розпочинається автоматично

* Не залишайте кабель всередині автомобіля, коли він не використовується.

До	На передній панелі
Відтворити/поставити на паузу	Натисніть регулятор гучності.
Пропустити доріжку	Натисніть I◀*1 / ▶I .
Виберіть схвалити або відмовити*2	Натисніть 2▲ / 1▼ .
Увімкнути радіо	Натисніть та утримуйте 5.
Відтворення у режимі повтору*3	Натисніть 4↺ декілька разів. [ALL REPEAT], [ONE REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Відтворення у випадковому порядку*3	Натисніть 3↻ декілька разів*1. [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

*1 Доступно лише для преміум-користувачів.

*2 Ця функція доступна лише для доріжок у режимі "Радіо". Якщо вибрано "відмовити", поточна доріжка буде пропускатися.

*3 Доступно лише для доріжок у списках відтворення.

Зберегти інформацію про улюблену пісню

Під час прослуховування радіо в додатку Spotify...

Натисніть та утримуйте регулятор гучності.

З'явиться напис "SAVED", а інформація буде збережена в "Your Music (Ваша музика)" або "Your Library (Ваша бібліотека)" у вашому обліковому записі Spotify.

Щоб скасувати збереження, повторіть цю процедуру знову.

З'явиться напис "REMOVED", а інформація буде видалена з "Your Music (Ваша музика)" або "Your Library (Ваша бібліотека)" у вашому обліковому записі Spotify.

Пошук пісні чи станції

- 1 Натисніть **Q/↵**.
- 2 Повертайте регулятор гучності для вибору типу списку, а потім натисніть регулятор.
Типи списків відрізняються залежно від інформації, надісланої від Spotify.
- 3 Поворотом регулятора гучності виберіть бажану пісню чи станцію, а потім натисніть регулятор.
Ви можете швидко переглядати список, швидко повертаючи регулятор гучності.

Щоб скасувати, натисніть і утримуйте **Q/↵**.

Використання інших програм

JVC Remote додаток

Ви можете керувати автомобільним приймачем JVC з наступного пристрою за допомогою програми JVC Remote.

- KD-T812BT: iPhone/iPod touch (через Bluetooth чи вхідний USB-роз'єм) або Android-пристрій (через Bluetooth)
- KD-T716BT: Android-пристрій (через Bluetooth)

Додаткову інформацію можна отримати на веб-сайті <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.



Підготовка:



Перед підключенням пристрою встановіть на нього найостаннішу версію програми JVC Remote.

Початок використання програми JVC Remote

- 1 Відкрийте програму JVC Remote на своєму пристрої.
- 2 Підключіть свій пристрій.
 - Для Android-пристрою: Виконайте сполучення Android-пристрою з даним пристроєм через Bluetooth. (Стор. 13)
 - Для iPhone/iPod touch: Підключіть iPhone/iPod touch до вхідного USB-роз'єму. (Стор. 8) (або) Виконайте сполучення iPhone/iPod touch з даним пристроєм через Bluetooth. (Стор. 13) (Переконайтеся, що вхідний USB-роз'єм не підключено до жодного пристрою.)
- 3 Виберіть пристрій для використання з меню. Див. наступне "Налаштування для використання програми JVC Remote". Для KD-T812BT: За замовчуванням вибрано [ANDROID]. Для використання iPhone/iPod touch виберіть [YES] для [IOS].

Налаштування для використання програми JVC Remote

- 1 Натисніть та утримуйте  .
- 2 Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.

- 3 Повторіть крок 2, щоб обрати або активувати бажаний пункт.
- 4 Натисніть  , щоби вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть .

Настройка за замовчуванням: [XX]

[REMOTE APP]	
[SELECT]	(Для KD-T812BT) Виберіть пристрій ([IOS] чи [ANDROID]), щоб використовувати програму.
[IOS]	[YES]: Вибір iPhone/iPod touch, підключеного через Bluetooth чи вхідний USB-роз'єм, для використання програми. ; [NO]: Відмінає. Якщо вибрано [IOS], виберіть джерело iPod BT (або джерело iPod USB, якщо ваш iPhone/iPod touch підключено через вхідний USB-роз'єм), щоб активувати програму. <ul style="list-style-type: none">• Підключення програми буде перервано чи розірвано якщо:<ul style="list-style-type: none">– Ви перемикаєте з джерела iPod BT на будь-яке інше джерело відтворення, підключене через вхідний USB-роз'єм.– Ви перемикаєте з джерела iPod USB на джерело iPod BT.
[ANDROID]	[YES]: Вибір Android-пристрою для використання програми через Bluetooth. ; [NO]: Відмінає.
[ANDROID LIST]	Вибір Android-пристрою для використання зі списку. <ul style="list-style-type: none">• Для KD-T812BT: Відображається лише, коли [ANDROID] у параметрах [SELECT] встановлено в значення [YES].
[STATUS]	Відображення статусу вибраного пристрою. [IOS CONNECTED]: Ви можете використовувати програму за допомогою iPhone/iPod touch, підключеного через Bluetooth чи вхідний USB-роз'єм. [IOS NOT CONNECTED]: Жоден пристрій iOS не підключено для використання програми. [ANDROID CONNECTED]: Ви можете використовувати програму за допомогою Android-пристрою, підключеного через Bluetooth. [ANDROID NOT CONNECTED]: Жоден пристрій Android не підключено для використання програми.

- Функції Bluetooth можуть не працювати на цьому пристрої залежно від версії Bluetooth, операційної системи та версії ПЗ на вашому мобільному телефоні.
- Обов'язково увімкніть функцію Bluetooth на пристрої, щоб виконати наступні операції.
- Умови сигналів відрізняються в залежності від оточуючого середовища.

Bluetooth — Підключення

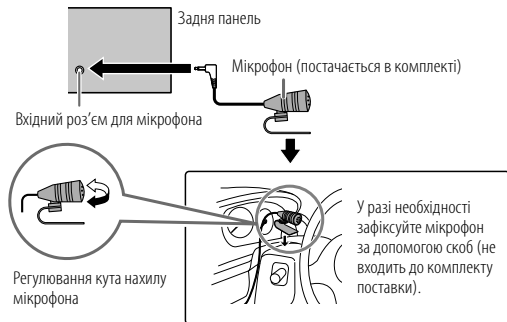
Bluetooth-профілі, що підтримуються

- Hands-Free Profile (HFP) - робота лише з гарнітурою
- Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) - розширені функції відтворення звуку
- Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) - дистанційне керування аудіо/відеоприсроями
- Serial Port Profile (SPP) - робота у режимі послідовного порту
- Phonebook Access Profile (PBAP) - профіль доступу до телефонної книги

Кодеки Bluetooth, що підтримуються

- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

Підключіть мікрофон



Перше сполучення і підключення Bluetooth пристрою

- 1 Натисніть SRC, щоб увімкнути головний блок.
- 2 Здійсніть пошук та виберіть назву свого приймача ("KD-T812BT"/"KD-T716BT") на пристрої Bluetooth.
На дисплеї блимає напис "BT PAIRING".
 - Для деяких Bluetooth-пристроїв можна ввести PIN-код (особистий код доступу) відразу після пошуку.
- 3 Виконайте (A) або (B) відповідно до того, що відображається на дисплеї.
Для деяких Bluetooth-пристроїв послідовність парування може відрізнятися від описаних нижче кроків.
(A) "Назва пристрою" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
"XXXXXX" - це 6-значний пароль, що генерується у випадковому порядку під час кожного парування.
 - 1 Переконайтеся, що паролі, які з'являються на головному блоці та пристрої Bluetooth, є однаковими.
 - 2 Для підтвердження паролю натисніть регулятор гучності.
 - 3 На пристрої Bluetooth підтвердьте пароль.(B) "Назва пристрою" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
 - 1 Щоб розпочати сполучення, натисніть регулятор гучності.
 - 2 • Якщо на дисплеї з'являється "PAIRING" → "PIN 0000", введіть PIN-код "0000" в пристрій Bluetooth.
Ви можете змінити PIN-код на будь-який інший до виконання парування. (Стор. 17)
• Якщо з'являється лише "PAIRING", підтвердьте парування на пристрої Bluetooth.

Після виконання сполучення з'являється напис "PAIRING COMPLETED", а напис

почне миготіти після встановлення Bluetooth-з'єднання.

- Засвічується індикатор(-и) PHONE 1 та/або PHONE 2.

Bluetooth®

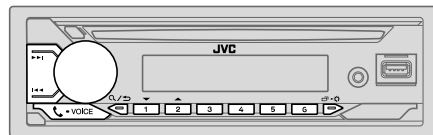
- Цей пристрій підтримує Secure Simple Pairing (SSP) (Безпечне просте сполучання).
- Всього може бути зареєстровано (сполучено) не більше п'яти таких пристроїв.
- Після виконання сполучення, Bluetooth-пристрій залишиться зареєстрованим у головному блоці навіть після його перезавантаження. Для видалення спареного пристрою див. розділ **[DEVICE DELETE]** на стор. 17.
- Одночасно можна підключити не більше двох Bluetooth-телефонів та один аудіопристрій Bluetooth. Щоб підключити чи відключити зареєстрований пристрій, див. **[PHONE SELECT]** або **[AUDIO SELECT]** у **[BT MODE]**. (Стор. 17)
Проте, якщо вибрано джерело BT AUDIO, ви можете підключити до п'яти аудіопристроїв Bluetooth та перемикатися між ними. (Стор. 19)
- Деякі Bluetooth-пристрої можуть автоматично підключатися до головного блоку після сполучення. Тоді необхідно підключити пристрій до головного блоку вручну.
- Коли потужність заряду акумулятора підключеного пристрою Bluetooth є низькою, з'явиться "Назва пристрою" ➔ "LOW BATTERY".
- Більш докладну інформацію можна отримати в керівництві з використання до Bluetooth-пристрою.

Автоматичне сполучення (для KD-T812BT)

При підключенні пристрою iPhone/iPod touch до вхідного USB-роз'єму автоматично активується запит спарювання (через Bluetooth), якщо **[AUTO PAIRING]** встановлено на **[ON]**. (Стор. 17)

Після підтвердження назви пристрою натисніть регулятор гучності, щоб виконати спарювання.

Bluetooth — Мобільний телефон



Отримання виклик

При надходженні вхідного виклику:

- Кнопки блиматимуть по шаблону, який ви обрали в **[RING ILLUMI]**. (Стор. 16)
- Даний пристрій автоматично відповідає на виклик, якщо **[AUTO ANSWER]** встановлено на вибраний час. (Стор. 16)

Під час виклику:

- Кнопки перестануть блимати.
- При вимкненні даного пристрою або від'єднанні передньої панелі Bluetooth-з'єднання розривається.

Bluetooth®

Наступні операції можуть відрізнятися або можуть бути не доступні в залежності від підключеного телефону.

До	На передній панелі
Перший вхідний виклик...	
Відповідь на виклик	Натисніть • VOICE або регулятор гучності.
Відхилення виклику	Натисніть та утримуйте • VOICE або регулятор гучності.
Завершення виклику	Натисніть та утримуйте • VOICE або регулятор гучності.
Під час розмови по першому вхідному виклику...	
Відповідь на інший вхідний виклик та утримання поточного виклику	Натисніть • VOICE або регулятор гучності.
Відхилення іншого вхідного виклику	Натисніть та утримуйте • VOICE або регулятор гучності.
Маючи два активні виклики...	
Завершення поточного виклику та активація утримуваного виклику	Натисніть та утримуйте • VOICE або регулятор гучності.
Перемикання між поточним та утримуваним викликами	Натисніть • VOICE.
Регулювання гучності телефону*1 Від [00] до [35] (Настройка за замовчуванням: [15])	Поверніть регулятор гучності під час розмови.
Перехід між режимами роботи з гарнітурою та звичайної розмови*2	Натисніть / під час виклику.

*1 Це налаштування не впливає на рівень гучності інших джерел звуку.

*2 Операції можуть мати інший вигляд залежно від підключеного Bluetooth-пристрою.

Покращення якості голосового зв'язку

Під час телефонної розмови...

- 1 Натисніть та утримуйте • .
- 2 Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.
- 3 Повторіть крок 2, щоб обрати або активувати бажаний пункт.
- 4 Натисніть • , щоби вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть / .

Настройка за замовчуванням: [XX]

[MIC GAIN]	Від [LEVEL -10] до [LEVEL +10] ([LEVEL -04]): При збільшенні значення чутливості мікрофону також збільшується.
[NR LEVEL]	Від [LEVEL -05] до [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Відрегулюйте рівень заглушення шуму таким чином, щоб під час телефонної розмови шум був найменш чутиим.
[ECHO CANCEL]	Від [LEVEL -05] до [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Настройка часу затримки для скасування відлуння до встановлення найменш чутого відлуння під час телефонної розмови.

Встановлення налаштувань для приймання виклику

- 1 Натисніть • VOICE, щоб увійти в режим Bluetooth.
- 2 Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (стор. 16), а тоді натисніть регулятор.
- 3 Повторіть крок 2, щоб обрати або активувати бажаний пункт.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть / .

Настройка за замовчуванням: [XX]



[SETTINGS]

[AUTO ANSWER] Від [01 SEC] до [30 SEC]: Автоматично відповідає на вхідний виклик через визначений час (у секундах). ; [OFF]: Відмінняє.





[RING ILLUMI] Від [BLINK 01] до [BLINK 05] ([BLINK 02]): Вибір шаблону блимання кнопкою для повідомлень при вхідному виклику. ; [OFF]: Відмінняє.

Здійснення виклику


Ви можете здійснити виклик із журналу викликів, телефонної книги або, набравши номер. Можна також здійснити виклик за допомогою голосу, якщо ваш мобільний телефон оснащений відповідною функцією.

- 1 Натисніть  • VOICE, щоб увійти в режим Bluetooth. З'являється "(Назва першого пристрою)".
 - Якщо підключено два телефони Bluetooth, натисніть  • VOICE знову, щоб переключитися на інший телефон.
- 2 Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.
- 3 Повторіть крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконайте інструкції, зазначені для вибраного пункту.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть  / .


[RECENT CALL]	(Можна обрати лише, коли телефон підтримує PBAP) <ol style="list-style-type: none"> 1 Натисніть регулятор гучності, щоб вибрати ім'я або номер телефону. <ul style="list-style-type: none"> • "<" вказує на отримання виклику, ">" - на виконання виклику, а "M" - на пропущений виклик. • Напис "NO HISTORY" відображається, коли не збережено історію або номер виклику. 2 Щоб подзвонити, натисніть регулятор гучності.
[PHONEBOOK]	(Можна обрати лише, коли телефон підтримує PBAP) <ol style="list-style-type: none"> 1 Натисніть  / , щоб вибрати бажану літеру (A-Z, 0-9 та OTHERS). <ul style="list-style-type: none"> • "OTHERS" з'являється, якщо перша літера відрізняється від A-Z та 0-9. 2 Поворотом регулятора гучності виберіть ім'я, а потім натисніть регулятор. 3 Поворотом регулятора гучності виберіть номер телефону, а потім натисніть регулятор, щоб набрати номер. <ul style="list-style-type: none"> • Для використання телефонної книги з цим пристроєм надайте доступ або дозвольте перенесення зі свого смартфона. Процес може відрізнятись залежно від підключеного телефону. • Цей пристрій може відобразити лише літери без діакритичних символів. (Літери з діакритичними символами, наприклад, "U" відображаються як "U").
[DIAL NUMBER]	<ol style="list-style-type: none"> 1 Поверніть регулятор гучності, щоб обрати цифру (0 до 9) або символ (*, #, +). 2 Натисніть  / , щоб перемістити положення запису. Повторіть етапи 1 і 2, поки телефонний номер не буде введено повністю. 3 Щоб подзвонити, натисніть регулятор гучності.
[VOICE]	Скажіть ім'я контакту, якому ви хочете зателефонувати, або голосову команду для контролю функцій телефону. (Див. також наступне "Здійснення виклику за допомогою функції розпізнавання голосу".)

Здійснення виклику за допомогою функції розпізнавання голосу

- 1 Натисніть та утримуйте  • VOICE, щоб активувати розпізнавання голосу з підключеного телефону.
 - 2 Скажіть ім'я контакту, якому ви хочете зателефонувати, або голосову команду для контролю функцій телефону.
- Можливості розпізнавання голосу відрізняються в різних моделях телефону. Щоб отримати докладну інформацію, див. інструкції з експлуатації підключеного телефону.


Збереження контакту в пам'яті

Ви можете призначити до 6 контактів цифровим кнопкам (від 1 до 6).





- 1 Натисніть  - VOICE, щоб увійти в режим Bluetooth.
- 2 Поворотом регулятора гучності виберіть [RECENT CALL], [PHONEBOOK] або [DIAL NUMBER] і натисніть регулятор.
- 3 Поверніть регулятор гучності, щоб обрати ім'я або ввести номер телефону.
Якщо контакт вибрано, натисніть регулятор гучності, щоб побачити номер телефону.
- 4 Натисніть і утримуйте одну з цифрових кнопок (від 1 до 6).
Відображається напис "MEMORY P(вибраний запрограмований номер)", коли контакт збережено в пам'яті.

Щоб видалити контакт з пам'яті, оберіть [DIAL NUMBER] у кроці 2, збережіть порожній номер у кроці 3 і перейдіть до кроку 4.



Здійснення виклику на зареєстрований номер

- 1 Натисніть  - VOICE, щоб увійти в режим Bluetooth.
- 2 Натисніть одну з цифрових кнопок (від 1 до 6).
- 3 Щоб подзвонити, натисніть регулятор гучності.
Напис "NO PRESET" відображається, коли жоден контакт не збережений.

Налаштування режиму Bluetooth

- 1 Натисніть та утримуйте  - .
- 2 Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.
- 3 Повторюйте крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконайте інструкції, зазначені для вибраного пункту.
- 4 Натисніть  - , щоби вийти.


Щоб повернутися до попереднього налаштування, натисніть  / .

[BT MODE]	
[PHONE SELECT]	Вибір телефону або аудіопрогравача, який необхідно підключити або від'єднати. При підключенні значок "Ж" з'являється перед назвою пристрою.
[AUDIO SELECT]	Навпроти поточного відтворюваного аудіопристрою з'являється "▷". <ul style="list-style-type: none">• Одночасно можна підключити не більше двох Bluetooth-телефонів та одного аудіопристрою Bluetooth.
[DEVICE DELETE]	<ol style="list-style-type: none">1 Поворотом регулятора гучності виберіть пристрій, який потрібно видалити, а потім натисніть регулятор.2 Поворотом регулятора гучності виберіть [YES] або [NO] і натисніть регулятор.
[PIN CODE EDIT] (0000)	Зміна PIN-коду (до 6 цифр). <ol style="list-style-type: none">1 Поверніть регулятор гучності для вибору номеру.2 Натисніть  /  1, щоб перемістити положення запису. Повторюйте етапи 1 і 2, поки повністю не введете PIN-код.3 Для підтвердження натисніть регулятор гучності.
[RECONNECT]	[ON]: Даний пристрій автоматично підключається, коли Bluetooth-пристрій, що був підключений останнім, з'являється в межах доступного діапазону ; [OFF]: Відмінняє.
[AUTO PAIRING]	(Для KD-T812BT) [ON]: Головний блок автоматично сполучається з Bluetooth-пристроєм (iPhone/iPod touch), що підтримується, коли він з'єднаний за допомогою USB-порту. У залежності від операційної системи підключеного пристрою, ця функція може не підтримуватись ; [OFF]: Відмінняє.
[INITIALIZE]	[YES]: Ініціює всі настройки Bluetooth (включаючи збережені сполучення, телефонну книгу, тощо) ; [NO]: Відмінняє.
[INFORMATION]	[MY BT NAME]: Відображає назву вашого приймача ("KD-T812BT" / "KD-T716BT") ; [MY ADDRESS]: Показує адресу цього пристрою.

Режим перевірки сумісності Bluetooth

Ви можете перевірити підключення профілю, що підтримується, для Bluetooth-пристрою та головного блоку.

• Переконайтеся у відсутності спареного Bluetooth-пристрою.

1 Натисніть та утримуйте  - VOICE.

З'являється напис "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". На дисплеї прокручується напис "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".

2 Знайдіть та виберіть назву вашого приймача ("KD-T812BT"/"KD-T716BT") на пристрої Bluetooth протягом 3 хвилин.

3 Виконайте (A), (B) або (C) відповідно до того, що відображається на дисплеї.

(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-значний пароль): Переконайтеся, що паролі на головному блоці та на Bluetooth-пристрої збігаються, а потім підтвердьте пароль на Bluetooth-пристрої.

(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Введіть "0000" на Bluetooth-пристрої.

(C) "PAIRING": На пристрої Bluetooth підтвердьте створення пари.

Після успішного виконання сполучення з'являється напис "PAIRING OK" → "Назва пристрою" і починається перевірка сумісності Bluetooth.

Якщо з'являється напис "CONNECT NOW USING PHONE", то слід на Bluetooth-пристрої продовжити процес надання доступу до телефонної книги.

На дисплеї блимає напис "TESTING".

Результат перевірки підключення миготить на дисплеї.

"PAIRING OK" та/або "HANDS-FREE OK"*1 та/або "AUD.STREAM OK"*2 та/або "PBAP OK"*3 : Сумісний

*1 Сумісний з Hands-Free Profile (HFP) - робота лише з гарнітурою

*2 Сумісний з Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) - розширені функції відтворення звуку

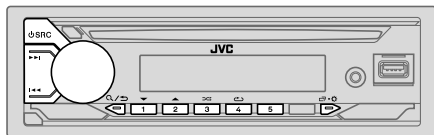
*3 Сумісний з Phonebook Access Profile (PBAP) - профілем доступу до телефонної книги

Через 30 секунд з'явиться напис "PAIRING DELETED", який свідчить про видалення парування, і пристрій вийде з режиму перевірки.

• Для скасування натисніть та утримуйте  SRC, щоб вимкнути живлення, а потім знову увімкніть живлення.

Bluetooth®

Bluetooth — Аудіо



Якщо вибрано джерело BT AUDIO, ви можете підключити до п'яти аудіопристроїв Bluetooth та перемикатися між ними.

Прослуховування з аудіопрогравача через Bluetooth

- 1 Натисніть повторно SRC, щоб вибрати BT AUDIO.
 - Для KD-T716BT: При натисканні здійснюється безпосередній вхід у BT AUDIO.
- 2 Керуйте аудіопрогравачем через Bluetooth, щоб розпочати відтворення.

До	На передній панелі
Відтворити/поставити на паузу	Натисніть регулятор гучності.
Оберіть групу або папку	Натисніть 2▲ / 1▼.
Пропуск у зворотному/прямому напрямку	Натисніть / .
Швидкий перехід вперед або назад	Натисніть та утримуйте / .
Програвання з повтором	Натисніть 4 декілька разів. [TRACK REPEAT], [ALL REPEAT], [GROUP REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Програвання у випадковому порядку	Натисніть 3 декілька разів. [GROUP RANDOM]*1, [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

До	На передній панелі
Вибір файла з папки/списку	Зверніться до пункту "Вибір файлу для відтворення" на сторінці 9.
Перемикання між підключеними аудіопристроями Bluetooth	Натисніть 5.*2

*1 Залежно від підключеного пристрою, деякі пристрої можуть не підтримувати цю функцію.

*2 Натискання кнопки "Play" на підключеному пристрої також призводить до перемикання відтворення звуку з пристрою.

Операції та написи на дисплеї відрізняються в залежності від їх доступності на підключеному пристрої.

Прослуховування iPod/iPhone через Bluetooth (для KD-T812BT)

Ви можете слухати пісні на своєму iPod/iPhone за допомогою функції Bluetooth цього пристрою.

Натисніть повторно SRC, щоб вибрати iPod BT.

- Керування iPod/iPhone здійснюється таким же чином, як і керування iPod/iPhone через вхідний USB-роз'єм. (Стор. 8)
- Якщо, прослуховуючи джерело iPod BT, до вхідного USB-роз'єму підключити iPod/iPhone, то джерело автоматично зміниться на iPod USB. Натисніть SRC, щоб вибрати джерело iPod BT, якщо пристрій усе ще підключено через Bluetooth.

AMAZON ALEXA (для KD-T812BT)

Alexa – це голосовий хмарний сервіс, розроблений компанією Amazon. За допомогою Alexa ви можете відтворювати музику, отримувати метеорологічні зведення, інформацію про рух транспорту, керувати пристроями розумного дому, купувати на Amazon, здійснювати пошук в інтернеті, встановлювати нагадування тощо.

Підготовка:



- Створіть обліковий запис за посиланням <www.amazon.com>.
- Установіть останню версію мобільної програми Alexa на своєму пристрої (iPhone/iPod touch чи Android-пристрої), а потім увійдіть у програму.
- Обов'язково ввімкніть підключення до інтернету на своєму смартфоні.

Перше налаштування

Для Android-пристрою

- 1** Виконайте сполучення вашого пристрою з цим пристроєм через Bluetooth. (Стор. 13)
- 2** Відкрийте мобільну програму Alexa на своєму пристрої.
- 3** Виконайте сполучення даного пристрою з мобільною програмою Alexa.
Виконайте варіант А або варіант В.

Для iPhone/iPod touch

- 1** Виконайте сполучення вашого пристрою з цим пристроєм через Bluetooth. (Стор. 13)
- 2** Відкрийте мобільну програму Alexa на своєму пристрої.
- 3** Натисніть  на пристрої, щоб увійти в джерело ALEXA.
 - Ви також можете декілька разів натиснути  SRC, щоб вибрати джерело iPod BT.
- 4** Виконайте сполучення даного пристрою з мобільною програмою Alexa.
Виконайте варіант А або варіант В.

Варіант А: Пряме посилання

Перейдіть за наступною URL-адресою або зіскануйте QR-код за допомогою свого смартфона:

<http://www.jvc.net/car/alexa>

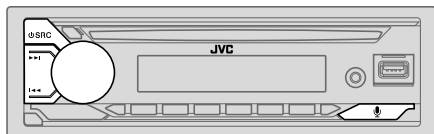


Варіант В: Ручне сполучення

- 1** Відкрийте мобільну програму Alexa та перейдіть до вкладки “Devices (Пристрої)”.
- 2** Торкніться значка “+” у верхньому правому куті.
- 3** Торкніться “Add Device (Додати пристрій)”
- 4** Торкніться “Automotive Accessory (Автомобільний аксесуар)” або “Headphones (Навушники)” у списку типів пристроїв.
- 5** Торкніться до імені свого приймача (“KD-T812BT”) та виконайте інструкції.






Після завершення процесу налаштування мобільна програма Alexa здійснить підключення до цього пристрою.

- Підключення Alexa може бути розірвано, якщо:
 - профіль A2DP відключено
 - Bluetooth відключено
 - пристрій вимкнено
 - через будь-які інші обставини, залежно від підключеного пристрою.Щоб знову виконати підключення Alexa, здійсніть повторне підключення профілю A2DP.
- Підключення Alexa неможливо здійснити повторно, якщо ви:
 - повторно встановите мобільну програму Alexa
 - видалите спарений пристрій і виконаєте сполучення ще раз (для Android-пристрою)Щоб знову виконати підключення Alexa, виконайте процес налаштування повторно.
- Ви можете перевірити підключення Alexa через мобільну програму Alexa. Якщо назва цього пристрою з'явиться на екрані “ALL DEVICES”, вам не потрібно повторно виконувати процес налаштування.




Основні операції

Після здійснення підключення Alexa...

- 1 Натисніть  на пристрої, щоб спілкуватися з ALEXA.**
На екрані з'явиться наступне: "ALEXA" → "LISTENING..."
"THINKING..." з'являється тоді, коли Alexa обробляє ваш голосовий запит.
"SPEAKING..." з'являється тоді, коли Alexa відповідає на ваш голосовий запит.
У режимі очікування Alexa з'являється "ALEXA" або така інформація на дисплеї, як час відтворення, назва пісні тощо.
- Щоб повернутися до попереднього джерела перед ALEXA, натисніть .
- Щоб активувати Alexa, натисніть .
- Щоб скасувати поточний стан прослуховування, натисніть .
- Щоб скасувати поточні стани міркування/мовлення та перейти до стану прослуховування, натисніть .
- Одноразом можна виконати лише одне підключення Alexa.
- "DISCONNECTED" з'являється в разі, якщо пристрій відключено від мобільної програми Alexa, або коли Bluetooth-з'єднання розірвано.

Початок прослуховування

У режимі очікування Alexa...


- 1 Натисніть  на пристрої, щоб активувати ALEXA.**
На екрані з'явиться наступне: "LISTENING..."
- 2 Спілкуйтеся з Alexa через підключений мікрофон. (Стор. 13)**
- 3 Під час відтворення музики в джерелі ALEXA ви можете виконувати такі операції:**

До

Відтворити/поставити на паузу
Пропуск у зворотному/прямому напрямку

На передній панелі

Натисніть регулятор гучності.
Натисніть  .

Під час відтворення музики натисніть , щоб призупинити відтворення музики та активувати Alexa. Тепер ви можете почати спілкуватися з Alexa.

Налаштування звуку



- 1 Натисніть та утримуйте -.
- 2 Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (див. наступну таблицю), а тоді натисніть регулятор.
- 3 Повторюйте крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконані інструкції, зазначені для вибраного пункту.
- 4 Натисніть -, щоби вийти.

Щоб повернутися до попереднього налаштування, натисніть .

Налаштування за замовчуванням: [XX]

[EQ SETTING]	
[PRESET EQ]	Встановлює попередньо обраний еквалайзер відповідно до музичного жанру. <ul style="list-style-type: none">• Виберіть [USER], щоб використовувати налаштування, встановлені в [EASY EQ] або [PRO EQ]. [FLAT]/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&B]/[USER]/[CLASSICAL] Еквалайзер Drive ([DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]) підвищує певні частоти аудіосигналу для зниження шуму ззовні автомобіля або шуму шин. <ul style="list-style-type: none">• Коли демонстрація на екрані активована ([ON] вибрано початково, стор. 5), автоматично здійснюється вибір [HARD ROCK] як [PRESET EQ]. — Якщо встановити [DEMO MODE] на [OFF] (стор. 5), здійснюється вибір [FLAT] як налаштування за замовчуванням для [PRESET EQ].

[EASY EQ]	Налаштуйте власні налаштування звуку. <ul style="list-style-type: none">• Налаштування зберігаються для [USER] в [PRESET EQ].• Зроблені налаштування можуть вплинути на поточні налаштування [PRO EQ]. [SUB.W SP]*1*2: Від [00] до [+06] (Налаштування за замовчуванням: [+03]) [SUB.W]*1*3: Від [-50] до [+10] (Налаштування за замовчуванням: [00]) [BASS]: Від [LVL-09] до [LVL+09] (Налаштування за замовчуванням: [LVL 00]) [MID]: Від [LVL-09] до [LVL+09] (Налаштування за замовчуванням: [LVL 00]) [TRE]: Від [LVL-09] до [LVL+09] (Налаштування за замовчуванням: [LVL 00])
-----------	---

[PRO EQ]	Налаштування ваших власних параметрів звуку для кожного джерела. <ul style="list-style-type: none">• Налаштування зберігаються для [USER] в [PRESET EQ].• Зроблені налаштування можуть вплинути на поточні налаштування [EASY EQ].
----------	---

[62.5HZ]

Від [LEVEL -09] до [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Налаштування рівня для запам'ятовування кожного джерела. (Перш ніж робити налаштування, оберіть джерело, яке ви бажаєте налаштувати.)

[ON]: Вмикає розширений режим відтворення низьких частот. ; [OFF]: Відміняє.

[100HZ]/[160HZ]/[250HZ]/[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]

Від [LEVEL -09] до [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Налаштування рівня для запам'ятовування кожного джерела.

(Перш ніж робити налаштування, оберіть джерело, яке ви бажаєте налаштувати.)

[Q FACTOR] [1.35]/[1.50]/[2.00]: Встановлення коефіцієнта якості.

[AUDIO CONTROL]

[BASS BOOST] Від [LEVEL +01] до [LEVEL +05]: Встановлює рівень підйому низьких частот. ; [OFF]: Відміняє.

[LOUDNESS] [LEVEL 01]/[LEVEL 02]: Підсилення низьких та високих частот для отримання гарно збалансованого звучання на малій гучності. ; [OFF]: Відміняє.

Налаштування звуку

[SUB.W LEVEL]*1	[SPK-OUT]*2 (Не застосовується при виборі 3-смугового кросоверу.) Від [SUB.W 00] до [SUB.W +06] ([SUB.W +03]): Налаштує рівень вихідного сигналу сабвуфера, підключеного через провід колонки. (Стор. 35)
	[PRE-OUT]*3 Від [SUB.W -50] до [SUB.W +10] ([SUB.W 00]): Налаштує рівень вихідного сигналу сабвуфера, підключеного до з'єднувачів лінійного виходу (REAR/SW) через зовнішній підсилювач. (Стор. 35)
[SUBWOOFER SET]*3	[ON]: Вмикає вихідний сигнал сабвуфера. ; [OFF]: Відміння.
[FADER]	(Не застосовується при виборі 3-смугового кросоверу.) Від [POSITION R15] до [POSITION F15] ([POSITION 00]): Налаштування вихідного балансу звучання передньої і задньої колонок.
[BALANCE]*4	Від [POSITION L15] до [POSITION R15] ([POSITION 00]): Регулює баланс звучання лівого та правого динаміків.
[VOLUME ADJUST]	Від [LEVEL -15] до [LEVEL +06] ([LEVEL 00]): Налаштує початковий рівень гучності для кожного з джерел відносно рівня гучності FM-радіо. (Перш ніж робити налаштування, оберіть джерело, яке ви бажаєте налаштувати.)
[AMP GAIN]	[LOW POWER]: Обмеження максимального рівня гучності до 25. (Оберіть, якщо максимальна потужність кожного динаміка менше 50 Вт, щоб уникнути пошкодження динаміків.) ; [HIGH POWER]: Максимальний рівень гучності становить 35.
[SPK/PRE OUT]	(Не застосовується при виборі 3-смугового кросоверу.) Залежно від способу підключення колонки виберіть відповідне налаштування, щоб отримати потрібне звучання. (Див. "Налаштування звучання колонок" на стор. 24.)
[SPEAKER SIZE]	Залежно від обраного вами типу кросоверу (Див. наступне [X ' OVER TYPE]), будуть відображатися параметри налаштування для 2-смугового або 3-смугового кросоверу. (Див. "Налаштування кросоверу" на стор. 24.) За замовчуванням вибрано 2-смуговий тип кросоверу.
[X ' OVER]	

[DTA SETTINGS]	Інформацію щодо налаштувань див. в розділі "Налаштування функцій цифрової затримки сигналу" на стор. 26.
[CAR SETTINGS]	
[X ' OVER TYPE]	Застереження: Відрегулюйте гучність перед зміною [X ' OVER TYPE], щоб уникнути раптового збільшення або зменшення рівня вихідного сигналу.
[2-WAY]	(Відображається тільWAYки при виборі [3-WAY].) [YES]: Вибір 2-смугового типу кросоверу. ; [NO]: Відміння.
[3-WAY]	(Відображається тільWAYки при виборі [2-WAY].) [YES]: Вибір 3-смугового типу кросоверу. ; [NO]: Відміння.
[SOUND EFFECT]	
[SPACE ENHANCE]	(Ця функція не працює для джерела FM/AM.) [SMALL]/[MEDIUM]/[LARGE]: Віртуальне розширення звукового простору. ; [OFF]: Відміння.
[SND RESPONSE]	[LEVEL1]/[LEVEL2]/[LEVEL3]: Віртуальне створення реалістичного звучання. ; [OFF]: Відміння.
[SOUND LIFT]	[LOW]/[MIDDLE]/[HIGH]: Віртуальне налаштування позиції звуку з динаміків. ; [OFF]: Відміння.
[VOL LINK EQ]	[ON]: Підвищення частоти для зниження шуму ззовні автомобіля або шуму шин. ; [OFF]: Відміння.
[K2 TECHNOLOGY]	(Ця функція не працює для джерела FM/AM або AUX.) [ON]: Покращення якості звучання стисненої музики. ; [OFF]: Відміння.

*1 Виводиться на екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SUBWOOFER SET] заданий як [ON].

*2 Для 2-смугового кросоверу: Виводиться на екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SPK/PRE OUT] заданий як [SUB.W/SUB.W]. (Стор. 24)

*3 Для 2-смугового кросоверу: Виводиться на екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SPK/PRE OUT] заданий як [REAR/SUB.W] або [SUB.W/SUB.W]. (Стор. 24)

*4 Налаштування не будуть впливати на вихідний сигнал низькочастотного динаміка.

Налаштування звуку

Налаштування звучання колонки [SPK/PRE OUT]

(Застосовується лише, якщо [X' OVER TYPE] встановлено в значення [2-WAY]) (стор. 23)

Виберіть налаштування звучання для колонок [SPK/PRE OUT], беручи за основу спосіб підключення колонки.

Підключення через з'єднувачі лінійного виходу

Для підключень через зовнішній підсилювач (Стор. 35)

Налаштування у [SPK/PRE OUT]	Аудіосигнал через з'єднувач лінійного виходу	
	REAR/SW	
[REAR/REAR]	Вихід задніх колонок	
[REAR/SUB.W] (настройка за замовчуванням)	Підключення сабвуфера	
[SUB.W/SUB.W]	Підключення сабвуфера	

Підключення через проводи колонки

Ви також можете підключити динаміки без використання зовнішнього підсилювача, але зі збереженням звучання із сабвуфера з цими налаштуваннями. (Стор. 35)

Налаштування у [SPK/PRE OUT]	Аудіосигнал через провід задньої колонки	
	L (лівий)	R (правий)
[REAR/REAR]	Вихід задніх колонок	Вихід задніх колонок
[REAR/SUB.W]	Вихід задніх колонок	Вихід задніх колонок
[SUB.W/SUB.W]	Підключення сабвуфера	(Приглушення)

Якщо вибрано [SUB.W/SUB.W]:

- [120HZ] вибрано в [SUBWOOFER LPF] і [THROUGH] недоступно. (Стор. 25)
- [POSITION R02] вибрано в [FADER] і доступний діапазон становить від [POSITION R15] до [POSITION 00]. (Стор. 23)

Налаштування кросоверу

Нижче наведені параметри налаштування для 2-смугового або 3-смугового кросоверу.

▲ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Виберіть тип кросоверу відповідно до того, як підключені динаміки. (Стор. 35)
Якщо Ви оберете неправильний тип:

- Це може пошкодити динаміки.
- Рівень звучання може бути надзвичайно високим або низьким.

SPEAKER SIZE

Вибір відповідно до розміру підключеного динаміку для оптимальної роботи.

- Налаштування частоти та нахилу для кросоверу обраного динаміку встановлюються автоматично.
- Якщо значення [NONE] обрано для наступного динаміка в [SPEAKER SIZE], то налаштування [X' OVER] для обраного динаміку — не доступні.
 - 2-смуговий кросовер: [TWEETER] у параметрах [FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]
 - 3-смуговий кросовер: [WOOFER]

X' OVER (кросовер)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Регулювання частоти кросоверу для обраних динаміків (фільтр високих частот або фільтр низьких частот).
Якщо вибрано [THROUGH], то усі сигнали посилатимуться в обрані динаміки.
- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Регулювання нахилу кросоверу.
Доступно для вибору за винятком випадку, коли параметр [THROUGH] обрано для частоти кросоверу.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Регулювання фази сигналу динаміка, щоб узгодити його з іншим динаміком для оптимальної якості звучання.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Регулювання рівня гучності обраного динаміка.

Настройки звука

■ Параметры наладки 2-смугового кросовера

[SPEAKER SIZE]		
[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]
	[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (не підключено)
[REAR]*1		[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]/[NONE] (не підключено)
[SUBWOOFER]*2*3		[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (не підключено)
[X * OVER]		
[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	Від [-08DB] до [00DB]
	[GAIN RIGHT]	Від [-08DB] до [00DB]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[F-HPF GAIN]	Від [-08DB] до [00DB]
[REAR HPF]*1	[R-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[R-HPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[R-HPF GAIN]	Від [-08DB] до [00DB]

[SUBWOOFER LPF]*2*3	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SW LPF SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]/[-18DB]/[-24DB]
	[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[SW LPF GAIN]	Від [-08DB] до [00DB]

■ Параметры наладки 3-смугового кросовера

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]	
[WOOFER]*3	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (не підключено)	
[X * OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[-06DB]/[-12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	Від [-08DB] до [00DB]

*1, *2, *3: (див. стор. 26)

Налаштування звуку

[MID RANGE] [HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]
[LPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
[GAIN]	Від [−08DB] до [00DB]
[WOOFER]*3 [LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
[GAIN]	Від [−08DB] до [00DB]

*1 Виводиться на екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SPK/PRE OUT] заданий як [REAR/REAR] або [REAR/SUB.W.]. (Стр. 24)

*2 Виводиться на екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SPK/PRE OUT] заданий як [REAR/SUB.W] або [SUB.W/SUB.W.]. (Стр. 24)

*3 Виводиться на екран тільки в разі, якщо встановлено режим лінійного виходу [SUBWOOFER SET] заданий як [ON]. (Стр. 23)

Налаштування функції цифрової затримки сигналу

Функція цифрової затримки сигналу встановлює час затримки вихідного сигналу динаміка для створення комфортнішого середовища у вашої автомобілі.

- Детальніше див. у розділі "Автоматичне визначення часу затримки" на сторінці 27.

[DTA SETTINGS]

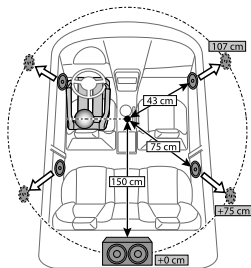
[POSITION]	Вибір позиції прослуховування (розрахункова точка). [ALL]: Без врівноваження ; [FRONT RIGHT]: Переднє праве сидіння ; [FRONT LEFT]: Переднє ліве сидіння ; [FRONT ALL]: Передні сидіння • [FRONT ALL] відображається тільки, коли [X' OVER TYPE] встановлено в значення [2-WAY]. (Стр. 23)
[DISTANCE]*1	Від [0CM] до [610CM]: Відрегулюйте відстань для врівноваження.
[GAIN]*1	Від [−8DB] до [0DB]: Відрегулюйте точно рівень гучності обраного динаміка.
[DTA RESET]	[YES]: Скидання налаштувань ([DISTANCE] та [GAIN]) вибраного параметра [POSITION] до налаштувань за замовчуванням ; [NO]: Відмінає.

[CAR SETTINGS]

[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/[MINIVAN(LONG)]: Вибір типу автомобіля. ; [OFF]: Без врівноваження.
[R-SP LOCATION]*2	Вибір місця розташування задніх динаміків у автомобілі для обчислення найбільшої відстані від вибраної позиції прослуховування (розрахункової точки). • [DOOR]/[REAR DECK]: Можна вибрати тільки, якщо для [CAR TYPE] обрано параметр [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] чи [SUV]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Можна вибрати тільки, якщо для [CAR TYPE] обрано параметр [MINIVAN] чи [MINIVAN(LONG)].

Налаштування звуку

Автоматичне визначення часу затримки



Якщо вказати відстань від поточної встановленої позиції прослуховування до кожного динаміка, то час затримки обчислиться автоматично.

- 1 Встановіть [POSITION] та визначте позицію прослуховування як розрахункову точку (розрахункова точка для [FRONT ALL] – це точка посередині між правим і лівим передніми сидіннями).
- 2 Виміряйте відстані від розрахункової точки до динаміків.
- 3 Обчисліть відстань від найвіддаленішого динаміка (сабвуфер на малюнку) до інших динаміків.
- 4 Встановіть параметр [DISTANCE], обчислений у пункті 3, для кожного динаміка.
- 5 Налаштуйте параметр [GAIN] для кожного динаміка.

Наприклад: Коли [FRONT ALL] вибрано як позиція прослуховування

*1 Перш ніж робити налаштування, виберіть динамік:

Коли вибрано 2-смуговий кросовер:

[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]:

– Ви можете вибрати [REAR LEFT], [REAR RIGHT] та [SUBWOOFER] тільки, якщо для [REAR] та [SUBWOOFER] у налаштуваннях [SPEAKER SIZE] вибрано будь-який інший параметр, окрім [NONE]. (Стр. 25)

Коли вибрано 3-смуговий кросовер:

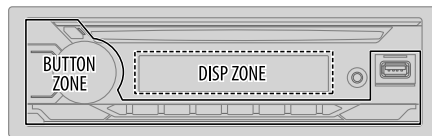
[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]:

– Ви можете вибрати [WOOFER] тільки, якщо для [WOOFER] у налаштуваннях [SPEAKER SIZE] вибрано будь-який інший параметр, окрім [NONE]. (Стр. 25)

*2 Відображається тільки, якщо [X * OVER TYPE] встановлено в значення [2-WAY] (стр. 23) і будь-який інший параметр, окрім [NONE], вибрано для [REAR] у налаштуваннях [SPEAKER SIZE]. (Стр. 25)

Налаштування екрану

Ідентифікація зони для налаштувань яскравості



- 1 Натисніть та утримуйте -.
- 2 Поверніть регулятор гучності, щоб вибрати пункт (стр. 28), а потім натисніть регулятор.
- 3 Повторюйте крок 2, доки не буде вибрано/активовано потрібний пункт або виконайте інструкції, зазначені для вибраного пункту.
- 4 Натисніть -, щоби вийти.

Щоб повернутись до попереднього налаштування, натисніть /↩.

Налаштування екрану

Налаштування за замовчуванням: [XX]

[DISPLAY]	
[DIMMER]	<p>Затемнює підсвічування. [OFF]: Затемнення вимкнене. Яскравість змінюється на налаштування [DAY]. [ON]: Затемнення увімкнене. Яскравість змінюється на налаштування [NIGHT]. (Див. наступні налаштування "[BRIGHTNESS]*") [DIMMER TIME]: Установіть час увімкнення та вимкнення затемнення. 1 Поверніть регулятор гучності, щоб налаштувати час [ON], а тоді натисніть регулятор. 2 Поверніть регулятор гучності, щоб налаштувати час [OFF], а тоді натисніть регулятор. (Налаштування за замовчуванням: [ON]: [18:00]; [OFF]: [6:00]) [DIMMER AUTO]: Затемнення вмикається та вимикається автоматично при вимиканні або вимиканні фар автомобіля.*1</p>
[BRIGHTNESS]	<p>Встановлення яскравості окремо вдень та вночі. 1 [DAY]/[NIGHT]: Оберіть денний чи нічний режим. 2 Оберіть зону. (Стор. 27) 3 Від [LEVEL 00] до [LEVEL 31]: Встановіть рівень яскравості.</p>
[TEXT SCROLL]*2	<p>[SCROLL ONCE]: Одноразово прокручує виведену на екран інформацію ; [SCROLL AUTO]: Повторює скролінг з 5-секундними інтервалами ; [SCROLL OFF]: Відмінняє.</p>

*1 Потрібне з'єднання з підключенням контакту освітлення. (Стор. 35)

*2 Деякі букви чи символи не будуть відображатися коректно (або їх не буде зовсім).

Посилання

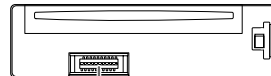
Обслуговування

Чищення приладу

Забруднення з передньої панелі видаляють сухим силіконом або м'якою тканиною.

Очищення з'єднувача

Зніміть передню панель та обережно протріть з'єднувач ватною паличкою. Будьте обережні, щоб не пошкодити з'єднувач.



З'єднувач (на зворотній стороні передньої пластини)

Правила поводження з дисками

- Не торкайтеся робочої сторони диска.
- Не наклеюйте на диски етикетки і т.п., а також не використовуйте диски з наклейками.
- Не використовуйте з дисками жодних допоміжних засобів.
- Чистити диски слід у відцентровому напрямі.
- Для чищення дисків використовуйте сухий силікон або м'яку тканину. Не використовуйте розчинників.
- Виймаючи диск із цього пристрою, тримайте його горизонтально, не перекошуючи.
- Якщо на зовнішньому краю диску або у центральному отворі є обідок, його необхідно зняти перед тим, як вставляти диск.

Додаткова інформація

- Для: — Отримати найостанніші оновлення вбудованого ПЗ та найновіший список сумісних пристроїв
— Оригінальна програма JVC
— Переглянути будь-яку іншу найновішу інформацію

Відвідайте веб-сайт <www.jvc.net/cs/car/>.

Загальні несправності

- Цей пристрій може відтворювати лише наступні компакт-диски:



- Відтворення дисків DualDisc: Сторона дисків "DualDisc", що не призначена для DVD, не відповідає стандартів цифрових аудіо компакт-дисків. Тобто, програвання тієї сторони дисків DualDisc, що не призначена для DVD, на цій системі не рекомендовано.
- Отримайте детальну інформацію та роз'яснення щодо типів файлів, які можна відтворювати, на веб-сайті: <www.jvc.net/cs/car/audiofile/>.

Посилання

Файли для відтворення

- Формати відтворення аудіофайлів:

Для диску:

KD-T812BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)

KD-T716BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma)

Для пристрою зберігання даних USB:

KD-T812BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)

KD-T716BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)

- Формати відтворення дисків: CD-R/CD-RW/CD-ROM
- Формати відтворення дискових файлів: ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Long file name
- Система файлів відтворюваного USB-пристрою: FAT12, FAT16, FAT32

Навіть якщо аудіофайли відповідають стандартам, переліченим вище, відтворення може бути неможливим, залежно від типів або стану носіїв чи пристроїв.

Файл AAC (.m4a) на диску, закодованому в iTunes, не може бути відтворений на даному пристрої.

Диски, що не відтворюються

- Диски з відхиленням від кругової форми.
- Диски з забарвленням робочої поверхні, а також забруднені диски.
- Диски, що можна записати/перезаписати, які не були завершені.
- Компакт-диск діаметром 8 см. Спроба використання адаптера може призвести до виникнення несправностей.

Інформація про USB-пристрій

- Не можна підключати USB-пристрій через USB-концентратор.
- Підключення кабелю, довжина якого перевищує 5 м, може спричинити неправильне відтворення.
- Ця система не може розпізнати USB-пристрій з параметрами живлення, відмінними від 5 В, та споживаний струм якого перевищує 1,5 А.

Інформація про iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (6th generation)
 - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR (iOS 12.1 або пізнішими)
- Неможливо переглядати відеофайли в меню "Videos (Відео)" в режимі [HEAD MODE].
- Порядок відтворення композицій у меню вибору цього пристрою може відрізнятися від порядку відтворення на iPod/iPhone.

- Ви не можете використовувати iPod, якщо "JVC" або "✓" відображається на iPod.
- В залежності від версії операційної системи iPod/iPhone деякі функції можуть не підтримуватися на цьому пристрої.

Інформація про Spotify

- Додаток Spotify підтримує:
 - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR (iOS 12.1 або пізнішими)
 - iPod touch (6th generation)
 - Android OS 4.0.3 або пізнішими
- Spotify — це незалежна служба, тому специфікації можуть змінюватися без попереднього повідомлення. Відповідно, це може вплинути на сумісність, або можуть стати недоступними деякі чи всі служби.
- Деякими функціями Spotify неможливо керувати з цього пристрою.
- Якщо у вас виникають проблеми з використанням додатка, зв'яжіться зі Spotify за допомогою сайту <www.spotify.com>.

Про AMAZON ALEXA

- Alexa — це незалежна служба, тому специфікації можуть змінюватися без попереднього повідомлення. Відповідно, це може вплинути на сумісність, або можуть стати недоступними деякі чи всі служби.

Доступні кириличні символи

Доступні символи Символи, що з'являються на екрані

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к	л	м	н	о	п	р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
с	т	у	ф	х	ц	ч	ш	щ	ъ	ы	ь	э	ю	я	ё	

Посилання

Зміна інформації, що відображається на дисплеї

При кожному натисканні  -  інформація на дисплеї змінюється.

- Якщо інформація недоступна або не записана, тоді відображається "NO TEXT", "NO NAME" чи інша інформація (наприклад, ім'я станції) або ж дисплей буде порожнім.



Ім'я джерела	Інформація на дисплеї: Основний
FM або AM	Частота ➔ Частота з ефектом синхронізації музики* ➔ День ➔ назад до початку Тільки для станцій FM Radio Data System: Назва станції/тип програми ➔ Назва станції/тип програми з ефектом синхронізації музики* ➔ Радіотекст ➔ Радіотекст+ ➔ Радіотекст+назва пісні/Радіотекст+ виконавець ➔ Частота ➔ День ➔ назад до початку
CD або USB	Для CD-DA: Назва диску/Виконавець ➔ Назва диску/Виконавець з ефектом синхронізації музики* ➔ Назва доріжки/Виконавець ➔ Час відтворення ➔ День ➔ назад до початку Для файлу MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC: Назва пісні/Виконавець ➔ Назва пісні/Виконавець з ефектом синхронізації музики* ➔ Назва альбому/Виконавець ➔ Ім'я папки ➔ Ім'я файлу ➔ Час відтворення ➔ День ➔ назад до початку
iPod USB/iPod BT	(Для KD-T812BT) Коли обрано [HEAD MODE] (стор. 9): Назва пісні/Виконавець ➔ Назва пісні/Виконавець з ефектом синхронізації музики* ➔ Назва альбому/Виконавець ➔ Час відтворення ➔ День ➔ назад до початку

Ім'я джерела	Інформація на дисплеї: Основний
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Назва контексту ➔ Назва контексту з ефектом синхронізації музики* ➔ Назва пісні ➔ Виконавець ➔ Назва альбому ➔ Час відтворення ➔ День ➔ назад до початку
BT AUDIO	Назва пісні/Виконавець ➔ Назва пісні/Виконавець з ефектом синхронізації музики* ➔ Назва альбому/Виконавець ➔ Час відтворення ➔ День ➔ назад до початку
ALEXA	(Для KD-T812BT) Назва пісні/Виконавець ➔ Назва пісні/Виконавець з ефектом синхронізації музики* ➔ Назва альбому/Виконавець ➔ Час відтворення ➔ День ➔ назад до початку
AUX	Ім'я джерела ➔ Ім'я джерела з ефектом синхронізації музики* ➔ День ➔ назад до початку


* Під час ефекту синхронізації музики рівень яскравості кнопок змінюється та синхронізується з рівнем музики.

Несправності

	Симптом	Засоби виявлення
Загальні несправності	Звук не відтворюється.	<ul style="list-style-type: none"> Налаштуйте гучність до оптимального рівня. Перевірте шнури та з'єднання.
	Якщо недоступно, з'являється "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON".	Вимкніть живлення, а тоді перевірте, чи добре ізольовані клеми проводів колонки. Знову увімкніть живлення.
	Якщо недоступно, з'являється "PROTECTING SEND SERVICE".	Віднесіть пристрій у найближчий сервісний центр.
	Джерело не можна вибирати.	Перевірте налаштування [SOURCE SELECT]. (Стор. 5)
	Пристрій не працює взагалі.	Перезавантажте пристрій. (Стор. 4)
Радіо	Відображаються некоректні символи.	<ul style="list-style-type: none"> Ця система може відображати тільки літери у верхньому регістрі, цифри та обмежену кількість інших символів. Залежно від вибраної вами мови дисплея (стор. 5) деякі символи можуть відображатися неправильно.
	<ul style="list-style-type: none"> Нечітка трансляція. Статичні перешкоди під час прослуховування радіо. 	Надійно підключіть антену.
CD/iUSB/iPod	Диск не можна висунути.	Натисніть та утримуйте ▲, щоб витягнути диск. Будьте обережні, щоб диск не впав під час витягування.
	Чути шум.	Перейдіть на іншу доріжку або змініть диск.
	З'являється напис "IN DISC" і диск витягнути неможливо.	Переконайтеся, що нічого не перекриває відсік для завантаження дисків, при витягуванні диску.
	На дисплеї з'являється "PLEASE EJECT".	Натисніть ▲, а потім правильно вставте диск.

	Симптом	Засоби виявлення
CD/iUSB/iPod	Композиції відтворюються у невірному порядку.	Порядок відтворення визначається порядком, в якому файли були записані (диск), або назвами файлів (USB).
	Час, що минув з початку відтворення, показується невірно.	Це залежить від попереднього процесу запису (диск/iUSB)
	З'являється повідомлення "NOT SUPPORT", і доріжка пропускається.	Перевірте, чи формат відтворюваної доріжки підтримується системою. (Стор. 28, 29)
	Блимає повідомлення "READING".	<ul style="list-style-type: none"> Не використовуйте дуже багато рівнів ієрархії та папок. Знову вставте диск чи пристрій (USB/iPod/iPhone).
	На дисплеї з'являється "UNSUPPORTED DEVICE".	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи підключений USB-пристрій є сумісним з цим пристроєм, та переконайтеся, що файлові системи – у форматах, що підтримуються. (Стор. 29) Знов встановіть USB пристрій.
	На дисплеї з'являється "UNRESPONSIVE DEVICE".	Переконайтеся, що USB-пристрій справний, а потім підключіть його повторно.
	На дисплеї з'являється "USB HUB IS NOT SUPPORTED".	Цей пристрій не підтримує USB-пристрої, підключені через USB-концентратор.
	На дисплеї з'являється "CANNOT PLAY".	Підключіть USB-пристрій, що містить аудіофайли для відтворення.
	<ul style="list-style-type: none"> Джерело не перемикається на "USB", коли ви підключаєте USB-пристрій під час прослуховування іншого джерела. На дисплеї з'являється "USB ERROR" 	USB-роз'єм передає більшу потужність, ніж це передбачено конструкцією. Вимкніть живлення та від'єднайте USB-пристрій. Потім увімкніть живлення та повторно під'єднайте USB-пристрій. Якщо це не вирішує проблему, вимкніть живлення (або перезавантажте пристрій) перед тим, як під'єднати інший USB-пристрій.
	iPod/iPhone не працює або не вмикається.	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте з'єднання між цим пристроєм та iPod/iPhone. Відключіть та перезавантажте iPod/iPhone, використовуючи функцію повного перезавантаження.

Несправності

Симптом	Засоби виявлення	
CD/USB/iPod	З'являється напис "LOADING", коли Ви виходите в режим пошуку шляхом натискання 	Цей пристрій все ще готує список музики для iPod/iPhone. Завантаження може зайняти деякий час, повторіть спробу пізніше.
	"NO DISC"	Вставте у завантажувальний отвір диск, що може програватися.
	"NO DEVICE"	Підключіть пристрій (USB/iPod/iPhone) і змініть джерело на USB/iPod/iPhone знову.
	"MEMORY FULL"	Ви досягли максимального ліміту зберігання на вашому iPod/iPhone.
Spotify	"DISCONNECTED"	USB від'єднано від головного пристрою. Переконайтесь, що пристрій під'єднано належним чином через USB.
	"CONNECTING"	<ul style="list-style-type: none"> Підключіть через вхідний USB-роз'єм: Пристрій здійснює підключення до головного пристрою. Зачекайте. Підключено через Bluetooth: Bluetooth відключено. Перевірте Bluetooth-з'єднання та переконайтесь, що даний пристрій та інший пристрій спарені та підключені.
	"CHECK APP"	Додаток Spotify не підключено належним чином або користувач не здійснив вхід. Закрийте програму Spotify та перезапустіть. Після цього увійдіть у свій обліковий запис Spotify.
Bluetooth®	Не знайдено пристрій Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> Виконайте пошук з Bluetooth-пристрою ще раз. Перезавантажте пристрій. (Стр. 4)
	Спарювання Bluetooth недоступне.	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтесь, що ви ввели той самий PIN-код в головний блок та в Bluetooth-пристрій. Видаліть інформацію про сполучення з головного блоку та Bluetooth-пристрою, а потім виконайте сполучення ще раз. (Стр. 13)
	Під час розмови по телефону чути луна або шум.	<ul style="list-style-type: none"> Відрегулюйте положення вузла мікрофона. (Стр. 13) Перевірте налаштування [ECHO CANCEL]. (Стр. 15)

Симптом	Засоби виявлення
	<p>Якість звуку, який видає телефон, є низькою.</p> <ul style="list-style-type: none"> Зменшіть відстань між головним блоком і Bluetooth-пристроєм. Спрямуйте автомобіль у місце, де прийом сигналу кращий.
	<p>Не вдалося скористуватися методом голосового набору.</p> <ul style="list-style-type: none"> Використовуйте голосовий набір у більш тихому середовищі. Переконайтесь, що використовується той самий голос, що був зареєстрований в голосовій мітці.
	<p>Під час відтворення з Bluetooth-аудіопристрою звук переривається або зникає.</p> <ul style="list-style-type: none"> Зменшіть відстань між головним блоком і аудіопрогравачем Bluetooth. Вимкніть, а потім увімкніть головний блок та спробуйте приєднати його ще раз. Інші Bluetooth-пристрої можуть намагатися підключитися до головного блоку.
Bluetooth®	<p>Неможливо керувати підключеним аудіопрогравачем Bluetooth.</p> <ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи підтримує підключений аудіопрогравач Bluetooth функцію AVRCP (Профіль дистанційного керування аудіопрогравачем Bluetooth). (Більш докладну інформацію можна отримати в керівництві до аудіопрогравача.) Відключіть та підключіть програвач Bluetooth знов.
	<p>"PLEASE WAIT"</p> <p>Пристрій готується до використання функції Bluetooth. Якщо повідомлення не зникає, вимкніть і знову увімкніть головний блок, після чого знову приєднайте пристрій.</p>
	<p>"NOT SUPPORT"</p> <p>Підключений телефон не підтримує функцію розпізнавання голосу або перенесення телефонної книги.</p>
	<p>"NO ENTRY"/"NO PAIR"</p> <p>Жоден зареєстрований пристрій Bluetooth не підключено або не знайдено.</p>
	<p>"ERROR"</p> <p>Повторіть операцію з початку. Якщо знов з'явився напис "ERROR", перевірте, чи підтримує пристрій необхідну функцію.</p>
	<p>"NO INFO"/"NO DATA"</p> <p>Пристрою Bluetooth не вдається знайти інформацію про контакт.</p>

Несправності

Симптом	Засоби виявлення	
Bluetooth®	"H/W ERROR"	Перезавантажте головний блок та спробуйте ще раз. Якщо повідомлення "H/W ERROR" з'являється знов, необхідно звернутися до найближчого сервісного центру.
	"SWITCHING NG"	Підключені телефони можуть не підтримувати функцію перемикачання між телефонами.
	З'єднання Bluetooth між Bluetooth-пристроєм і даним пристроєм є нестабільним.	Видаліть зареєстрований Bluetooth-пристрій, що не використовується, з даного пристрою. (Стор. 17)
AMAZON ALEXA	Немає відповіді від Alexa після здійснення голосового запиту.	Amazon Cloud не вдалося проаналізувати голосовий запит.
	Неправильна відповідь від Alexa.	Alexa не розуміла те, що було сказано, або не розуміла цілий запит чи речення, яке було вимовлене. Спробуйте ще раз. (Стор. 21)
	"DISCONNECTED"	Обов'язково підключіть свій смартфон до пристрою через Bluetooth. (Стор. 13)
	Неможливо підключитися або повторно підключитися до мобільної програми Alexa.	<ul style="list-style-type: none">• Переконайтеся, що аудіопристрій підключено через Bluetooth. Виберіть аудіопристрій із [AUDIO SELECT] у [BT MODE]. (Стор. 17)• Виконайте одноразовий процес налаштування повторно. Див. "Перше налаштування" на стор. 20.• Вимкніть, а потім увімкніть головний блок та спробуйте приєднати його ще раз.• Для пристрою iOS, переконайтеся, що джерело ALEXA або iPod BT вибрано.

Якщо проблема на зникає, перезавантажте пристрій. (Стор. 4)

Встановлення/З'єднання

Цей розділ призначено для фахівця зі встановлення.

Задля безпеки, доручіть цю роботу фахівцям. Зверніться до дилера автомагнітоли.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Автомагнітола призначена лише для встановлення на автомобілях з джерелом живлення 12 В постійного струму і підключенням мінусового проводу до маси.
- Відключіть негативний контакт акумулятору перед підключенням кабелів та монтажем.
- Не підключайте кабелі батареї (жовті) та кабелі запалення (червоний) до шасі автомобіля або кабелю заземлення (чорний), щоб уникнути короткого замикання.
- Щоб уникнути короткого замикання:
 - Ізолюйте невідключені дроти вініловою стрічкою.
 - Переконайтеся у тому, що після закінчення встановлення пристрою, виконано його заземлення на шасі авто.
 - Закріпіть дроти за допомогою кабельних кріплень та обмотайте вініловою стрічкою ті дроти, які контактують з металевими деталями, щоб захистити їх.

▲ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Цей пристрій призначений для встановлення до консолі автомобіля. Не торкайтеся металевих деталей цього пристрою у процесі та протягом певного часу після завершення експлуатації. Температура металевих деталей, наприклад, радіатора охолодження та кожуху, значно підвищується.
- Не підключайте кабелі ⊖ динаміка до шасі автомобіля, кабелю заземлення (чорний) або паралельно до обох.
- Підключіть динаміки з максимальною потужністю не більше 50 Вт. Якщо максимальна потужність динаміків нижче 50 Вт, змініть настройку [AMP GAIN], щоб уникнути пошкодження динаміків. (Стор. 23)
- Встановіть прилад під кутом менше 30°.
- Якщо підвіска електрокабелів вашого автомобіля не має клеми запалення, підключіть кабель запалення (червоний) до клеми на коробці запобіжників автомобіля, що забезпечує живлення 12 В постійного струму та вмикається та вимикається за допомогою ключа запалення.
- Тримайте усі кабелі подалі від металевих деталей, що відводять тепло.
- Після установки приладу слід перевірити справність стоп-сигналів, сигнальних вогнів, двірників тощо.
- Якщо запобіжник перегорить, спочатку переконайтеся, що кабелі не торкаються шасі автомобіля, а потім замініть старий запобіжник на новий з такими ж характеристиками.

Встановлення/З'єднання

Список деталей для монтажу

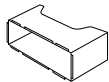
(A) Передня панель (×1)



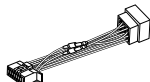
(B) Декоративна накладка (×1)



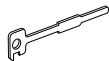
(C) Монтажний кожух (×1)



(D) Пучок проводів (×1)



(E) Ключ для демонтажу (×2)

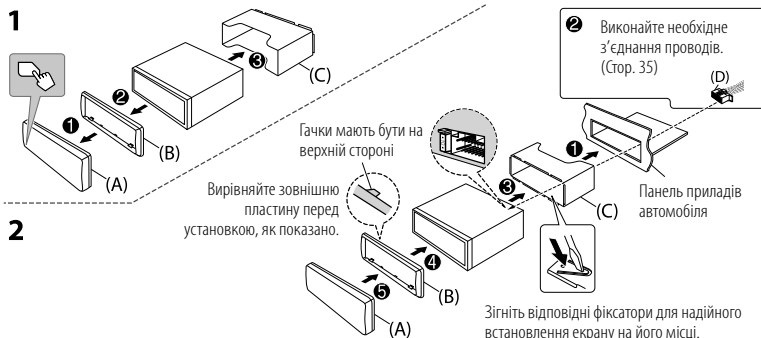


Основні процедури

- 1 Вийміть ключ з замка запалювання, потім відключіть клему \ominus акумулятора автомобіля.
- 2 Правильно підключіть всі кабелі.
Див. "Підключення проводів" на стор. 35.
- 3 Встановіть прилад у своєму автомобілі.
Див. наступне "Установка пристрою (монтаж автомагнітоли)".
- 4 Підключіть клему \ominus акумулятора автомобіля.
- 5 Натисніть \odot SRC, щоб увімкнути живлення.
- 6 Від'єднайте передню панель та перезавантажте пристрій протягом 5 секунд. (Стор. 4)

Установка пристрою (монтаж автомагнітоли)

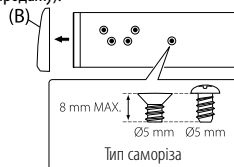
1



2

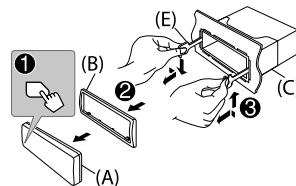
Встановлення пристрою (без монтажного кожуха)

- 1 Зніміть монтажний кожух та декоративну накладку зі пристрою.
- 2 Виставте отвори на пристрої (з обох боків) з монтажним кронштейном автомобіля та закріпіть пристрій гвинтами (наявні у продажу).

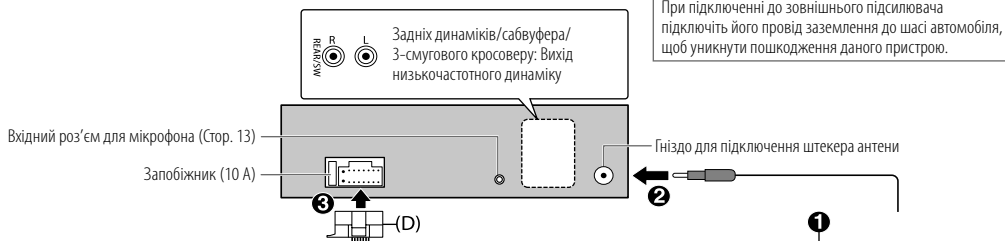


▲ Використовуйте тільки вказані гвинти. При використанні неправильних гвинтів можна пошкодити даний пристрій.

Демонтаж пристрою



Підключення проводів



Особливості підключення з'єднувачів ISO на деяких марках автомобілів Фольксваген/Ауді та Опель (Vauxhall)

Можливо, виявиться необхідним змінити, як зображено на малюнку, схему пучок проводів, який входить до комплекту.

Стандартний варіант схеми підключення проводів

Якщо ваш автомобіль не оснащений виводом за стандартом ISO

Рекомендуємо встановлювати даний пристрій із наявною у продажу спеціальною електропроводкою, що підходить для вашого автомобіля; з огляду на безпеку, довірте встановлення пристрою професіоналам. Зверніться до вашого дилера автомагнітоли.

Жовтий (Кабель акумулятора)
Червоний (Кабель запалювання)
Лампа синя/жовта (Провід для підключення пристрою дистанційного керування на кермі)
REMOTE CONT. STEERING WHEEL REMOTE INPUT (До адаптера пристрою дистанційного керування на кермі)

Контакт	Колір та призначення
A4	Жовтий : Акумулятор
A5	Синій/білий : Регулювання живлення (12 В \equiv 350 mA)
A6	Оранжевий/білий : Перемикач управління освітленням автомобіля
A7	Червоний : Запалювання (ACC)
A8	Чорний : З'єднання заземлення
B1	Багрянний ⊕ : Задня колонка (правий)
B2	Багрянний/чорний ⊖ : Для 3-смугового кросоверу: Високочастотний динамік (правий)
B3	Сірий ⊕ : Передня колонка (правий)
B4	Сірий/чорний ⊖ : Для 3-смугового кросоверу: Середньочастотний динамік (правий)
B5	Білий ⊕ : Передня колонка (лівий)
B6	Білий/чорний ⊖ : Для 3-смугового кросоверу: Середньочастотний динамік (лівий)
B7	Зелений ⊕ : Задня колонка (лівий)*
B8	Зелений/чорний ⊖ : Для 3-смугового кросоверу: Високочастотний динамік (лівий)

З'єднувачі ISO

* Ви можете також підключити сабвуфер безпосередньо без підсилювача зовнішнього сабвуфера. Інформацію щодо налаштувань див. на стор. 24.

Характеристики

Юнер	FM	Діапазон частот	87,5 МГц — 108,0 МГц (з кроком 50 кГц)
		Реальна чутливість (сигнал/шум = 26 дБ)	0,71 мкВ/75 Ом (8,2 дБф)
		Гранична чутливість (ДІН сигнал/шум = 46 дБ)	2,0 мкВ/75 Ом
		Частотна характеристика (± 3 дБ)	30 Гц — 15 кГц
		Відношення сигнал/шум (MONO)	64 дБ
		Розподіл стереозвука (1 кГц)	40 дБ
AM (MW)	Діапазон частот	531 кГц — 1 611 кГц (з кроком 9 кГц)	
	Реальна чутливість (сигнал/шум = 20 дБ)	28,2 мкВ (29 дБмк)	
AM (LW)	Діапазон частот	153 кГц — 279 кГц (з кроком 9 кГц)	
	Реальна чутливість (сигнал/шум = 20 дБ)	50 мкВ (33,9 дБмк)	

Програми компакт-дисків	Лазерний діод	GaAlAs
	Цифровий фільтр (цифро-аналогове перетворення)	8-кратна дискредитація
	Швидкість вала	500 об/хв — 200 об/хв (CLV)
	Детонація	Нижче вимірювальних можливостей
	Частотна характеристика (± 1 дБ)	20 Гц — 20 кГц
	Коефіцієнт нелінійних викривлень (1 кГц)	0,01 %
	Відношення сигнал/шум (1 кГц)	96 дБ
	Динамічний діапазон	91 дБ
	Розділення каналів	90 дБ
	Декодування MP3	Відповідає стандарту MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Декодування WMA	Відповідає стандарту Windows Media Audio
	Декодування AAC	KD-T812BT: Файли AAC-LC ".aac"

USB	Стандарт USB	KD-T812BT: USB 1.1, USB 2.0 (Висока швидкість) KD-T716BT: USB 1.1, USB 2.0 (Повношвидкісний)
	Сумісні пристрої	Запам'ятовуючі пристрої великої ємності
	Файлова система	FAT12/16/32
	Максимальний рівень струму живлення	5 В постійного струму $\overline{\text{---}}$ 1,5 А
	Цифровий фільтр (цифро-аналогове перетворення)	24 біт
	Частотна характеристика (± 1 дБ)	20 Гц — 20 кГц
	Відношення сигнал/шум (1 кГц)	98 дБ
	Динамічний діапазон	93 дБ
	Розділення каналів	90 дБ
	Декодування MP3	Відповідає стандарту MPEG-1/2 Audio Layer-3
Додатковий	Декодування WMA	Відповідає стандарту Windows Media Audio
	Декодування AAC	KD-T812BT: Файли AAC-LC ".aac", "m4a"
	Декодування WAV	Лінійна імпульсно-кодова модуляція
	Декодування FLAC	Файл FLAC, До 24 біт/96 кГц
	Частотна характеристика (± 3 дБ)	20 Гц — 20 кГц
	Максимальна напруга на вході	1 000 мВ
Опір на вході	30 кОм	

Характеристики

Bluetooth	Версія	Bluetooth V4.2
	Діапазон частот	2,402 ГГц — 2,480 ГГц
	Вихідна потужність RF (еквівалентна потужність ізотропного випромінювання – E.I.R.P.)	+4 дБм (MAX), клас потужності 2
	Максимальний діапазон зв'язку	Зона видимості приблиз. 10 м (32,8 фути)
	Профіль	SSP (Secure Simple Pairing) — безпечне просте сполучення HFP1.7.1 (Hands Free Profile) – робота лише з гарнітурою A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) – розширені функції відтворення звуку AVRCP1.6.1 (Audio/Video Remote Control Profile) – дистанційне керування аудіовідеопристроями PBAP (Phonebook Access Profile) – профіль доступу до телефонної книги SPP (Serial Port Profile) – робота у режимі послідовного порту
Аудіо	Максимальна вихідна потужність	50 Вт × 4 або 50 Вт × 2 + 50 Вт × 1 (Сабвуфер = 4 Ом)
	Потужність усього частотного діапазону (при менш ніж 1 % КНС)	22 Вт × 4
	Номінальний опір динаміка	4 Ом — 8 Ом
	Рівень/навантаження попереднього підсилювача	2 500 мВ/10 кОм
	Повний опір попереднього підсилювача	≤ 600 Ом

Загальні несправності	Робоча напруга	Акумулятор автомобіля (12 В постійного струму)
	Габарити установки (Ш × В × Г)	182 мм × 53 мм × 156 мм
	Вага нетто (включаючи декоративну накладку та монтажний кожух)	1,2 кг

Внесення змін до специфікацій здійснюється без додаткового повідомлення.

Cuprins

Înainte de utilizare	3	Determinarea defecțiunilor.....	31
Noțiuni de bază.....	3	Instalarea/Conectarea	33
Pornirea	4	Specificații.....	36
1 Anularea demonstrației			
2 Setări ora și data			
3 Setarea setărilor de bază			
Radio.....	6		
CD/USB/iPod.....	7		
AUX.....	10		
Spotify	10		
Utilizarea altor aplicații	12		
Bluetooth®	13		
Bluetooth - Conexiune			
Bluetooth - Telefon mobil			
Bluetooth - Audio			
AMAZON ALEXA.....	20		
Setări audio.....	22		
Setările afișajului	27		
Referințe.....	28		
Întreținerea			
Informații suplimentare			
A modifica informația afișată			

Cum se citește acest manual

- Afișajele și panourile frontale prezentate în acest manual sunt exemple utilizate pentru a oferi explicații clare ale operațiilor. Din acest motiv, acestea pot fi diferite de afișajele sau panourile frontale reale.
- Operații explicate în principal utilizând butoanele de pe panoul frontal al KD-T812BT.
- Indicațiile în limba engleză sunt utilizate în scop informativ. Din meniu puteți selecta limba de afișare. (Pagina 5)
- [XX] indică elementele selectate.
- (Pagina XX) indică faptul că referințele sunt disponibile pe pagina indicată.



Acest simbol de pe produs semnifică faptul că în acest manual sunt instrucțiuni importante privind operarea și lucrările de întreținere. Asigurați-vă că citiți cu atenție instrucțiunile din acest manual.

Înainte de utilizare

IMPORTANT

- Pentru a asigura o utilizare corectă, citiți acest manual înainte de a utiliza acest produs. Este deosebit de important să citiți și să respectați Avertizările și Atenționările din acest manual.
- Păstrați manualul într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

▲ AVERTIZARE

Nu acționați vreo funcție care vă distrage atenția de la șofatul în condiții de siguranță.

▲ ATENȚIE

Setarea volumului:

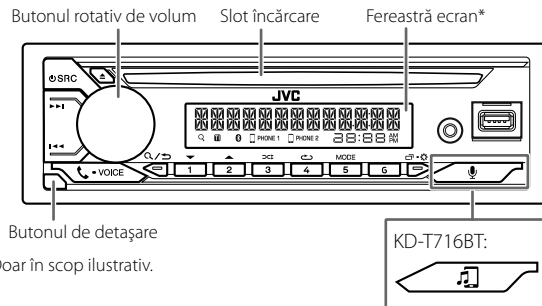
- Reglați volumul astfel încât să puteți auzi sunetele din exteriorul mașinii pentru a preveni accidentele.
- Scădeți nivelul volumului înainte de a reda de la dispozitive digitale pentru a evita deteriorarea boxelor din cauza creșterii bruște a nivelului sunetului de ieșire.

Generalități:

- Evitați utilizarea dispozitivului extern, dacă acest lucru poate afecta condusul în siguranță.
- Asigurați-vă că toate datele importante au fost copiate. Noi nu purtăm nicio responsabilitate pentru orice pierderi de date înregistrate.
- Nu puneți sau lăsați niciun obiect metalic (cum ar fi monede sau unelte metalice) în interiorul unității, pentru a preveni scurtcircuiturile.
- În cazul în care are loc o eroare de disc din cauza condensului de pe lentilele laser, scoateți discul și așteptați ca umiditatea să se evapore.

Noțiuni de bază

Panoul frontal

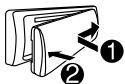


* Doar în scop ilustrativ.

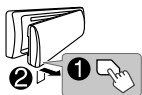
Pentru	Pe panoul frontal
Oprire alimentare electrică	Apăsați SRC. • Apăsați și țineți apăsat pentru a opri alimentarea.
Reglează volumul	Rotiți butonul rotativ de volum. Apăsați butonul rotativ de volum pentru a opri sunetul sau a întrerupe redarea. • Apăsați din nou pentru a anula. Nivelul volumului revine la cel de dinaintea activării funcției de volum 0 sau de pauză.
A selecta o sursă	• Apăsați SRC în mod repetat. • Apăsați SRC, apoi rotiți volumul rotativ de volum în termen de 2 secunde.
A modifica informația afișată	Apăsați în mod repetat. (Pagina 30)

Noțiuni de bază

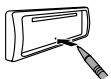
Atașarea



Detășarea

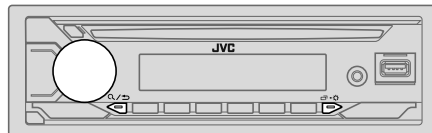


Cum se resetează



Resetați unitatea în 5 secunde după detășarea plăcii frontale.

Pornirea



1 Anularea demonstrației

Când porniți alimentarea electrică pentru prima dată (sau [FACTORY RESET] este setat pe [YES], consultați pagina 5), pe afișaj apare: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Apăsați butonul rotativ de volum.
Se selectează [YES] pentru configurarea inițială.
- 2 Apăsați din nou butonul rotativ de volum.
"DEMO OFF" apare.

2 Setări ora și data

- 1 Apăsați și țineți apăsat .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK], apoi apăsați butonul rotativ.

Pentru a seta ora

- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK ADJUST], apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Rotiți butonul volumului pentru a realiza setările, iar apoi apăsați pe buton.
Setați ora în ordinea "Oră" → "Minut".
- 5 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK FORMAT], apoi apăsați butonul rotativ.
- 6 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [12H] sau [24H], apoi apăsați butonul rotativ.

Pentru a seta data

- 7 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [DATE SET], apoi apăsați butonul rotativ.
- 8 Rotiți butonul volumului pentru a realiza setările, iar apoi apăsați pe buton.
Setați data în ordinea "Zi" → "Lună" → "An".

Pornirea

9 Apăsați pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

3

Setarea setărilor de bază

1 Apăsați și țineți apăsat .

2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.

3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat sau activat.

4 Apăsați pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

Implicit: **[XX]**

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	(Nu se aplică când este selectată joncțiunea cu 3 căi.) (Pagina 23) [ON] : Activează tonul de la apăsarea tastelor; [OFF] : Dezactivează.
[SOURCE SELECT]	
[AM SRC]*1	[ON] : Activează AM în selectarea sursei.; [OFF] : Dezactivează. (Pagina 6)
[SPOTIFY SRC]*1	[ON] : Activează SPOTIFY/SPOTIFY BT în selectarea sursei.; [OFF] : Dezactivează. (Pagina 10)
[BT AUDIO SRC]*1	[ON] : Activează BT AUDIO în selectarea sursei.; [OFF] : Dezactivează. (Pagina 19)
[BUILT-IN AUX]*1	[ON] : Activează AUX în selectarea sursei.; [OFF] : Dezactivează. (Pagina 10)

[F/W UPDATE]

[UPDATE SYSTEM]

[F/W UP xxxx] **[YES]**: Asigură inițierea actualizării firmware-ului.; **[NO]**: Asigură anularea (funcția de actualizare nu este activată).
Pentru detalii referitoare la actualizarea firmware-ului accesați
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

[FACTORY RESET] **[YES]**: Resetează setările la valoarea implicită (cu excepția stației stocate).;
[NO]: Anulări.

[CLOCK]

[TIME SYNC] **[ON]**: Timpul ceasului este setat în mod automat utilizând datele Timp ceas (CT) din semnalul FM Radio Data System.; **[OFF]**: Anulări.

[CLOCK DISPLAY] **[ON]**: Timpul ceasului este indicat pe afișaj chiar și atunci când unitatea este oprită.; **[OFF]**: Anulări.

[ENGLISH]

[РУССКИЙ]

Selectați limba de afișare pentru meniu și informații de spre muzică, dacă este cazul.

[ESPAÑOL]

În mod implicit, este selectată limba **[ENGLISH]**.

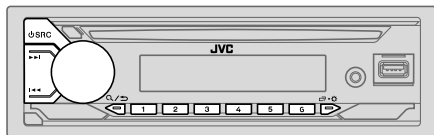
[FRANCAIS]

[DEUTSCH]*2

[DEMO MODE] **[ON]**: Activează în mod automat demonstrația pe afișaj dacă nu este efectuată nicio operație timp de aproximativ 15 secunde.; **[OFF]**: Dezactivează.

*1 Nu sunt afișate atunci când sursa corespunzătoare este selectată.

*2 Numai pentru KD-T812BT.



Unitatea comută automat în modul FM când primește un semnal de alarmă difuzat în FM.

Căutarea unui post

- 1 Apăsați **SRC** în mod repetat pentru a selecta FM sau AM.
- 2 Apăsați **◀◀ / ▶▶** pentru a căuta automat un post.

(sau)

Apăsați și mențineți apăsat **◀◀ / ▶▶** până ce "M" se aprinde intermitent, iar apoi apăsați în mod repetat pentru a căuta manual un post.

Setări în memorie

Puteți memora până la 18 posturi pentru FM și 6 posturi pentru AM.

Memorarea unui post

În timp ce ascultați un post...

Apăsați și țineți apăsat unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).
(sau)

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ de volum până când "PRESET MODE" luminează intermitent.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr presetat, apoi apăsați butonul.

Pe ecran, se afișează mesajul "MEMORY" după ce stația este memorată.

Selectarea unui post presetat

Apăsați unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).

(sau)

- 1 Apăsați **Q/▷**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr presetat, apoi apăsați butonul.

Alte setări

- 1 Apăsați și țineți apăsat **◻-⚙**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.
- 4 Apăsați **◻-⚙** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe **Q/▷**.

Implicit: **[XX]**

[TUNER SETTING]	
[SSM]	[SSM 01–06]/[SSM 07–12]/[SSM 13–18] : Presetare automată până la 18 posturi pentru FM. "SSM" se oprește din a lumina intermitent atunci când primele 6 posturi au fost memorate. Selectați [SSM 07–12]/[SSM 13–18] pentru a memora următoarele 12 posturi.
[LOCAL SEEK]	[ON]: Caută numai posturi FM cu recepție bună. ; [OFF]: Anulări. • Setările efectuate se aplică numai la sursa/postul selectat. Odată ce schimbați sursa/postul, trebuie să efectuați din nou setările.
[IF BAND]	[AUTO]: Crește sensibilitatea selectorului pentru a se reduce zgomotele de interferență de la posturile FM adiacente. (Efectul stereo poate fi pierdut.) ; [WIDE]: Supune la zgomotele de interferență de la posturile FM alăturate, dar calitatea sunetului nu va mai fi afectată, iar efectul stereo va rămâne.

Radio

[MONO SET]	[ON]: Îmbunătățește recepția FM, dar efectul stereo va fi pierdut. ; [OFF]: Anulări.
[NEWS SET]*	[ON]: Unitatea va comuta temporar la Programul de știri, dacă este disponibil. ; [OFF]: Anulări.
[REGIONAL]*	[ON]: Comută la un alt post numai în regiunea specifică, utilizând controlul "AF". ; [OFF]: Anulări.
[AF SET]*	[ON]: Caută automat alte posturi care transmit același program în aceeași rețea din Radio Data System cu o recepție mai bună atunci când recepția curentă este slabă. ; [OFF]: Anulări.
[TI]	[ON]: Permite unității să comute temporar pe Informații despre Trafic dacă acestea sunt disponibile (Indicatorul "TI" luminează) în timpul ascultării de pe orice sursă cu excepția AM. ; [OFF]: Anulări.
[PTY SEARCH]*	Selectați un cod PTY (consultați paragrafele următoare "Cod PTY"). Dacă există un post care emite un program cu același cod PTY pe care dumneavoastră l-ați selectat, atunci postul este acordat.

* Se poate selecta numai când sursa aleasă este FM.

Cod PTY

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO], [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [POP M] (muzică), [ROCK M] (muzică), [EASY M] (muzică), [LIGHT M] (muzică), [CLASSICS], [OTHER M] (muzică), [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (muzică), [OLDIES], [FOLK M] (muzică), [DOCUMENT]

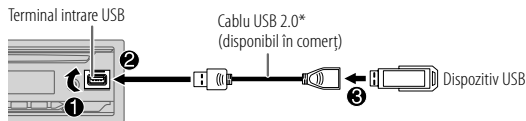
CD/USB/iPod

Introduceți un disc



Sursa se modifică automat la CD și începe redarea.

Conectarea unui dispozitiv USB

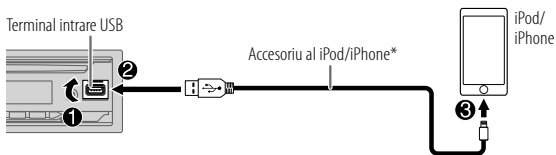


Sursa se modifică automat la USB și începe redarea.

* Nu lăsați cablul înăuntru mașinii atunci când nu este folosit.

CD/USB/iPod

Conectați un iPod/iPhone (pentru KD-T812BT)

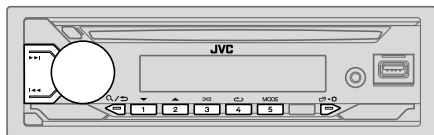


Sursa se modifică automat la iPod USB și începe redarea.

- De asemenea, puteți conecta iPod-ul/iPhone-ul prin Bluetooth. (Pagina 13)

* Nu lăsați cablul înăuntru mașinii atunci când nu este folosit.

Operații de bază



Sursa selectabilă:

- KD-T812BT: CD/USB/iPod USB sau iPod BT
- KD-T716BT: CD/USB

Pentru

Pe panoul frontal

Derula înainte/înapoi

Apăsați și țineți apăsat **◀◀ / ▶▶**.

Selecta o piesă/un fișier

Apăsați **◀◀ / ▶▶**.

Selecta un director*1

Apăsați **2▲ / 1▼**.

Repetă redarea*2

Apăsați **4↺** în mod repetat.

[TRACK REPEAT]/[ALL REPEAT]:
CD audio

[TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT]:
Fișier MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC

[REPEAT ONE]/[REPEAT ALL]/[REPEAT OFF]:
iPod

Redare aleatorie*2

Apăsați **3↻** în mod repetat.

[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF]:
CD audio

[FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF]:
Fișier MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC

[SHUFFLE OFF]/[SHUFFLE ON]:
iPod

*1 Pentru CD: Numai pentru fișierele MP3/WMA/AAC. Acest lucru nu este compatibil cu iPod.

*2 Pentru iPod: Aplicabil numai în cazul în care este selectat **[HEAD MODE]**. (Pagina 9)

Selecția compartimentului de stocare muzicală

Din sursa USB, apăsați repetat 5MODE.

Vor fi redate melodiile stocate în următoarea unitate.

- Memoria selectată, internă sau externă a unui smartphone (clasa memorie de masă).
- Compartimentul selectat al unui dispozitiv cu multiple unități de stocare.

Selecția modului de comandă

Dacă sursa selectată este iPod USB (sau iPod BT), apăsați 5MODE în mod repetat.

[HEAD MODE]: Comandați iPod/iPhone-ul de la această unitate.

[IPHONE MODE]: Comandați iPod/iPhone-ul de la comenzile sale. Puteți în continuare să folosiți comenzile redare/pauză, omitere fișiere, derulare înainte sau înapoi de pe această unitate.

Selectarea unui fișier pentru a fi redat

Dintr-un dosar sau dintr-o listă

- Pentru iPod, aplicabil numai în cazul în care este selectat [HEAD MODE].

- 1 Apăsați **Q/↵**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un director/listă, apoi apăsați butonul.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un fișier, apoi apăsați butonul.
Fișierul selectat începe să fie redat.

Căutare rapidă (aplicabil doar pentru sursa CD și sursa USB)

Dacă aveți multe fișiere, puteți căuta rapid prin ele.

- 1 Apăsați **Q/↵**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un director/listă, apoi apăsați butonul.
- 3 Pentru a naviga repede prin listă, rotiți repede butonul rotativ de volum.
- 4 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un fișier, apoi apăsați butonul.
Fișierul selectat începe să fie redat.

Cautare alfabetica (aplicabil numai în cazul în care sursa este iPod USB și iPod BT)

Puteți căuta un fișier în funcție de semnul grafic cu care începe.

- Pentru iPod, aplicabil numai în cazul în care este selectat [HEAD MODE].

- 1 Apăsați **Q/↵**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta o listă, apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Apăsați **2▲ / 1▼** sau întoarceți rapid butonul de volum pentru a selecta semnul grafic dorit (de la A la Z, de la 0 la 9, OTHERS).
Selectați "OTHERS" dacă primul semn grafic este altul decât de la A la Z sau de la 0 la 9.
- 4 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a începe căutarea.
Fișierele cu caracterele pe care le-ați căutat sau cu caractere similare (ordine alfabetică) vor fi afișate.
- 5 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un fișier, apoi apăsați butonul.
Fișierul selectat începe să fie redat.

- Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe **Q/↵**.
- Pentru anulare, apăsați lung **Q/↵**.

AUX

Puteți asculta muzică de la un player audio portabil, conectându-l la intrarea auxiliară.

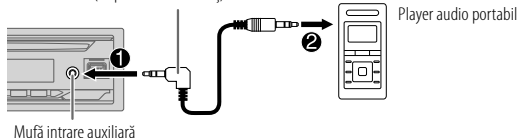
Pregătire:

Selecționați **[ON]** pentru **[BUILT-IN AUX]** în **[SOURCE SELECT]**. (Pagina 5)

Ascultare

1 Conectați un player audio portabil (disponibil în comerț).

Fișă mini stereo de 3,5 mm cu conector în formă de "L" (disponibilă în comerț)



2 Apăsați **SRC** în mod repetat pentru a selecta AUX.

3 Porniți playerul audio portabil și începeți redarea.



Utilizați o fișă mini stereo mini cu 3 terminale pentru o ieșire audio optimă.

Spotify

Puteți asculta Spotify pe următorul dispozitiv:

- KD-T812BT: iPhone/iPod touch (prin Bluetooth sau prin terminalul de intrare USB) sau dispozitiv Android (prin Bluetooth)
- KD-T716BT: dispozitiv Android (prin Bluetooth)

Pregătire:

- Instalați ultima versiune a aplicației Spotify pe dispozitivul dumneavoastră (iPhone/iPod touch sau dispozitiv Android), apoi creați-vă un cont pe Spotify și accesați-l.
- Selecționați **[ON]** pentru **[SPOTIFY SRC]** în **[SOURCE SELECT]**. (Pagina 5)

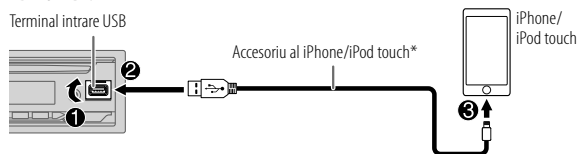
Ascultare

1 Porniți aplicația Spotify pe dispozitivul dvs.

2 Conectați dispozitivul la terminalul de intrare de tip USB.

KD-T812BT:

Terminal intrare USB



Puteți conecta, de asemenea, iPhone/iPod touch sau dispozitivul Android prin intermediul Bluetooth. (Pagina 13)

- Asigurați-vă că terminalul de intrare de tip USB nu este conectat la niciun dispozitiv atunci când vă conectați prin Bluetooth.
- ### 3 Apăsați **SRC** în mod repetat pentru a selecta SPOTIFY (pentru iPhone/iPod touch) sau SPOTIFY BT (pentru dispozitive Android).
- Transmisiunea începe în mod automat

* Nu lăsați cablul înăuntru mașinii atunci când nu este folosit.

Pentru	Pe panoul frontal
Redare/pauză	Apăsați butonul rotativ de volum.
Sari la piesa următoare	Apăsați *1 / .
Selectați "îmi place" (thumbs up) sau "nu îmi place" (thumbs down)*2	Apăsați 2 ▲ / 1 ▼.
Porniți radioul	Apăsați și țineți apăsat 5.
Repetă redarea*3	Apăsați 4 în mod repetat. [ALL REPEAT], [ONE REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Redare aleatorie*3	Apăsați 3 în mod repetat*1. [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

*1 Disponibil doar pentru utilizatorii premium.

*2 Această funcție este disponibilă doar pentru piesele din Radio. Dacă butonul "nu îmi place" este apăsat, se sare peste piesa curentă.

*3 Disponibil doar pentru piesele din Playlist.

Salvați informațiile despre piesa preferată

În timp ce ascultați Radioul sau Spotify...

Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ de volum.

Apare mesajul "SAVED" iar informația este memorată în "Your Music (Muzica dvs.)" sau "Your Library (Colecția dvs.)" pe contul dvs. Spotify.

Pentru a șterge informațiile salvate, repetați procedura.

Apare mesajul "REMOVED" iar informația este îndepărtată din "Your Music (Muzica dvs.)" sau "Your Library (Colecția dvs.)" pe contul dvs. Spotify.

Căutați o melodie sau un post de radio

- 1 Apăsați .
- 2 Rotiți butonul de volum pentru a selecta un tip de listă, apoi apăsați-l. Tipurile de liste afișate diferă în funcție de informațiile transmise de Spotify.
- 3 Rotiți butonul de volum pentru a selecta melodia sau postul de radio dorit, apoi apăsați-l.
Puteți naviga rapid prin listă rotind în mod rapid butonul de volum.

Pentru anulare, apăsați lung .

Utilizarea altor aplicații

Aplicația JVC Remote

Puteți controla receptorul JVC al mașinii de la următorul dispozitiv utilizând aplicația JVC Remote.

- KD-T812BT: iPhone/iPod touch (prin Bluetooth sau prin terminalul de intrare USB) sau dispozitiv Android (prin Bluetooth)
- KD-T716BT: dispozitiv Android (prin Bluetooth)

Pentru mai multe informații, vizitați <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.



Preğătire:



Instalarea celei mai noi versiuni a aplicației JVC Remote pe dispozitivul dvs. înainte de conectare.

Începeți utilizarea aplicației JVC Remote

- 1 Porniți aplicația JVC Remote pe dispozitivul dvs.
- 2 Conectați dispozitivul dumneavoastră.
 - Pentru dispozitive Android:
Asociați dispozitivul Android cu această unitate prin Bluetooth. (Pagina 13)
 - Pentru iPhone/iPod touch:
Conectați iPhone/iPod touch la terminalul de intrare de tip USB. (Pagina 8) (sau)
Asociați iPhone/iPod touch cu această unitate prin Bluetooth. (Pagina 13) (Asigurați-vă că terminalul de intrare de tip USB nu este conectat la niciun dispozitiv.)
- 3 Selectați dispozitivul care urmează a fi utilizat din meniu.
Consultați paragrafele următoare "Setări pentru utilizarea aplicației JVC Remote".
Pentru KD-T812BT: În mod implicit, este selectată limba [ANDROID]. Pentru a utiliza iPhone/iPod touch, selectați [YES] pentru [IOS].

Setări pentru utilizarea aplicației JVC Remote

- 1 Apăsați și țineți apăsat  .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.

- 3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat sau activat.
- 4 Apăsați   pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe  / .

Implicit: [XX]

[REMOTE APP]	
[SELECT]	(Pentru KD-T812BT) Selectați dispozitivul ([IOS] sau [ANDROID]) pentru a utiliza aplicația.
[IOS]	[YES]: Selectează iPhone/iPod touch pentru a utiliza aplicația prin Bluetooth sau conectat prin terminalul de intrare USB. ; [NO]: Anulări. Dacă [IOS] este selectat, atunci selectați sursa iPod BT (sau iPod USB dacă iPhone/iPod touch-ul dvs. este conectat prin USB) pentru a activa aplicația. <ul style="list-style-type: none">• Conectivitatea aplicației va fi întreruptă sau deconectată dacă:<ul style="list-style-type: none">– Schimbați de la sursa iPod BT la orice altă sursă de redare conectat prin terminalul de intrare USB.– Schimbați de la sursa iPod USB la sursa iPod BT.
[ANDROID]	[YES]: Selectează dispozitivul Android pentru a utiliza aplicația prin Bluetooth. ; [NO]: Anulări.
[ANDROID LIST]	Selectează dispozitivul Android pentru a fi utilizat din listă. <ul style="list-style-type: none">• Pentru KD-T812BT: Afișat doar când [ANDROID] al [SELECT] este setat la [YES].
[STATUS]	Afișează starea dispozitivului selectat. [IOS CONNECTED]: Puteți utiliza aplicația folosind un iPhone/iPod touch conectat prin Bluetooth sau prin terminalul de intrare USB. [IOS NOT CONNECTED]: Niciun dispozitiv iOS nu este conectat pentru a utiliza aplicația. [ANDROID CONNECTED]: Puteți utiliza aplicația folosind un dispozitiv Android conectat prin Bluetooth. [ANDROID NOT CONNECTED]: Niciun dispozitiv Android nu este conectat pentru a utiliza aplicația.

Bluetooth®

- În funcție de versiunea Bluetooth, de sistemul de operare și de versiunea firmware a telefonului dumneavoastră mobil, este posibil ca funcțiile Bluetooth să nu funcționeze cu această unitate.
- Asigurați-vă că ați activat funcția Bluetooth a dispozitivului pentru a efectua următoarele operațiuni.
- Condițiile de semnal pot diferi, în funcție de împrejurări.

Bluetooth — Conexiune

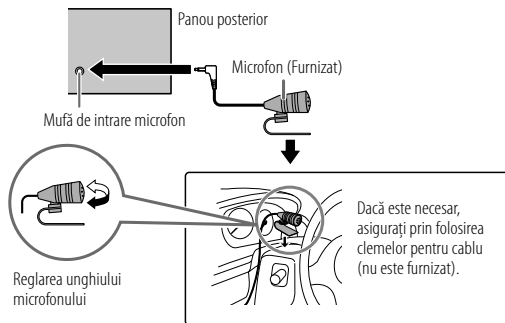
Profile Bluetooth suportate

- Profilul Hands-Free (HFP)
- Profilul Advanced Audio Distribution (A2DP)
- Profilul Audio/Video Remote Control (AVRCP)
- Profilul Port Serial (SPP)
- Profilul Phonebook Access (PBAP)

Codecuri Bluetooth compatibile

- Sub Band Codec (SBC)
- Advanced Audio Coding (AAC)

Conectarea microfonului



Împerecheați și conectați dispozitivul Bluetooth pentru prima dată

- 1 Apăsați SRC pentru a porni unitatea.
- 2 Căutați și selectați numele receptorului ("KD-T812BT"/"KD-T716BT") pe dispozitivul Bluetooth.
"BT PAIRING" luminează intermitent pe ecran.
 - Pentru anumite dispozitive Bluetooth, este posibil să fie necesară introducerea unui număr personal de identificare (PIN) după căutare.
- 3 Efectuați (A) sau (B) în funcție de ceea ce se regăsește pe ecran.
Pentru anumite dispozitive Bluetooth, secvența de punere în pereche poate fi diferită de pașii descriși mai sus.
 - (A) "Denumire dispozitiv" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
"XXXXXX" reprezintă o parolă din 6 cifre, generată aleatoriu în timpul fiecărei puneri în pereche.
 - 1 Asigurați-vă că parola de la unitate și de la dispozitivul Bluetooth este aceeași.
 - 2 Apăsați butonul rotativ de volum, pentru a confirma parola.
 - 3 Operați dispozitivul Bluetooth pentru a confirma parola.
 - (B) "Denumire dispozitiv" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
 - 1 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a începe punerea în pereche.
 - 2
 - În cazul în care "PAIRING" → "PIN 0000" este indicat pe ecran, introduceți codul PIN "0000" în dispozitivul Bluetooth.
 - Puteți schimba cu un cod PIN dorit, înainte de punerea în pereche. (Pagina 17)
 - În cazul în care apare doar "PAIRING", operați dispozitivul Bluetooth pentru a confirma punerea în pereche.

"PAIRING COMPLETED" apare după ce punerea în pereche este efectuată și se la aprinde când conexiunea Bluetooth este stabilită.

- Indicatorul(le) și/sau luminează.

Bluetooth®

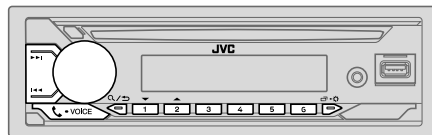
- Această unitate suportă Secure Simple Pairing (SSP).
- Puteți înregistra (pune în pereche) până la cinci dispozitive.
- După ce punerea în pereche este efectuată, dispozitivul Bluetooth va rămâne înregistrat în unitate, chiar dacă resetați unitatea. Pentru a șterge un dispozitiv asociat, consultați secțiunea [DEVICE DELETE] de la pagina 17.
- Cel mult două telefoane Bluetooth și un dispozitiv audio Bluetooth pot fi conectate în același timp. Pentru a conecta sau deconecta dispozitivul înregistrat, consultați [PHONE SELECT] sau [AUDIO SELECT] în [BT MODE]. (Pagina 17) Totuși, în timp ce se află în sursa BT AUDIO, puteți conecta până la cinci dispozitive audio Bluetooth și să comutați între aceste cinci dispozitive. (Pagina 19)
- Este posibil ca anumite dispozitive Bluetooth să nu se conecteze automat la unitate după punerea în pereche. Efectuați conectarea manuală a dispozitivului și a unității.
- Când bateria dispozitivului Bluetooth conectat are un nivel scăzut de încărcare, se afișează mesajul "Denumire dispozitiv" → "LOW BATTERY".
- Pentru mai multe informații, consultați manualul dispozitivului Bluetooth.

Auto Pairing (Conectare Automată) (pentru KD-T812BT)

Când conectați iPhone/iPod touch la terminalul de intrare USB, solicitarea de asociere (prin Bluetooth) este activată automat dacă [AUTO PAIRING] este setat la [ON]. (Pagina 17)

Apăsăți butonul de volum pentru a asocia după ce ați confirmat numele dispozitivului.

Bluetooth — Telefon mobil



Primirea unui apel

Când există un apel recepționat:










- Butoanele vor clipi în modelul de clipire pe care l-ați selectat în [RING ILLUMI]. (Pagina 16)
- Unitatea răspunde automat la apel dacă [AUTO ANSWER] este setat la un anumit timp. (Pagina 16)

În timpul unui apel telefonic:

- Butoanele nu vor mai clipi.
- În cazul în care opriți unitatea sau detașați plăcuța frontală, conexiunea Bluetooth este întreruptă.

Bluetooth®

Următoarele operațiuni pot să difere sau nu sunt disponibile în funcție de telefonul mobil conectat.





Pentru	Pe panoul frontal
Primul apel primit...	
Acceptarea unui apel	Apăsați  • VOICE sau butonul rotativ de volum.
Respingerea unui apel	Apăsați și țineți apăsat  • VOICE sau butonul rotativ de volum.
Terminarea unui apel telefonic	Apăsați și țineți apăsat  • VOICE sau butonul rotativ de volum.
În timp ce recepționați primul apel...	
Răspundeți la un alt apel și mențineți apelul curent	Apăsați  • VOICE sau butonul rotativ de volum.
Respingeți un alt apel telefonic primit	Apăsați și țineți apăsat  • VOICE sau butonul rotativ de volum.
Când aveți două apeluri active...	
Încheiați apelul curent și activați apelul reținut	Apăsați și țineți apăsat  • VOICE sau butonul rotativ de volum.
Comutați între apelul curent și apelul reținut	Apăsați  • VOICE.
Reglarea volumului telefonului*1 [00] până la [35] (Implicit: [15])	Apăsați butonul rotativ de volum în timpul unui apel telefonic.
Comutarea între modurile mâini libere și convorbire privată*2	Apăsați  /  în timpul unui apel telefonic.

*1 Acest reglaj nu va afecta volumul altor surse.

*2 Operațiile pot diferi în funcție de dispozitivul Bluetooth conectat.

■ Îmbunătățește calitatea vocii

În timp ce vorbiți la telefon...


- 1 Apăsați și țineți apăsat  • .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat sau activat.
- 4 Apăsați  •  pentru a ieși.


Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe  / .

Implicit: [XX]

[MIC GAIN]	[LEVEL -10] până la [LEVEL +10] ([LEVEL -04]): Sensibilitatea microfonului crește odată cu creșterea numărului.
[NR LEVEL]	[LEVEL -05] până la [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Reglați nivelul de reducere a zgomotului, până când nu se mai aude zgomot în timpul conversației telefonice.
[ECHO CANCEL]	[LEVEL -05] până la [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Reglați timpul de întârziere pentru anularea ecoului, până când nu se mai aude ecou în timpul conversației telefonice.

■ Efectuează setările pentru recepționarea unui apel

- 1 Apăsați  • VOICE pentru a intra în modul Bluetooth.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (pagina 16), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat sau activat.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe  / .

Implicit: [XX]

[SETTINGS]

[AUTO ANSWER] [01 SEC] până la [30 SEC]: Unitatea răspunde automat la apelul primit, în timpul selectat (secunde). ; [OFF]: Anulări.


[RING ILLUMI] [BLINK 01] până la [BLINK 05] ([BLINK 02]): Selectează șablonul de clipire al notificării pentru butoane când există un apel primit. ; [OFF]: Anulări.

Efectuarea unui apel telefonic

Puteți efectua un apel din istoricul de apeluri, agenda telefonică sau formând un număr. Apelarea vocală este de asemenea posibilă dacă telefonul dumneavoastră mobil dispune de această opțiune.

1 Apăsați -VOICE pentru a intra în modul Bluetooth.

Apare "(Denumirea primului dispozitiv)".

• Dacă două telefoane Bluetooth sunt conectate, atunci apăsați  -VOICE din nou pentru a comuta la un alt telefon mobil.

Apare "(Denumirea celui de-al doilea dispozitiv)".

2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.

3 Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe  / .

[RECENT CALL]

(Aplicabil doar atunci când telefonul conectat suportă PBAP.)

1 Apăsați butonul rotativ de volum, pentru a selecta un nume sau un număr de telefon.

- "<" indică apel primit, ">" indică apel efectuat, "M" indică apel pierdut.
- "NO HISTORY" apare în cazul în care nu este niciun istoric al apelurilor sau număr de telefon.

2 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a efectua un apel.

[PHONEBOOK]

(Aplicabil doar atunci când telefonul conectat suportă PBAP.)

1 Apăsați  /  pentru a selecta litera dorită (A la Z, 0 la 9, și OTHERS).

- "OTHERS" apare dacă primul caracter este altul în afara celor de la A la Z sau de la 0 la 9.

2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un nume, apoi apăsați butonul rotativ.

3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr de telefon, apoi apăsați butonul pentru a efectua apelul.

- Pentru a utiliza agenda telefonică cu această unitate, asigurați-vă că permiteți accesul la sau transferul de pe smartphone-ul dumneavoastră. În funcție de telefonul conectat, procesul poate fi diferit.
- Această unitate poate afișa doar literele fără diacritic. (Literele cu diacritic cum ar fi "Ü" sunt afișate ca "U".)

[DIAL NUMBER]

1 Rotiți butonul de volum pentru a selecta un număr (între 0 și 9) sau un caracter (*, #, +).

2 Apăsați  /  pentru a deplasa poziția intrării.


Repetă pașii 1 și 2 până când finalizați introducerea numărului telefonic.

3 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a efectua un apel.

[VOICE]

Rostiți numele contactului pe care doriți să-l apelați sau comanda vocală pentru controlarea funcțiilor telefonului. (Consultați paragrafele următoare "Efectuați un apel utilizând recunoașterea vocală".)


Efectuați un apel utilizând recunoașterea vocală

- 1 Apăsați și mențineți apăsat  -VOICE pentru a activa funcția de recunoaștere vocală a telefonului conectat.
 - 2 Rostiți numele contactului pe care doriți să-l apelați sau comanda vocală pentru controlarea funcțiilor telefonului.
- Caracteristica de recunoaștere vocală diferă pentru fiecare telefon. Consultați manualul de instrucțiuni al fiecărui telefon conectat pentru mai multe detalii.

Bluetooth®


Salvarea unui contact în memorie

Puteți stoca până la 6 contacte în butoanele numerice (1 până la 6).



- 1 Apăsați  VOICE pentru a intra în modul Bluetooth.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [RECENT CALL], [PHONEBOOK] sau [DIAL NUMBER], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum, pentru a selecta un contact sau pentru a introduce un număr de telefon.
Dacă se selectează un contact, apăsați butonul de volum pentru a afișa numărul de telefon.
- 4 Apăsați și țineți apăsat unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6). "MEMORY P(număr presetat selectat)" apare la stocarea unui contact.

Pentru a șterge un contact din memoria presetată, selectați [DIAL NUMBER] la pasul 2, stocați un număr gol la pasul 3 și treceți la pasul 4.

Efectuați un apel către un număr înregistrat



- 1 Apăsați  VOICE pentru a intra în modul Bluetooth.
- 2 Apăsați unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6).
- 3 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a efectua un apel.
"NO PRESET" apare în cazul în care nu este salvat niciun contact.

Setări mod Bluetooth

- 1 Apăsați și țineți apăsat .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.
- 4 Apăsați  pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

Implicit: [XX]

[BT MODE]	
[PHONE SELECT]	Selectează telefonul sau dispozitivul audio pentru conectare sau deconectare. În fața numelui dispozitivului apare "X" când este conectat. În fața dispozitivului audio de redare curentă apare "▷".
[AUDIO SELECT]	<ul style="list-style-type: none">• Cel mult două telefoane Bluetooth și un dispozitiv audio Bluetooth pot fi conectate în același timp.
[DEVICE DELETE]	<ol style="list-style-type: none">1 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un dispozitiv pentru ștergere, apoi apăsați butonul rotativ.2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [YES] sau [NO], apoi apăsați butonul rotativ.
[PIN CODE EDIT] (0000)	Schimbă codul PIN (până la 6 cifre). <ol style="list-style-type: none">1 Rotiți butonul de volum pentru a selecta un număr.2 Apăsați  /  pentru a deplasa poziția intrării. Repetăți pașii 1 și 2 până când finalizați introducerea codului PIN.3 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a confirma.
[RECONNECT]	[ON]: Unitatea se reconectează automat la cel mai recent dispozitiv Bluetooth când acesta este în raza de conectare. ; [OFF]: Anulări.
[AUTO PAIRING]	(Pentru KD-T812BT) [ON]: Unitatea este asociată automat cu dispozitivul Bluetooth compatibil (iPhone/iPod touch) când acesta este conectat prin USB. În funcție de sistemul de operare al dispozitivului conectat, această funcție s-ar putea să nu funcționeze. ; [OFF]: Anulări.
[INITIALIZE]	[YES]: Inițializează toate setările Bluetooth (inclusiv punerea în pereche stocată, agenda telefonică etc.). ; [NO]: Anulări.
[INFORMATION]	[MY BT NAME]: Se afișează numele unității receiver. ("KD-T812BT" / "KD-T716BT"). ; [MY ADDRESS]: Afișează adresa acestei unități.

Mod de verificare compatibilitate Bluetooth

Puteți verifica conectivitatea profilului suportat între dispozitivul Bluetooth și unitate.

- Asigurați-vă că nu este asociat niciun dispozitiv Bluetooth.

1 Apăsați și țineți apăsat  **• VOICE.**

Apare "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000" apare pe ecran.

2 Căutați și selectați numele unității receiver ("KD-T812BT"/"KD-T716BT") pe dispozitivul Bluetooth în maximum 3 minute.

3 Efectuați (A), (B) sau (C) în funcție de ceea ce se regăsește pe ecran.

(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (parolă de 6 cifre): Asigurați-vă că aceeași parolă apare și pe unitate și pe dispozitivul Bluetooth, apoi confirmați parola de pe dispozitivul Bluetooth.

(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Introduceți "0000" pe dispozitivul Bluetooth.

(C) "PAIRING": Operați dispozitivul Bluetooth pentru a confirma asocierea.

După asocierea cu succes, se afișează mesajul "PAIRING OK" → "Denumire dispozitiv" și începe verificarea compatibilității Bluetooth.

Dacă apare "CONNECT NOW USING PHONE", permiteți accesul la agenda telefonică prin intermediul dispozitivului Bluetooth.

"TESTING" luminează intermitent pe ecran.

Rezultatul conectivității licărește pe ecran.

"PAIRING OK" și/sau "HANDS-FREE OK"*1 și/sau "AUD.STREAM OK"*2 și/sau "PBAP OK"*3 : Compatibil

*1 Compatibil cu profilul Hands-Free (HFP)

*2 Compatibil cu profilul Advanced Audio Distribution (A2DP)

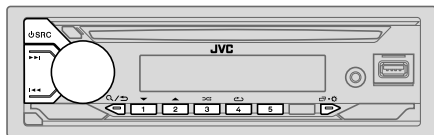
*3 Compatibil cu profilul Phonebook Access (PBAP)

După 30 de secunde, apare "PAIRING DELETED", indicând faptul că asocierea a fost ștearsă și unitatea iese din modul de verificare.

- Pentru anulare, apăsați și mențineți  SRC pentru a închide dispozitivul, apoi porniți-l din nou.

Bluetooth®

Bluetooth — Audio



În timp ce este în sursa BT AUDIO, puteți conecta până la cinci dispozitive audio Bluetooth și să comutați între aceste cinci dispozitive.

Ascultați player-ul audio prin Bluetooth

- 1 Apăsați repetat SRC pentru a selecta BT AUDIO.
 - Pentru KD-T716BT: Apăsând introduce BT AUDIO direct.
- 2 Operați player-ul audio prin Bluetooth pentru a începe redarea.

Pentru	Pe panoul frontal
Redare/pauză	Apăsați butonul rotativ de volum.
Selectare grup sau director	Apăsați 2▲ / 1▼.
Ocolire înapoi/înainte	Apăsați / .
Derula înainte/înapoi	Apăsați și țineți apăsat / .
Repetă redarea	Apăsați 4 în mod repetat. [TRACK REPEAT], [ALL REPEAT], [GROUP REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Redare aleatorie	Apăsați 3 în mod repetat. [GROUP RANDOM]*1, [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

Pentru	Pe panoul frontal
Selectia unui fișier dintr-un director/listă	Consultați "Selectarea unui fișier pentru a fi redat" de la pagina 9.
Comutarea între dispozitivele audio Bluetooth conectate	Apăsați 5.*2

*1 În funcție de dispozitivul conectat, este posibil ca unele dispozitive să nu accepte această caracteristică.

*2 Apăsând cheia "Play" pe dispozitivul conectat de asemenea cauzează comutarea sunetului de la dispozitiv.

Operațiunile și indicațiile de ecran pot diferi în funcție de disponibilitatea lor la dispozitivul conectat.

Ascultați iPod/iPhone prin Bluetooth (pentru KD-T812BT)

Puteți asculta melodiile de pe iPod/iPhone prin Bluetooth pe această unitate.

Apăsați repetat SRC pentru a selecta iPod BT.

- Puteți acționa iPod/iPhone-ul în același mod ca și iPod/iPhone-ul prin terminalul de intrare USB. (Pagina 8)
- Dacă conectați un iPod/iPhone la terminalul de intrare USB în timp ce ascultați sursa iPod BT, atunci sursa automat va schimba la iPod USB. Apăsați butonul SRC pentru a selecta iPod BT dacă dispozitivul este încă conectat prin Bluetooth.

AMAZON ALEXA (pentru KD-T812BT)

Alexa este serviciul vocal bazat pe cloud dezvoltat de Amazon. O puteți ruga pe Alexa să redea muzică, să obțină buletine meteorologice, informații despre trafic, să controleze dispozitive inteligente de acasă, să facă cumpărături de pe Amazon, să caute pe internet, să seteze mementouri și altele.

Pregătire:



- Creați un cont la <www.amazon.com>.
- Instalați cea mai recentă versiune a aplicației mobile Alexa pe dispozitivul dumneavoastră (iPhone/iPod touch sau dispozitiv Android), apoi conectați-vă la aplicație.
- Asigurați-vă că ați activat conexiunea la internet pe smartphone-ul dumneavoastră.

Configurarea pentru prima dată

Pentru dispozitive Android

- 1** Asociați dispozitivul dumneavoastră cu această unitate prin Bluetooth. (Pagina 13)
- 2** Porniți aplicația mobilă Alexa pe dispozitivul dumneavoastră.
- 3** Asociați această unitate la aplicația mobilă Alexa.
Efectuați opțiunea A sau opțiunea B.

Pentru iPhone/iPod touch

- 1** Asociați dispozitivul dumneavoastră cu această unitate prin Bluetooth. (Pagina 13)
- 2** Porniți aplicația mobilă Alexa pe dispozitivul dumneavoastră.
- 3** Apăsăți  pe unitate pentru a intra în sursa ALEXA.
 - De asemenea, puteți apăsa în mod repetat  SRC pentru a selecta sursa iPod BT.
- 4** Asociați această unitate la aplicația mobilă Alexa.
Efectuați opțiunea A sau opțiunea B.

Opțiunea A: Legătură directă

Accesați următoarea adresă URL sau scanați codul QR cu smartphone-ul dumneavoastră:

<http://www.jvc.net/car/alexa>

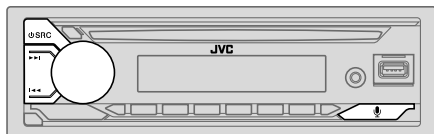


Opțiunea B: Asocierea manuală

- 1** Porniți aplicația mobilă Alexa și accesați fila "Devices (Dispozitive)".
- 2** Atingeți pictograma "+" din colțul din dreapta sus.
- 3** Atingeți "Add Device (Adăugare dispozitiv)".
- 4** Atingeți "Automotive Accessory (Accesorii auto)" sau "Headphones (Căști)" din lista tipurilor de dispozitive.
- 5** Atingeți numele receptorului dumneavoastră ("KD-T812BT") și urmați instrucțiunile.






După finalizarea procesului de configurare, aplicația mobilă Alexa va stabili o conexiune cu această unitate.

- Conexiunea cu Alexa poate fi deconectată dacă:
 - Profilul A2DP este deconectat
 - Bluetooth deconectat
 - Unitatea este oprită
 - Oricare altă situație în funcție de dispozitivul conectat.Pentru a stabili din nou conexiunea cu Alexa, reconectați profilul A2DP.
- Conexiunea cu Alexa nu poate fi stabilită din nou dacă dumneavoastră:
 - Reinstalați aplicația mobilă Alexa
 - Ștergeți dispozitivul asociat și efectuați din nou asocierea (pentru dispozitivul Android)Pentru a stabili din nou conexiunea cu Alexa, efectuați din nou procesul de configurare.
- Puteți verifica conexiunea cu Alexa din aplicația mobilă Alexa.
În cazul în care numele acestei unități apare pe ecranul "ALL DEVICES", nu este necesar să efectuați din nou procesul de configurare.




Operații de bază

După stabilirea conexiunii cu Alexa...

- 1 Apăsați  pe unitate pentru a vorbi cu Alexa.**
Afișajul arată: "ALEXA" → "LISTENING...".
 - 2 Comunicați cu Alexa prin intermediul microfonului conectat. (Pagina 13)**
"THINKING..." apare atunci când Alexa procesează intrarea vocii dumneavoastră.
"SPEAKING..." apare în timp ce Alexa răspunde la intrarea vocii dumneavoastră.
"ALEXA" sau informații de pe afișaj, cum ar fi durata de redare, titlul melodiei etc. apare în timp ce Alexa este în starea de repaus.
- Pentru a reveni la sursa anterioară înainte de ALEXA, apăsați .
 - Pentru a activa Alexa, apăsați .
 - Pentru a anula starea curentă de ascultare, apăsați .
 - Pentru a anula stările curente de gândire/vorbire și pentru a merge la starea de ascultare, apăsați .
 - Numai o singură conexiune cu Alexa poate fi stabilită la un moment dat.
 - "DISCONNECTED" apare dacă unitatea este deconectată de la aplicația mobilă Alexa sau dacă conexiunea Bluetooth este deconectată.

Ascultare

În timpul stării de repaus pentru Alexa...

- 1 Apăsați  pe unitate pentru a activa Alexa.**
Afișajul arată: "LISTENING...".
- 2 Comunicați cu Alexa prin intermediul microfonului conectat. (Pagina 13)**
- 3 În timpul redării muzicii în sursa ALEXA, puteți efectua următoarele operații:**

Pentru

Pe panoul frontal

Redare/pauză

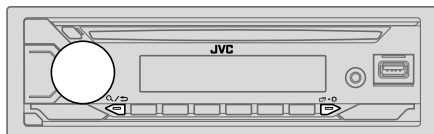
Apăsați butonul rotativ de volum.

Ocolire înapoi/ înainte

Apăsați  / .

În timpul redării muzicii, apăsați pe  pentru a întrerupe muzica și a activa Alexa. Acum puteți începe să comunicați cu Alexa.

Setări audio



- 1 Apăsați și țineți apăsat pentru a porni.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.
- 4 Apăsați pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

Implicit: **[XX]**

[EQ SETTING]

[PRESET EQ]

Selecționați un egalizator presetat potrivit genului muzical.

- Selecționați **[USER]** pentru a utiliza setările efectuate în **[EASY EQ]** sau **[PRO EQ]**. **[FLAT]/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&B]/[USER]/[CLASSICAL]**

Egalizorul pentru zgomotul de drum (**[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]**) amplifică frecvențe specifice ale semnalului audio pentru a reduce zgomotul auzit din afara autovehiculului sau zgomotul de rulare al pneurilor.

- Când demonstrația pe afișaj este activată (**[ON]** este selectat inițial, pagina 5), **[HARD ROCK]** este selectat în mod automat ca **[PRESET EQ]**.
— Dacă setați **[DEMO MODE]** la **[OFF]** (pagina 5), **[FLAT]** este selectată ca setare implicită pentru **[PRESET EQ]**.

[EASY EQ]

Reglați propriile dumneavoastră setări de sunet.

- Setările sunt memorate în **[USER]** în **[PRESET EQ]**.
- Setările efectuate pot afecta setările curente ale **[PRO EQ]**.

[SUB.W SP]*1*2: **[00]** până la **[+06]** (Implicit: **[+03]**)
[SUB.W]*1*3: **[-50]** până la **[+10]** **[00]**
[BASS]: **[LVL-09]** până la **[LVL+09]** **[LVL 00]**
[MID]: **[LVL-09]** până la **[LVL+09]** **[LVL 00]**
[TRE]: **[LVL-09]** până la **[LVL+09]** **[LVL 00]**

[PRO EQ]

Reglează propriile dumneavoastră setări de sunet pentru fiecare sursă.

- Setările sunt memorate în **[USER]** în **[PRESET EQ]**.
- Setările efectuate pot afecta setările curente ale **[EASY EQ]**.

[62.5HZ]

[LEVEL -09] până la **[LEVEL +09]** (**[LEVEL 00]**): Ajustați nivelul de memorat pentru fiecare sursă. (Înainte de orice reglare, selecționați sursa pe care doriți să o reglați.)

[ON]: Porniți basul extins ; **[OFF]:** Anulări.

[100HZ]/[160HZ]/[250HZ]/[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]

[LEVEL -09] până la **[LEVEL +09]** (**[LEVEL 00]**): Ajustați nivelul de memorat pentru fiecare sursă. (Înainte de orice reglare, selecționați sursa pe care doriți să o reglați.)

[Q FACTOR]

[1.35]/[1.50]/[2.00]: Ajustați coeficientul de calitate.

[AUDIO CONTROL]

[BASS BOOST]

[LEVEL +01] până la **[LEVEL +05]:** Selectează nivelul dumneavoastră preferat de amplificare a basului. ; **[OFF]:** Anulări.

[LOUDNESS]

[LEVEL 01]/[LEVEL 02]: Amplifică frecvențele joase sau înalte pentru a produce un sunet bine echilibrat la un nivel scăzut al volumului. ; **[OFF]:** Anulări.

Setări audio

[SUB.W LEVEL]*1	[SPK-OUT]*2 (Nu se aplică când este selectată joncțiunea cu 3 căi.) [SUB.W 00] până la [SUB.W +06] ([SUB.W +03]): Reglează nivelul de ieșire al subwoofer-ului conectat prin cablul pentru boxe. (Pagina 35)
	[PRE-OUT]*3 [SUB.W -50] până la [SUB.W +10] ([SUB.W 00]): Reglează nivelul de ieșire al subwoofer-ului conectat la terminalele de ieșire (REAR/SW) printr-un amplificator extern. (Pagina 35)
[SUBWOOFER SET]*3	[ON]: Porneste sau oprește intrarea subwoofer-ului. ; [OFF]: Anulări.
[FADER]	(Nu se aplică când este selectată joncțiunea cu 3 căi.) [POSITION R15] până la [POSITION F15] ([POSITION 00]): Reglează balansul dintre boxa din față și spate.
[BALANCE]*4	[POSITION L15] până la [POSITION R15] ([POSITION 00]): Reglează balansul dintre boxa din stânga și dreapta.
[VOLUME ADJUST]	[LEVEL -15] până la [LEVEL +06] ([LEVEL 00]): Setează nivelul presetat inițial al volumului pentru fiecare sursă, prin raportare la nivelul de volum FM. (Înainte de reglare, selectați sursa pe care doriți să o reglați.)
[AMP GAIN]	[LOW POWER]: Limitează nivelul maxim al volumului la 25. (Selectați în cazul în care puterea maximă a fiecărui difuzor este mai mică de 50 W pentru a preveni deteriorarea difuzoarelor.) ; [HIGH POWER]: Nivelul maxim al volumului este 35.
[SPK/PRE OUT]	(Nu se aplică când este selectată joncțiunea cu 3 căi.) În funcție de metoda de conectare a difuzorului, selectați setarea corespunzătoare pentru a obține rezultatul de ieșire dorit. (Consultați "Setările de ieșire ale difuzorului" la pagina 24.)
[SPEAKER SIZE]	În funcție de tipul de joncțiune selectat (consultați paragrafele următoare [X' OVER TYPE]), se vor afișa setările pentru joncțiunea cu 2 sau 3 căi. (Consultați "Setări joncțiune" la pagina 24.) În mod implicit este selectată joncțiunea cu 2 căi.
[X' OVER]	

[DTA SETTINGS]	Pentru setări, consultați secțiunea "Setările Digital Time Alignment" de la pagina 26.
[CAR SETTINGS]	
[X' OVER TYPE]	Atenție: Ajustați volumul înainte de a schimba [X' OVER TYPE] pentru a evita creșterea sau scăderea bruscă a volumului.
[2-WAY]	(Afișat doar când este selectat [3-WAY].) [YES]: Selectează tipul de joncțiune cu două căi. ; [NO]: Anulări.
[3-WAY]	(Afișat doar când este selectat [2-WAY].) [YES]: Selectează tipul de joncțiune cu trei căi. ; [NO]: Anulări.
[SOUND EFFECT]	
[SPACE ENHANCE]	(Nu se aplică pentru sursa FM/AM.) [SMALL]/[MEDIUM]/[LARGE]: Îmbunătățește spațiul sonor. ; [OFF]: Anulări.
[SND RESPONSE]	[LEVEL1]/[LEVEL2]/[LEVEL3]: Face sunetul mai realist. ; [OFF]: Anulări.
[SOUND LIFT]	[LOW]/[MIDDLE]/[HIGH]: Ajustează poziția sunetului auzit de la difuzoare. ; [OFF]: Anulări.
[VOL LINK EQ]	[ON]: Crește frecvența pentru a reduce zgomotul auzit din afara autovehiculului sau zgomotul de rulare al pneurilor. ; [OFF]: Anulări.
[K2 TECHNOLOGY]	(Nu se aplică pentru sursa FM/AM și sursa AUX.) [ON]: Îmbunătățește calitatea sunetului muzicii comprimate. ; [OFF]: Anulări.

*1 Afișat doar când [SUBWOOFER SET] este setat la [ON].

*2 Pentru joncțiunea cu 2 căi: Afișat doar când [SPK/PRE OUT] este setat la [SUB.W/SUB.W]. (Pagina 24)

*3 Pentru joncțiunea cu 2 căi: Afișat doar când [SPK/PRE OUT] este setat la [REAR/SUB.W] sau [SUB.W/SUB.W]. (Pagina 24)

*4 Acest reglaj nu la afectează capacitatea subwoofer-ului.

Setări audio

Setările de ieșire ale difuzorului [SPK/PRE OUT]

(Aplicabil numai dacă [X' OVER TYPE] este setat pe [2-WAY]) (pagina 23)

Selectați setarea de ieșire pentru difuzoare [SPK/PRE OUT], pe bază a metoda de conectare a acestora.

Conexiune prin terminalele de ieșire

Pentru conectare prin intermediul unui amplificator extern (Pagina 35)

Setare [SPK/PRE OUT]	Semnal audio prin intermediul unei borne de ieșire	
	REAR/SW	
[REAR/REAR]	Ieșire boxe spate	
[REAR/SUB.W] (implicit)	Ieșire subwoofer	
[SUB.W/SUB.W]	Ieșire subwoofer	

Conexiune prin cablurile boxelor

De asemenea, puteți conecta difuzoarele fără a utiliza un amplificator extern, putând să vă bucurați de ieșirea subwoofer cu aceste setări. (Pagina 35)

Setare [SPK/PRE OUT]	Semnal audio prin difuzorul spate principal	
	L (stânga)	R (dreapta)
[REAR/REAR]	Ieșire boxe spate	Ieșire boxe spate
[REAR/SUB.W]	Ieșire boxe spate	Ieșire boxe spate
[SUB.W/SUB.W]	Ieșire subwoofer	(Sonor zero)

Dacă se selectează [SUB.W/SUB.W]:

- [120HZ] este selectat în [SUBWOOFER LPF], iar [THROUGH] nu este disponibilă. (Pagina 25)
- [POSITION R02] este selectat în [FADER], iar gama selectabilă este de la [POSITION R15] la [POSITION 00]. (Pagina 23)

Setări joncțiune

Mai jos găsiți setările disponibile pentru joncțiunea cu 2 și 3 căi.

⚠ ATENȚIE

Selectați un tip de joncțiune în funcție de modul de conectare al difuzoarelor. (Pagina 35)

Dacă ați selectat un tip greșit:

- Difuzoarele se pot deteriora.
- Nivelul volumului poate fi extrem de redus sau de crescut.

SPEAKER SIZE

Selectează în funcție de dimensiunea difuzorului conectat și de performanța optimă.

- Setările de frecvență și înclinație se aplică automat pentru joncțiunea difuzorului selectat.
- Dacă se alege [NONE] pentru următorul difuzor la [SPEAKER SIZE], opțiunea [X' OVER] pentru difuzorul selectat nu este disponibilă.
 - Joncțiune cu 2 căi: [TWEETER] al [FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]
 - Joncțiune cu 3 căi: [WOOFER]

X' OVER (joncțiune)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Ajustați frecvența joncțiunii pentru difuzoarele selectate (filtru înalt sau filtru jos). Dacă este selectat [THROUGH], toate semnalele sunt transmise la difuzoarele selectate.
- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Ajustează înclinația joncțiunii. Se poate selecta numai dacă o altă setare decât [THROUGH] este aleasă pentru frecvența joncțiunii.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Selectează faza de ieșire a difuzorului, reglând-o în raport cu ieșirea difuzorului.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Ajustează volumul difuzorului selectat.

Setări audio

Elemente setare joncțiune 2 căi

[SPEAKER SIZE]		
[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]
	[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (neconectat)
[REAR]*1		[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]/[NONE] (neconectat)
[SUBWOOFER]*2*3		[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (neconectat)
[X ' OVER]		
[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	[−08DB] până la [00DB]
	[GAIN RIGHT]	[−08DB] până la [00DB]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[F-HPF GAIN]	[−08DB] până la [00DB]
[REAR HPF]*1	[R-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[R-HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[R-HPF GAIN]	[−08DB] până la [00DB]

[SUBWOOFER LPF]*2*3	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SW LPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[SW LPF GAIN]	[−08DB] până la [00DB]

Elemente setare joncțiune 3 căi

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]	
[WOOFER]*3	[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (neconectat)	
[X ' OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[−08DB] până la [00DB]

*1, *2, *3: (consultați la pagina 26.)

Setări audio

[MID RANGE] [HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]
[LPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
[GAIN]	[−08DB] până la [00DB]
[WOOFER]*3 [LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
[GAIN]	[−08DB] până la [00DB]

*1 Afișat doar când [SPK/PRE OUT] este setat la [REAR/REAR] sau [REAR/SUB.W]. (Pagina 24)

*2 Afișat doar când [SPK/PRE OUT] este setat la [REAR/SUB.W] sau [SUB.W/SUB.W]. (Pagina 24)

*3 Afișat doar când [SUBWOOFER SET] este setat la [ON]. (Pagina 23)

Setările Digital Time Alignment

Digital Time Alignment setează timpul de întârziere al sunetului de la boxă pentru a crea un mediu mai potrivit pentru vehiculul dvs.

- Pentru informații suplimentare, consultați "Determinarea în mod automat a timpului de întârziere" la pagina 27.

[DTA SETTINGS]

[POSITION]	<p>Selectați poziția dvs. de ascultare (punct de referință). [ALL]: Fără compensare ; [FRONT RIGHT]: Scaun față dreapta; [FRONT LEFT]: Scaun față stânga ; [FRONT ALL]: Scaune față • [FRONT ALL] este afișat doar când [X' OVER TYPE] este setat pe [2-WAY]. (Pagina 23)</p>
[DISTANCE]*1	[OCM] până la [610CM] : Reglați fin distanța pentru a compensa.
[GAIN]*1	[−8DB] până la [0DB] : Reglați fin volumul difuzorului selectat.
[DTA RESET]	[YES] : Resetează setările ([DISTANCE] și [GAIN]) a [POSITION] selectate la valoarea implicită. ; [NO] : Anulări.

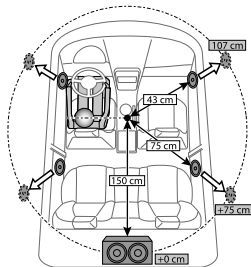
[CAR SETTINGS]

Identificați tipul vehiculului dvs. și locul difuzorului spate pentru a efectua reglările pentru **[DTA SETTINGS]**.

[CAR TYPE]	[COMPACT] /[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/[MINIVAN(LONG)]: Selectează tipul vehiculului. ; [OFF] : Fără compensare.
[R-SP LOCATION]*2	<p>Selectează locul difuzoarelor spate din vehiculul dvs. pentru a calcula distanța cea mai îndepărtată de la punctul de ascultare selectat (punctul de referință).</p> <ul style="list-style-type: none"> • [DOOR]/[REAR DECK]: Selectabil numai dacă [CAR TYPE] este selectat pe [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] sau [SUV]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Selectabil numai dacă [CAR TYPE] este selectat pe [MINIVAN] sau [MINIVAN(LONG)].

Setări audio

Determinarea în mod automat a timpului de întârziere



Dacă specificați distanța de la poziția de ascultare setată curent la fiecare difuzor, timpul de întârziere va fi calculat automat.

- 1 Setări **[POSITION]** și stabiliți poziția de ascultare ca punct de referință (punctul de referință pentru **[FRONT ALL]** va fi centrul dintre dreapta și stânga pe scaunele din față).
- 2 Măsoară distanțele de la punctul de referință la difuzoare.
- 3 Calculați distanța dintre cel mai îndepărtat difuzor (difuzorul de bas de pe ilustrație) și alte difuzoare.
- 4 Setează **[DISTANCE]** calculată la pasul 3 pentru difuzoarele individuale.
- 5 Reglați **[GAIN]** pentru difuzoarele individuale.

Exemplu: Când **[FRONT ALL]** este selectat ca poziție de ascultare

*1 Înainte de a face un reglaj, selectați difuzorul:

Când este selectată joncțiunea cu 2 căi:

[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]:

– **[REAR LEFT]**, **[REAR RIGHT]** și **[SUBWOOFER]** este selectabil doar dacă o setare alta decât **[NONE]** este selectată pentru **[REAR]** și **[SUBWOOFER]** al **[SPEAKER SIZE]**. (Pagina 25)

Când este selectată joncțiunea cu 3 căi:

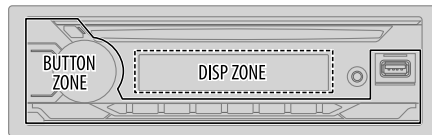
[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]:

– **[WOOFER]** este selectabil doar dacă o setare alta decât **[NONE]** este selectată pentru **[WOOFER]** al **[SPEAKER SIZE]**. (Pagina 25)

*2 Afisat numai dacă **[X' OVER TYPE]** este setat pe **[2-WAY]** (pagina 23) și dacă o setare alta decât **[NONE]** este selectată pentru **[REAR]** al **[SPEAKER SIZE]**. (Pagina 25)

Setările afișajului

Identificare zonă pentru setările de luminozitate



- 1 Apăsați și țineți apăsat .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un element (pagina 28), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.
- 4 Apăsați pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

Setările afișajului

Implicit: [XX]

[DISPLAY]	
[DIMMER]	Reduce nivelul de iluminare. [OFF]: Reglaj luminos dezactivat. Luminozitatea se modifică la setarea [DAY]. [ON]: Reglaj luminos activat. Luminozitatea se modifică la setarea [NIGHT]. (Consultați următoarele setări pentru "[BRIGHTNESS]"). [DIMMER TIME]: Setati ora pentru a porni regulatorul și pentru a opri regulatorul. 1 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta ora de activare [ON], apoi apăsați butonul. 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta ora de dezactivare [OFF], apoi apăsați butonul. (Implicit: [ON]: [18:00]; [OFF]: [6:00]) [DIMMER AUTO]: Reglajul luminos comută automat între activat și dezactivat atunci când dumneavoastră stingeți sau aprindeți farurile mașinii.*1
[BRIGHTNESS]	Setează luminozitatea pentru zi și noapte, în mod separat. 1 [DAY]/[NIGHT]: Selectează zi sau noapte. 2 Selectați o zonă. (Pagina 27) 3 [LEVEL 00] până la [LEVEL 31]: Setează nivelul luminozității.
[TEXT SCROLL]*2	[SCROLL ONCE]: Derulează o singură dată informația afișată.; [SCROLL AUTO]: Repetă derularea la intervale de 5 secunde.; [SCROLL OFF]: Anulări.

*1 Este necesară conectarea cablului de control al iluminării. (Pagina 35)

*2 Anumite caractere sau simboluri nu vor fi afișate în mod corect (sau vor fi suprimate).

Referințe

Întreținerea

Curățarea unității

Ștergeți murdăria de pe panoul frontal cu o bucată de silicon sau cu o cârpă moale uscate.

Curățarea conectorului

Detashați panoul frontal și curățați ușor conectorul cu un tampon de vată. Procedeți cu atenție pentru a nu deteriora conectorul.



Conectorul (pe dosul panoului frontal)

Manipularea discurilor

- Nu atingeți suprafața de înregistrare a discului.
- Nu lipiți etichete etc. pe disc și nu folosiți un disc cu o etichetă lipită pe el.
- Nu folosiți accesorii pentru disc.
- Curățați din centrul discului spre exterior.
- Curățați discul cu un silicon uscat cu o cârpă moale. Nu utilizați nici un tip de solventi.
- La scoaterea discurilor din această unitate, trageți-le orizontal.
- Îndepărtați impuritățile din orificiul central și de pe marginea discului înainte de a introduce un disc.

Informații suplimentare

Pentru: — Cele mai recente actualizări de firmware și cea mai recentă listă de elemente compatibile
— Aplicația originală JVC
— Oricare altă ultimă informație

Vizitați <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Generalități

• Această unitate poate reda doar următoarele CD-uri:



- **Redarea DualDisc:** Partea Non-DVD a unui "DualDisc" nu este în conformitate cu standardul "Compact Disc Digital Audio". Prin urmare, utilizarea părții Non-DVD a unui DualDisc pe acest produs nu poate fi recomandată.
- Pentru informații detaliate și note privind fișierele audio care pot fi redade, vizitați <www.jvc.net/cs/car/audiophile/>.

Referințe

Fișiere redabile

- Fișiere audio redabile:

Pentru disc:

KD-T812BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)

KD-T716BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma)

Pentru dispozitiv clasă de memorie de mare capacitate USB:

KD-T812BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)

KD-T716BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)

- Medii disc redabile: CD-R/CD-RW/CD-ROM

- Format fișier disc redabil: ISO 9660 Nivel 1/2, Joliet, denumire lungă fișier

- Fișiere audio redabile: FAT12, FAT16, FAT32

Chiar dacă fișierele audio respectă standardele enumerate mai sus, redarea poate să nu fie posibilă, în funcție de tipul sau starea conținutului media sau a dispozitivului.

Nu pot fi redare pe această unitate fișierele de tip AAC (.m4a) de pe CD-urile codificate de iTunes.

Discuri care nu pot fi redare

- Discuri care nu sunt rotunde.
- Discuri cu coloranți pe suprafața de înregistrare sau discuri care sunt murdare.
- Discurile înregistrabile/reînregistrabile care nu au fost finalizate.
- CD-urile de 8 cm. Încercarea de a introduce prin intermediul unui adaptor poate provoca defecțiuni.

Despre dispozitivele USB

- Nu puteți conecta un dispozitiv USB prin intermediul unui hub USB.
- Conectarea unui cablu a cărui lungime totală este mai mare de 5 m poate conduce la redare anormală.
- Această unitate nu poate recunoaște dispozitivele USB care au peste 5 V și depășesc 1,5 A.

Despre iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (6th generation)
 - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR (iOS 12.1 sau ulterior)
- Nu este posibilă parcurgerea fișierelor video din meniul "Videos" în [HEAD MODE].
- Este posibil ca ordinea melodiilor afișată în meniul de selectare al acestei unități să difere față de cea de pe iPod/iPhone.

- Nu puteți opera un dispozitiv iPod dacă, pe afișajul acestuia, apare "JVC" sau "✓".
- În funcție de versiunea sistemului de operare al iPod/iPhone, unele funcții pot să nu funcționeze la această unitate.

Despre Spotify

- Aplicația Spotify este disponibilă pentru:
 - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR (iOS 12.1 sau ulterior)
 - iPod touch (6th generation)
 - Android OS 4.0.3 sau ulterior
- Spotify este un serviciu oferit de o parte terță, prin urmare specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă. În consecință, compatibilitatea poate fi afectată iar unele dintre servicii sau totalitatea acestora pot deveni indisponibile.
- Unele funcții Spotify nu pot fi operate de pe această unitate.
- Dacă întâmpinați probleme în utilizarea aplicației, vă rugăm să contactați Spotify la adresa <www.spotify.com>.

Despre AMAZON ALEXA

- Alexa este un serviciu oferit de o parte terță, prin urmare specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă. În consecință, compatibilitatea poate fi afectată iar unele dintre servicii sau totalitatea acestora pot deveni indisponibile.

Litere chirilice disponibile

<input checked="" type="checkbox"/>	Caractere disponibile	<input type="checkbox"/>	Indicații afișaj													
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
а	б	в	г	д	е	ж	з	и	й	к	л	м	н	о	п	р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
с	т	у	ф	х	ц	ч	ш	щ	ъ	ы	ь	э	ю	я	ё	

Referințe

A modifica informația afișată

Ori de câte ori apăsați , informația de pe afișaj se modifică.

- Dacă informația nu este înregistrată sau disponibilă, vor apărea mesaje precum "NO TEXT" sau "NO NAME" sau apar alte informații (de exemplu, numele postului) ori ecranul apare fără conținut.



Denumire sursă	Informații afișaj: Principal
FM sau AM	Frecvența ➔ Frecvența cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Data ➔ înapoi la început Numai pentru posturile din Sistemul de date radio FM: Nume stație/Tip program ➔ Nume stație/Tip program cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Text radio ➔ Text radio+ ➔ Text radio+ titlu melodie/Text radio+ artist ➔ Frecvența ➔ Data ➔ înapoi la început
CD sau USB	Pentru CD-DA: Titlu disc/Artist ➔ Titlu disc/Artist cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Titlu piesă/Artist ➔ Timp de redare ➔ Data ➔ înapoi la început Pentru fișiere MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC: Titlu melodie/Artist ➔ Titlu melodie/Artist cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Titlu album/Artist ➔ Numele directorului ➔ Numele fișierului ➔ Timp de redare ➔ Data ➔ înapoi la început
iPod USB/iPod BT	(Pentru KD-T812BT) Atunci când [HEAD MODE] este selectat (pagina 9): Titlu melodie/Artist ➔ Titlu melodie/Artist cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Titlu album/Artist ➔ Timp de redare ➔ Data ➔ înapoi la început

Denumire sursă	Informații afișaj: Principal
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Titlu în context ➔ Titlu în context cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Titlu melodie ➔ Artist ➔ Titlu album ➔ Timp de redare ➔ Data ➔ înapoi la început
BT AUDIO	Titlu melodie/Artist ➔ Titlu melodie/Artist cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Titlu album/Artist ➔ Timp de redare ➔ Data ➔ înapoi la început
ALEXA	(Pentru KD-T812BT) Titlu melodie/Artist ➔ Titlu melodie/Artist cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Titlu album/Artist ➔ Timp de redare ➔ Data ➔ înapoi la început
AUX	Denumire sursă ➔ Denumire sursă cu Efect de sincronizare cu muzica* ➔ Data ➔ înapoi la început

* Cât timp Efectul de sincronizare cu muzica este activ, nivelul de luminozitate al butoanelor se schimbă în mod sincron cu nivelul muzicii.

Determinarea defecțiunilor

	Simptom	Remediu
Generalități	Sunetul nu poate fi auzit.	<ul style="list-style-type: none"> • Reglați volumul până la nivelul optim. • Verificați cablurile și conexiunile.
	"MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" apare.	Oprește unitatea, apoi verifică dacă terminalele cablurilor boxelor sunt izolate corespunzător. Pornește din nou unitatea.
	"PROTECTING SEND SERVICE" apare.	Trimite unitatea la cel mai apropiat centru de service.
	Sursa nu poate fi selectată.	Verificați setarea [SOURCE SELECT]. (Pagina 5)
	Unitatea nu funcționează deloc.	Resetați unitatea. (Pagina 4)
Radio	Caracterele corecte nu sunt afișate.	<ul style="list-style-type: none"> • Această unitate poate afișa numai litere majuscule, numere și un număr limitat de simboluri. • În funcție de limba de afișare pe care ați selectat-o (pagina 5), unele caractere pot să nu se afișeze corect.
	<ul style="list-style-type: none"> • Recepția radio este slabă. • Zgomot static la ascultarea radioului. 	Conectați bine antena.
CD/USB/iPod	Discul nu poate fi scos.	Apăsați și țineți ▲ pentru a scoate în mod forțat discul. Fiți atent să nu scăpați discul atunci când el este scos.
	Se aud zgomote.	Treceți la o altă piesă sau schimbați discul.
	Se afișează mesajul "IN DISC" și discul nu poate fi scos.	Asigurați-vă că nimic nu blochează fanta de încărcare atunci când scoateți discul.
	"PLEASE EJECT" apare.	Apăsați ▲, apoi introduceți discul în mod corect.

	Simptom	Remediu
CD/USB/iPod	Ordinea de redare nu este cea prevăzută.	Ordinea de redare este dată de ordinea în care fișierele au fost înregistrate (disc) sau de numele fișierelor (USB).
	Timpul de redare scurs nu este corect.	Acest lucru depinde de procesul de înregistrare anterior (disc/USB).
	"NOT SUPPORT" apare pe ecran, iar pista este ocolită.	Verificați dacă piesa este într-un format redabil. (Pagina 28, 29)
	"READING" continuă să lumineze intermitent.	<ul style="list-style-type: none"> • Nu folosiți prea multe niveluri ierarhice și directoare. • Reîncărcați discul sau reatașați dispozitivul (USB/iPod/iPhone).
	"UNSUPPORTED DEVICE" apare.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă dispozitivul USB conectat este compatibil cu această unitate și asigurați-vă că sistemul de fișiere este unul compatibil. (Pagina 29) • Reatașați dispozitivul USB.
	"UNRESPONSIVE DEVICE" apare.	Asigurați-vă că dispozitivul USB funcționează corect și conectați-l din nou.
	"USB HUB IS NOT SUPPORTED" apare.	Această unitate nu suportă un dispozitiv USB conectat prin intermediul unui hub USB.
	"CANNOT PLAY" apare.	Conectați un dispozitiv USB care conține fișiere audio redabile.
	<ul style="list-style-type: none"> • Sursa nu se schimbă pe "USB" atunci când ascultați de pe o altă sursă, dar conectați un dispozitiv USB. • "USB ERROR" apare. 	Portul USB utilizează mai multă energie decât limita de fabricație. Opriti alimentarea cu curent și deconectați dispozitivul USB. Apoi porniți alimentarea cu curent și reintroduceți dispozitivul USB. Dacă această procedură nu rezolvă problema, opriti alimentarea cu curent și apoi reporniți (sau resetați unitatea) înainte de a înlocui dispozitivul USB.
	iPod-ul/iPhone-ul nu pornește sau nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați conexiunea între această unitate și iPod/iPhone. • Deconectați și resetați iPod-ul/iPhone-ul utilizând resetarea forțată.

Determinarea defecțiunilor

Simptom	Remediu	
CD/USB/iPod	"LOADING" apare când treceți în modul de căutare apăsând Q/↵ .	Această unitate încă pregătește lista muzicală iPod/iPhone. S-ar putea să dureze până la încărcare, reîncercați mai târziu.
	"NO DISC"	Introduceți un disc în fanta de încărcare.
	"NO DEVICE"	Conectați un dispozitiv (USB/iPod/iPhone) și modificați din nou sursa, alegând USB/iPod/iPhone.
	"MEMORY FULL"	Ați atins limita maximă de stocare a dispozitivului dumneavoastră iPod/iPhone.
Spotify	"DISCONNECTED"	Dispozitivul USB este deconectat de la unitatea centrală. Vă rugăm să vă asigurați că dispozitivul este conectat într-o manieră corespunzătoare prin USB.
	"CONNECTING"	<ul style="list-style-type: none"> Conectat prin terminalul de intrare de tip USB: Dispozitivul se conectează la unitatea centrală. Vă rugăm, așteptați. Conectat prin Bluetooth: Bluetooth deconectat. Vă rugăm verificați conexiunea Bluetooth și asigurați-vă că atât dispozitivul cât și unitatea centrală sunt asociate și conectate.
	"CHECK APP"	Aplicația Spotify nu este conectată într-o manieră corespunzătoare sau utilizatorul nu este autentificat în cont. Închideți aplicația Spotify și reporniți-o. Apoi, conectați-vă la contul dvs. Spotify.
Bluetooth®	Nu este detectat niciun dispozitiv Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> Căutare din nou de pe dispozitivul Bluetooth. Resetați unitatea. (Pagina 4)
	Nu se poate face asocierea prin Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> Asigurați-vă că ați introdus același cod PIN la unitate și la dispozitivul Bluetooth. Ștergerea informațiilor de punere în pereche de la unitate și de la dispozitivul Bluetooth, apoi efectuați din nou punerea în pereche. (Pagina 13)
	Se aude ecou sau zgomot în timpul unei convorbiri telefonice.	<ul style="list-style-type: none"> Reglați poziția microfonului. (Pagina 13) Verificați setarea [ECHO CANCEL]. (Pagina 15)

Simptom	Remediu	
Bluetooth®	Calitatea sunetului telefonului este slabă.	<ul style="list-style-type: none"> Reduceți distanța dintre aparat și dispozitivul Bluetooth. Deplasați automobilul într-o zonă cu semnal mai bun.
	Metoda de apelare vocală nu a reușit.	<ul style="list-style-type: none"> Folosiți metoda de apelare vocală într-un mediu mai liniștit. Reduceți distanța față de microfon când rotiți numele. Asigurați-vă că folosiți aceeași voce ca și la configurare.
	Sunetul este întrerupt sau segmentat în timpul redării de pe un player audio Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none"> Reduceți distanța dintre aparat și player-ul audio Bluetooth. Opriiți, porniți unitatea și apoi conectați din nou. Este posibil ca alte dispozitive Bluetooth să încerce să se conecteze la unitate.
	Player-ul audio Bluetooth conectat nu poate fi controlat.	<ul style="list-style-type: none"> Verificați dacă player-ul audio Bluetooth conectat acceptă Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP - Profil control audio/video de la distanță). (Consultați instrucțiunile de la player-ul audio.) Deconectați și conectați din nou player-ul Bluetooth.
	"PLEASE WAIT"	Unitatea se pregătește să utilizeze funcția Bluetooth. Dacă mesajul nu dispăre, opriiți și porniți aparatul, apoi conectați din nou dispozitivul.
	"NOT SUPPORT"	Telefonul conectat nu suportă funcția de recunoaștere vocală sau pe cea de transfer al listei de contacte.
	"NO ENTRY"/"NO PAIR"	Nu există niciun dispozitiv înregistrat conectat/găsit prin Bluetooth.
	"ERROR"	Încercați din nou operațiunea. Dacă este afișat din nou mesajul "ERROR", verificați dacă dispozitivul acceptă operațiunea încercată.
"NO INFO"/"NO DATA"	Dispozitivul Bluetooth nu poate obține datele de contact.	

Determinarea defecțiunilor

Simptom	Remediu
Bluetooth®	"H/W ERROR" Resetați unitatea și încercați din nou operațiune. Dacă apare din nou "H/W ERROR", consultați cel mai apropiat centru de service.
	"SWITCHING NG" Telefoanele conectate ar putea să nu aibă funcția de comandă a telefonului.
	Conexiunea Bluetooth între dispozitivul Bluetooth și unitate este instabilă. Ștergeți din unitate dispozitivul Bluetooth înregistrat, dar neutilizat. (Pagina 17)
Niciun răspuns de la Alexa după intrarea vocii. Cloud-ul Amazon nu a putut analiza intrarea vocii.	
Răspuns greșit de la Alexa. Alexa a înțeles greșit ceea ce s-a spus sau nu a auzit întreaga solicitare sau propoziție vorbită. Încercați din nou. (Pagina 21)	
AMAZON ALEXA	"DISCONNECTED" Asigurați-vă că ați conectat smartphone-ul dumneavoastră la unitate prin Bluetooth. (Pagina 13)
	Nu se poate conecta sau reconecta la aplicația mobilă Alexa. <ul style="list-style-type: none">Asigurați-vă că dispozitivul audio este conectat prin Bluetooth. Selectați dispozitivul audio din [AUDIO SELECT] în [BT MODE]. (Pagina 17)Realizați din nou procesul de configurare unică. Consultați "Configurarea pentru prima dată" de la pagina 20.Opriti, porniți unitatea și apoi conectați din nou.Pentru dispozitivul iOS, asigurați-vă că este selectată sursa ALEXA sau sursa iPod BT.

În cazul în care problemele persistă, reseați unitatea. (Pagina 4)

Instalarea/Conectarea


Această secțiune este pentru instalatorul profesionist.

Pentru mai multă siguranță, lăsați legarea și montarea în seama profesioniștilor. Consultați distribuitorul de sisteme audio auto.

▲ AVERTIZARE

- Unitatea poate fi instalat numai într-o mașină cu o sursă de 12 V CC, legare la masă la borna negativă.
- Deconectați borna negativă a bateriei înainte de legare și montare.
- Nu deconectați Conductorul bateriei (galben) și Conductorul de aprindere (roșu) la șasiul mașinii sau Conductorul de legare la masă (negru) pentru a preveni un scurtcircuit.
- Pentru a preveni scurtcircuitarea:
 - Izolați cablurile neconectate utilizând bandă izolatoare.
 - Asigurați-vă de faptul că ați efectuat legarea la masă a unității la șasiul mașinii după instalare.
 - Asigurați cablurile cu cleme și înfășurați cu bandă izolatoare cablurile care intră în contact direct cu părți metalice pentru a le proteja.

▲ ATENȚIE

- Instalați acest aparat în consola vehiculului dumneavoastră. Nu atingeți părțile metalice ale acestui aparat în timpul și la scurt timp după folosirea unității. Părțile din metal, cum ar fi radiatorul și carcasa, pot deveni fierbinți.
- Nu conectați firele  ale difuzoarelor la șasiul autovehiculului sau firul de legare la masă (negru) sau conectați-le în paralel.
- Conectați difuzoare cu o putere maximă mai mare de 50 W. În cazul în care puterea maximă a difuzoarelor este mai mică de 50 W, schimbați setarea [AMP GAIN] pentru a evita deteriorarea difuzoarelor. (Pagina 23)
- Montați unitatea la un unghi mai mic de 30°.
- În cazul în care hamul de cabluri al vehiculului dumneavoastră nu are borna de aprindere, conectați Conductorul de aprindere (roșu) la borna de pe cutia de siguranțe a vehiculului, care furnizează curent de alimentare 12 V CC și este pornită și oprită de cheia de contact.
- Cablurile trebuie ferite de căldură; risc de deteriorare a părților metalice.
- După ce aparatul este montat, verificați dacă lămpile de frână, semnalizatoarele, ștergătoarele, etc pe mașina funcționează corespunzător.
- Dacă siguranța se arde, asigurați-vă, că conductorii nu ating șasiul mașinii, apoi înlocuiți siguranța vehicului cu una care are aceeași capacitate.

Instalarea/Conectarea

Lista pieselor pentru instalare

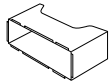
(A) Panoul frontal (×1)



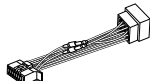
(B) Placă indicatoare (×1)



(C) Manșonul de montare (×1)



(D) Hamul de cabluri (×1)



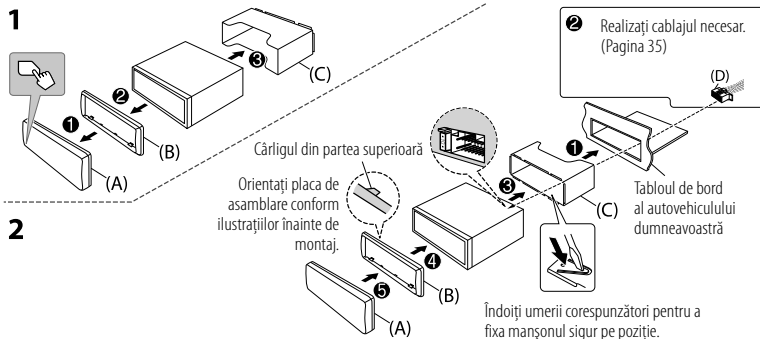
(E) Cheia de extracție (×2)



Procedura de bază

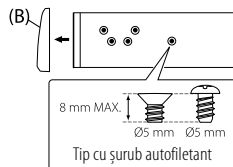
- 1 Scoateți cheia din contact, apoi deconectați borna \ominus a bateriei mașinii.
- 2 Conectați conductorii în mod corespunzător. Consultați "Cuplarea cablajului" la pagina 35.
- 3 Instalați unitatea pe mașina dumneavoastră. Consultați paragrafele următoare "Instalarea unității (montare pe planșa de bord)".
- 4 Conectați borna \ominus a bateriei mașinii.
- 5 Apasați \odot SRC pentru a porni unitatea.
- 6 Detasați placa frontală și resetați unitatea în 5 secunde. (Pagina 4)

Instalarea unității (montare pe planșa de bord)



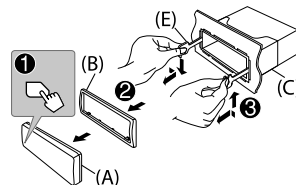
Instalarea unității (fără manșon de montare)

- 1 Scoateți manșonul de fixare și tăiați placa de pe unitate.
- 2 Aliniați găurile din unitate (pe ambele părți), cu suportul de montare în vehicul și fixați unitatea cu șuruburi (disponibile în comerț).



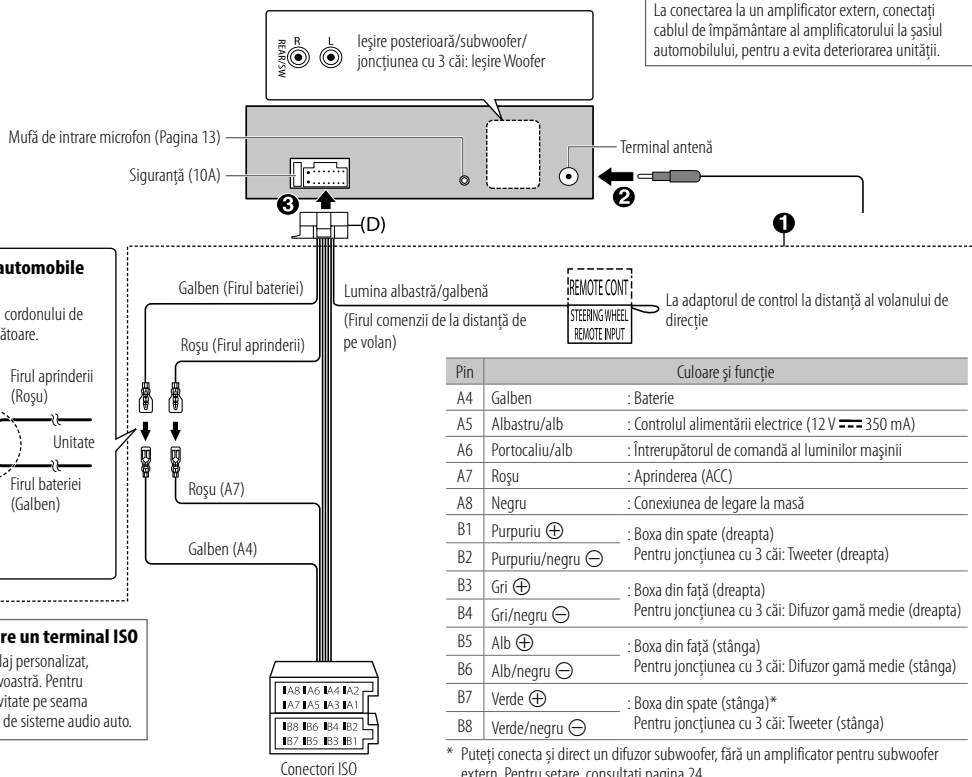
⚠ Utilizați numai șuruburile specificate. Utilizarea șuruburilor incorecte poate conduce la deteriorarea unității.

Îndepărtarea unității



Instalarea/Conectarea

Cuplarea cablajului



La conectarea la un amplificator extern, conectați cablul de împănțare al amplificatorului la șasiul automobilului, pentru a evita deteriorarea unității.

Legarea conectorilor ISO pe unele automobile VW/Audi sau Opel (Vauxhall)

S-ar putea să fie necesar să modificați cablajul cordonului de legare la rețea furnizat conform ilustrației următoare.

Firul aprinderii (Roșu)

Unitate

Firul bateriei (Galben)

Cablaj standard

A7 (Roșu)

Vehicul

A4 (Galben)


Dacă mașina dumneavoastră nu are un terminal ISO

Vă recomandăm instalarea unității cu un cablaj personalizat, disponibil comercial pentru mașina dumneavoastră. Pentru siguranța dumneavoastră, lăsați această activitate pe seama profesioniștilor. Consultați distribuitorul local de sisteme audio auto.

Specificații

Selector	FM	Domeniul de frecvență	87,5 MHz — 108,0 MHz (pas de 50 kHz)
		Sensibilitate utilă (S/N = 26 dB)	0,71 μV/75 Ω (8,2 dBf)
		Prag de sensibilitate (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μV/75 Ω
		Răspuns de frecvență (±3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Raport semnal-la-zgomot (MONO)	64 dB
		Separare stereo (1 kHz)	40 dB
AM (MW)		Domeniul de frecvență	531 kHz — 1 611 kHz (pas de 9 kHz)
		Sensibilitate utilă (S/N = 20 dB)	28,2 μV (29 dBμ)
AM (LW)		Domeniul de frecvență	153 kHz — 279 kHz (pas de 9 kHz)
		Sensibilitate utilă (S/N = 20 dB)	50 μV (33,9 dBμ)

Player CD		Diodă laser	GaAlA
		Filtru digital (D/A)	Supraeșantionare 8 ori
		Viteză de rotație	500 rpm — 200 rpm (CLV)
		Fluctuație lentă și rapidă	Sub limita măsurabilă
		Răspuns de frecvență (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz
		Distorsiune armonică totală (1 kHz)	0,01 %
		Raport semnal-la-zgomot (1 kHz)	96 dB
		Domeniul dinamic	91 dB
		Separarea canalelor	90 dB
		Decodare MP3	În conformitate cu MPEG-1/2 Audio Layer-3
		Decodare WMA	În conformitate cu Windows Media Audio
	Decodare AAC	KD-T812BT: Fișierele AAC-LC“.aac“	

USB	Standard USB	KD-T812BT: USB 1.1, USB 2.0 (Viteză ridicată) KD-T716BT: USB 1.1, USB 2.0 (Viteză integrală)
	Dispozitivele compatibile	Clasă stocare în masă
	Sistemul de fișiere	FAT12/16/32
	Curentul de alimentare maxim	5 V CC  1,5 A
	Convertizor filtru digital (D/A)	24 biți
	Răspuns de frecvență (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Raport semnal-la-zgomot (1 kHz)	98 dB
	Domeniul dinamic	93 dB
	Separarea canalelor	90 dB
	Decodare MP3	În conformitate cu MPEG-1/2 Audio Layer-3
Decodare WMA	În conformitate cu Windows Media Audio	
Decodare AAC	KD-T812BT: Fișierele AAC-LC“.aac“,“.m4a“	
Decodare WAV	PCM liniar	
Decodare FLAC	Fișiere FLAC, până la 24 biți/96 kHz	
Auxiliar	Răspuns de frecvență (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Tensiune maximă de intrare	1 000 mV
	Impedanță de intrare	30 kΩ

Specificații

Bluetooth	Versiune	Bluetooth V4.2
	Domeniul de frecvență	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Putere de ieșire RF (E.I.R.P.)	+4 dBm (MAX), Clasă de putere 2
	Rază maximă de comunicare	Linie de vizibilitate aprox. 10 m (32,8 picioare)
	Asocierea	SSP (Secure Simple Pairing)
	Profil	HFP1.7.1 (Profilul Hands-Free) A2DP (Profilul Advanced Audio Distribution) AVRCP 1.6.1 (Profilul Audio/Video Remote Control) PBAP (Profilul Phonebook Access) SPP (Profilul Port Serial)
Audio	Putere maximă de ieșire	50 W × 4 sau 50 W × 2 + 50 W × 1 (Subwoofer = 4 Ω)
	Putere la lățimea maximă de bandă (la sub 1 % THD)	22 W × 4
	Impedanța difuzorului	4 Ω — 8 Ω
	Nivelul ieșirii preout/încărcare	2 500 mV/10 kΩ
	Impedanță preout	≤ 600 Ω

Generalități	Tensiunea de funcționare	Acumulator de autoturism, 12 V CC
	Dimensiunea de instalare (L × I × G)	182 mm × 53 mm × 156 mm
	Greutate netă (include Placă indicatoare, Manșonul de montare)	1,2 kg

Poate fi modificat fără notificarea în prealabil.

Съдържание

Преди употреба.....	3	Откриване и отстраняване на неизправности.....	31
Основни положения	3	Монтаж/Свързване	33
Начало.....	4	Технически характеристики	36
1 Отмяна на демонстрацията			
2 Настройка на часовника и датата			
3 Задаване на основните настройки			
Радио	6		
Компактдиск/USB/iPod	7		
AUX.....	10		
Spotify	10		
Използване на други приложения	12		
Bluetooth®	13		
Bluetooth - Свързване			
Bluetooth - Мобилен телефон			
Bluetooth - Аудио			
AMAZON ALEXA.....	20		
Аудио настройки.....	22		
Настройки на дисплея.....	27		
Препратки.....	28		
Поддръжка			
Още информация			
Промяна на информацията на дисплея			

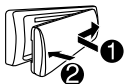
Как да се чете това ръководство

- Показаните в това ръководство дисплеи и лицеви панели са примери, използвани за предоставяне на ясни обяснения на операциите. Поради тази причина те могат да се различават от действителните дисплеи или лицеви панели.
- Операциите са обяснени най-вече с помощта на бутоните на лицевия панел на KD-T812BT.
- Показания на английски език се ползват за целите на обяснението. Можете да изберете езика на дисплея от менюто. (Страница 5)
- [XX] посочва избраните елементи.
- (Страница XX) показва, че са на разположение препратки на посочената страница.

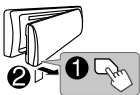


Този символ на продукта означава, че има важни инструкции за работа и поддръжка, описани в това ръководство. Уверете се, че сте прочели внимателно инструкциите в това ръководство.

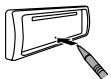
Прикачване



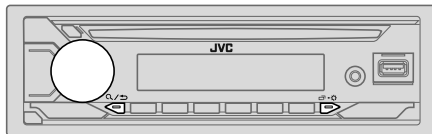
Откачване



Как да нулирате



Рестартирайте уреда в рамките на 5 секунди след като откачите лицевия панел.




1 Отмяна на демонстрацията

Когато включвате захранването за първи път (или [FACTORY RESET] е зададено на [YES]), вижте страница 5), на дисплея се показва: "CANCEL DEMO" → "PRESS" → "VOLUME KNOB"

- 1 Натиснете копчето за сила на звука. [YES] се избира за първоначалната настройка.
- 2 Натиснете отново копчето за сила на звука. Появява се "DEMO OFF".

2 Настройка на часовника и датата

- 1 Натиснете и задръжте .
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [CLOCK], след което натиснете копчето.



За да настроите часовника

- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [CLOCK ADJUST], след което натиснете копчето.
- 4 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите настройките, след което натиснете копчето.
Задайте часа в реда "Час" → "Минута".
- 5 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [CLOCK FORMAT], след което натиснете копчето.
- 6 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [12H] или [24H], след което натиснете копчето.

За да зададете датата

- 7 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [DATE SET], след което натиснете копчето.
- 8 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите настройките, след което натиснете копчето.
Задайте датата по реда на "Ден" → "Месец" → "Година".



Начало

9 Натиснете  , за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете  .



3

Задаване на основните настройки

1 Натиснете и задръжте  .

2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.

3 Повторете стъпка 2, докато се избере или активира желаният елемент.

4 Натиснете  , за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете  .

Заводски настройки: [XX]

[SYSTEM]	
[KEY BEEP]	(Не е приложимо, когато е избрано 3-посочно кръстосване.) (Страница 23) [ON]: Активира тона при натискане на клавиш. ; [OFF]: Деактивира.
[SOURCE SELECT]	
[AM SRC]*1	[ON]: Разрешава AM при избора на източник. ; [OFF]: Изключва. (Страница 6)
[SPOTIFY SRC]*1	[ON]: Разрешава SPOTIFY/SPOTIFY BT при избора на източник. ; [OFF]: Изключва. (Страница 10)
[BT AUDIO SRC]*1	[ON]: Разрешава BT AUDIO при избора на източник. ; [OFF]: Изключва. (Страница 19)
[BUILT-IN AUX]*1	[ON]: Разрешава AUX при избора на източник. ; [OFF]: Изключва. (Страница 10)

[F/W UPDATE]

[UPDATE SYSTEM]

[F/W UP xxxx] [YES]: Започва обновяване на фърмуера. ; [NO]: Отменя (обновяването не е активирано).
За подробности относно това как да актуализирате фърмуера посетете <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

[FACTORY RESET] [YES]: Нулира настройките до стойностите по подразбиране (с изключение на съхранената станция). ; [NO]: Отменя.

[CLOCK]

[TIME SYNC] [ON]: Часовникът се настройва автоматично с помощта на данните за CT (clock time—време на часовника) в сигнала от FM Radio Data System. ;
[OFF]: Отменя.

[CLOCK DISPLAY] [ON]: Времето на часовника се показва на дисплея, дори когато уредът е изключен. ; [OFF]: Отменя.

[ENGLISH]

[РУССКИЙ]

Изберете езика на дисплея за менюто и музикална информация, ако е приложимо.

[ESPANOL]

По подразбиране е избран [ENGLISH].

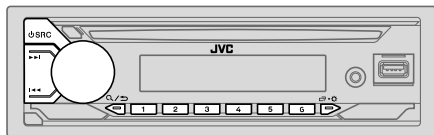
[FRANCAIS]

[DEUTSCH]*2

[DEMO MODE] [ON]: Автоматично активира демонстрацията на дисплея, ако не се извърши никаква операция за около 15 секунди. ; [OFF]: Деактивира.

*1 Не се показва, когато е избран съответния източник.

*2 Само за KD-T812BT.



Уредът се превключва автоматично към FM аларма, когато получава излъчван по FM алармен сигнал.

Търсене на станция

- 1 Натиснете няколко пъти, за да изберете FM или AM.
- 2 Натиснете / за автоматично търсене на станция.
(или)
Натиснете и задръжте / , докато "M" примигне, след това натиснете неколккратно за ръчно търсене на станция.

Настройки в паметта

Можете да запаметявате до 18 станции за FM и 6 станции за AM.

Запаметяване на станция

Докато слушате станция...

Натиснете и задръжте един от бутоните с цифри (1 до 6).
(или)

- 1 Натиснете и задръжте копчето за звука, докато започне да примигва "PRESET MODE".
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете предварително зададен номер, след което натиснете копчето.
"MEMORY" се появява, когато станция е запаметена.

Избор на запаметена станция

Натиснете един от бутоните с цифри (1 до 6).

- 1 Натиснете .
(или)
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете предварително зададен номер, след което натиснете копчето.

Други настройки

- 1 Натиснете и задръжте .
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.
- 4 Натиснете , за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

Заводски настройки: [XX]

[TUNER SETTING]	
[SSM]	<u>[SSM 01–06]</u> /[SSM 07–12]/[SSM 13–18]: Автоматично предварително запаметяване на до 18 станции за FM. "SSM" спира да мига, когато се запаметят първите 6 станции. Изберете <u>[SSM 07–12]</u> /[SSM 13–18], за да запаметите следващите 12 станции.
[LOCAL SEEK]	[ON]: Търси само FM станции с добро приемане. ; [OFF]: Отменя. • Направените настройки важат само за избрания източник/станция. След като промените източника/станцията, трябва отново да направите настройките.
[IF BAND]	[AUTO]: Увеличава селективността на тунера, за да намали шумовите смущения от съседни FM станции. (Може да се загуби стерео ефектът.) ; [WIDE]: Подлежи на шумови смущения от съседни FM станции, но качеството на звука няма да се влоши и ще се запази стерео ефектът.

Радио

[MONO SET]	[ON]: Подобрива приемането на FM, но стерео ефектът се губи. ; [OFF]: Отменя.
[NEWS SET]*	[ON]: Уредът превключва временно на програма за новини, ако има такава. ; [OFF]: Отменя.
[REGIONAL]*	[ON]: Превключва на друга станция само в определен регион, с помощта на управлението "AF"; [OFF]: Отменя.
[AF SET]*	[ON]: Автоматично търси друга станция, излъчваща същата програма в същата мрежа на Radio Data System с по-добро приемане, когато сигналът е слаб. ; [OFF]: Отменя.
[TI]	[ON]: Позволява на уреда временно да превключи на информация за пътната обстановка, ако такава е налична (Индикаторът "TI" светва), докато слушате от всички източници, с изключение на AM. ; [OFF]: Отменя.
[PTY SEARCH]*	Изберете PTY код (вижте следния "PTY код"). Ако има станция, която предава програма със същия PTY код като този, който сте избрали, се настройва тази станция.

* Може да се избере само в FM източник.

PTY код

[NEWS], [AFFAIRS], [INFO], [SPORT], [EDUCATE], [DRAMA], [CULTURE], [SCIENCE], [VARIED], [POP M] (музика), [ROCK M] (музика), [EASY M] (музика), [LIGHT M] (музика), [CLASSICS], [OTHER M] (музика), [WEATHER], [FINANCE], [CHILDREN], [SOCIAL], [RELIGION], [PHONE IN], [TRAVEL], [LEISURE], [JAZZ], [COUNTRY], [NATION M] (музика), [OLDIES], [FOLK M] (музика), [DOCUMENT]

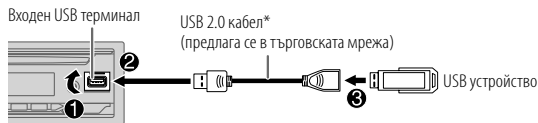
Компактдиск/USB/iPod

Поставете диск



Източникът се сменя на CD автоматично и възпроизвеждането започва.

Свържете USB устройство

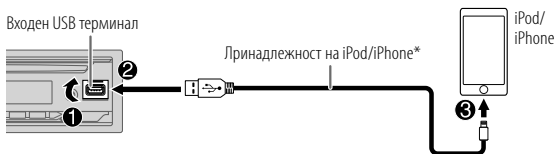


Източникът се сменя на USB автоматично и възпроизвеждането започва.

* Не оставяйте кабела вътре в колата, когато не се използва.

Компактдиск/USB/iPod

Свързване на iPod/iPhone (за KD-T812BT)

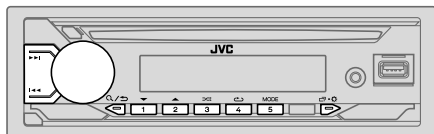


Източникът се сменя на iPod USB автоматично и възпроизвеждането започва.

- Можете също да свържете iPod/iPhone чрез Bluetooth. (Страница 13)

* Не оставяйте кабела вътре в колата, когато не се използва.

Основни операции



Избираем източник:

- KD-T812BT: Компактдиск/USB/iPod USB или iPod BT
- KD-T716BT: Компактдиск/USB

За да

На предния панел

Назад/бързо напред	Натиснете и задръжте ◀◀ / ▶▶ .
Изберете запис/файл	Натиснете ◀◀ / ▶▶ .
Изберете папка*1	Натиснете 2▲ / 1▼ .
Повтори*2	Натиснете 4  многократно. [TRACK REPEAT]/[ALL REPEAT]: Аудио диск [TRACK REPEAT]/[FOLDER REPEAT]/[ALL REPEAT]: MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC файл [REPEAT ONE]/[REPEAT ALL]/[REPEAT OFF]: iPod
Случаен*2	Натиснете 3  многократно. [ALL RANDOM]/[RANDOM OFF]: Аудио диск [FOLDER RANDOM]/[ALL RANDOM]/[RANDOM OFF]: MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC файл [SHUFFLE OFF]/[SHUFFLE ON]: iPod

*1 За Компактдиск: Само за MP3/WMA/AAC файлове. Това не сработва с iPod.

*2 За iPod: Приложимо е, само когато е избран бутонът **[HEAD MODE]**. (Страница 9)

Изберете музикалното устройство

Докато сте с източник USB, натиснете 5MODE неколкократно.

Записаните песни в устройството по-долу ще бъдат възпроизведени.

- Избрана вътрешна или външна памет на смартфон (масов клас устройство за съхранение).
- Избран диск на устройство с няколко диска.

Изберете режима на управление

Докато сте с източник iPod USB (или iPod BT източник), натиснете 5MODE няколкократно.

[HEAD MODE]: Управление на iPod/iPhone от този уред.

[IPHONE MODE]: Управление на iPod/iPhone, използвайки самия iPod/iPhone.

Все пак можете да пускате/спирате, пропускате, превъртате напред или бързо назад файлове от този уред.

Изберете файл за възпроизвеждане

■ От папка или списък

- За iPod е приложимо само, когато е избран [HEAD MODE].

- 1 Натиснете **Q/↵**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете папка/списък, след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете файл, след което натиснете копчето.
Избраният файл започва да се възпроизвежда.

■ Бързо търсене (приложимо само за компактдиск и USB източници)

Ако имате много файлове, можете да търсите бързо между тях.

- 1 Натиснете **Q/↵**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете папка/списък, след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете бързо копчето за сила на звука за бързо разглеждане на списъка.
- 4 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете файл, след което натиснете копчето.
Избраният файл започва да се възпроизвежда.

■ Търсене по азбучен ред (приложимо само за iPod USB и iPod BT източник)

Можете да търсите файл по първия символ.

- За iPod е приложимо само, когато е избран [HEAD MODE].

- 1 Натиснете **Q/↵**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете списък, след което натиснете копчето.
- 3 Натиснете **2▲/1▼** или завъртете бързо копчето за сила на звука, за да изберете желания символ (A до Z, 0 до 9, OTHERS).
Изберете "OTHERS", ако първият знак е различен от A до Z и от 0 до 9.
- 4 Натиснете копчето за сила на звука, за да започнете търсенето.
Ще се покажат файлове със символите, които търсите, или с подобни символи (по азбучен ред).
- 5 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете файл, след което натиснете копчето.
Избраният файл започва да се възпроизвежда.

- За да се върнете към предишната настройка, натиснете **Q/↵**.
- За отказ натиснете и задръжте **Q/↵**.

AUX

Можете да слушате музика от портативния аудио плейър през входа за външен източник.

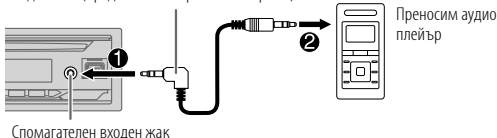
Подготовка:

Изберете [ON] за [BUILT-IN AUX] в [SOURCE SELECT]. (Страница 5)

Започнете да слушате

- 1 Свържете преносим аудио плейър (предлага се в търговската мрежа).

3,5 мм стерео мини куплунг с L-образен съединител (предлага се в търговската мрежа)



- 2 Натиснете **SRC** няколко пъти, за да изберете AUX.
- 3 Включете портативния аудио плейър и започнете възпроизвеждане.



Използвайте 3-жилен мини куплунг за стерео главата за оптимален аудио изход.

Spotify

Можете да слушате Spotify на следното устройство:

- KD-T812BT: iPhone/iPod touch (през Bluetooth или през входен USB терминал) или устройство с Android (през Bluetooth)
- KD-T716BT: Устройство с Android (през Bluetooth)

Подготовка:

- Инсталирайте най-новата версия на приложението Spotify на вашето устройство (iPhone/iPod touch или устройство с Android), след това създайте акаунт и влезте в Spotify.
- Изберете [ON] за [SPOTIFY SRC] в [SOURCE SELECT]. (Страница 5)

Започнете да слушате

- 1 Започнете приложението Spotify на устройството.
- 2 Свържете устройството към входен USB терминал.

KD-T812BT:

Входен USB терминал



Можете също да свържете iPhone/iPod touch или Android устройството чрез Bluetooth. (Страница 13)

- Уверете се, че USB входният терминал не е свързан с никое устройство, когато се свързвате чрез Bluetooth.
- 3 Натиснете **SRC** многократно, за да изберете SPOTIFY (за iPhone/iPod touch) или SPOTIFY BT (за устройство с Android). Предаването започва автоматично

* Не оставяйте кабела вътре в колата, когато не се използва.

За да	На предния панел
Възпроизвеждане/пауза	Натиснете копчето за сила на звука.
Пропускане на песен	Натиснете ◀◀*1 / ▶▶1.
Изберете бутон Харесва ми или бутон Не ми харесва*2	Натиснете 2▲ / 1▼.
Включване на радио	Натиснете и задръжте 5.
Повтори*3	Натиснете 4↺ многократно. [ALL REPEAT], [ONE REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Случаен*3	Натиснете 3↻ многократно*1. [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

*1 Налично само за потребители с акаунти Premium.

*2 Функцията е налична само за песни, изпълнявани в "Радио". Ако е избран бутонът "Не ми харесва", настоящата песен се пропуска.

*3 Налично само за песни, изпълнявани в "Плейлисти".

Записване на информация за любима песен

Докато слушате радио в Spotify...

Натиснете и задръжте копчето за сила на звука.

Появява се "SAVED" и информацията е запазена в "Your Music (Вашата музика)" или "Your Library (Вашата библиотека)" във вашия акаунт в Spotify.

За да отмените записването, повторете същата процедура.

Появява се "REMOVED" и информацията е премахната от "Your Music (Вашата музика)" или "Your Library (Вашата библиотека)" във вашия акаунт в Spotify.

Търсене на песен или станция

- 1 Натиснете 🔍/🔊.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете тип списък, след което натиснете копчето.
Показаните типове списъци се различават в зависимост от информацията, изпратена от Spotify.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете желаната песен или станция, след което натиснете копчето.
Можете да разгледате списъка набързо, като бързо завъртите копчето за сила на звука.

За отказ натиснете и задръжте 🔍/🔊.

Използване на други приложения

Приложение JVC Remote

Можете да управлявате автомобилния приемник на JVC от следното устройство, като използвате приложението JVC Remote.

- KD-T812BT: iPhone/iPod touch (през Bluetooth или през входен USB терминал) или устройство с Android (през Bluetooth)
- KD-T716BT: Устройство с Android (през Bluetooth)

За допълнителна информация посетете <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.


Подготовка:


Инсталирайте най-новата версия на приложението JVC Remote на устройството си преди свързване.

Започнете да използвате приложението JVC Remote

- 1 Започнете приложението JVC Remote на устройството.
- 2 Свържете устройството си.
 - За устройство с Android: Свържете Android устройството с това устройство чрез Bluetooth. (Страница 13)
 - За iPhone/iPod touch: Свържете iPhone/iPod touch към входния USB терминал. (Страница 8) (или) Свържете iPhone/iPod touch с това устройство чрез Bluetooth. (Страница 13) (Уверете се, че входният USB терминал не е свързан към устройство).
- 3 Изберете устройството, което искате да използвате, от менюто. Вж. следващата схема "Настройки за използване на приложението JVC Remote".
За KD-T812BT: По подразбиране е избран [ANDROID]. За да използвате iPhone/iPod touch, изберете [YES] за [IOS].

Настройки за използване на приложението JVC Remote

- 1 Натиснете и задръжте .
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.

- 3 Повторете стъпка 2, докато се избере или активира желният елемент.
- 4 Натиснете , за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

Заводски настройки: [XX]

[REMOTE APP]	
[SELECT]	(За KD-T812BT) Изберете устройството (с [IOS] или [ANDROID]), което ще използва приложението.
[IOS]	[YES]: Избира iPhone/iPod touch за използване на приложението през Bluetooth или което е свързано чрез входен USB терминал. ; [NO]: Отменя. Ако е избран [IOS], изберете iPod BT източник (или iPod USB източник, ако вашият iPhone/iPod touch е свързан чрез входен USB терминал), за да активирате приложението. <ul style="list-style-type: none">• Свързването на приложението ще се наруши или прекъсне, ако:<ul style="list-style-type: none">– Преминете от iPod BT източник на друг източник на възпроизвеждане, свързан през входен USB терминал.– Преминете от iPod USB източник към iPod BT източник.
[ANDROID]	[YES]: Избира Android устройство, което да използва приложението през Bluetooth. ; [NO]: Отменя.
[ANDROID LIST]	Избира от списъка Android устройство, което да се използва. <ul style="list-style-type: none">• За KD-T812BT: Показва се на дисплея само когато [ANDROID] на [SELECT] е зададено на [YES].
[STATUS]	Показва статуса на избраното устройство. [IOS CONNECTED]: Можете да използвате приложението с iPhone/iPod touch, свързан през Bluetooth или входен USB терминал. [IOS NOT CONNECTED]: Няма устройство с iOS, което да е свързано, за да използва приложението. [ANDROID CONNECTED]: Можете да използвате приложението с Android устройство, свързано през Bluetooth. [ANDROID NOT CONNECTED]: Няма устройство с Android, което да е свързано, за да използва приложението.

Bluetooth®

- В зависимост от Bluetooth версията, операционната система и версията на фирмуера на мобилния ви телефон, Bluetooth функциите може да не работят с този уред.
- Не забравяйте да включите функцията Bluetooth на устройството, за да извършите описаните по-долу операции.
- Условиата за сигнал са различни в зависимост от околната среда.

Bluetooth — Свързване

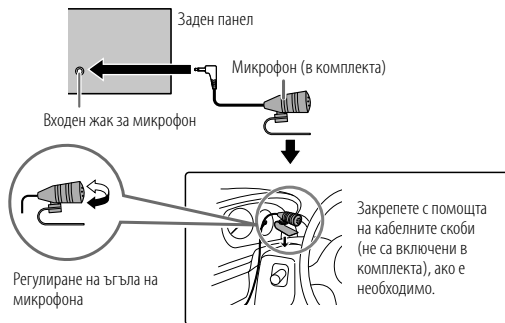
Поддържани Bluetooth профили

- Профил за свободни ръце (HFP)
- Профил за разширено аудио разпространение (A2DP)
- Профил за дистанционно управление на аудио и видео (AVRCP)
- Профил Сериен порт (SPP)
- Профил за достъп до телефонния указател (PBAP)

Поддържани Bluetooth кодекси

- Кодек с многолентово кодиране (SBC)
- Усъвършенствано Аудио Кодиране (AAC)

Свързване на микрофона



Сдвояване и свързване на Bluetooth устройство за първи път

- 1 Натиснете **SRC**, за да се върнете към уреда.
- 2 Потърсете и изберете името на вашия приемник ("KD-T812BT"/"KD-T716BT") на Bluetooth устройството.
На дисплея мига "BT PAIRING".
 - За някои Bluetooth устройства може да се наложи да въведете персоналният идентификационен номер (PIN) веднага след търсене.
- 3 В зависимост от това, какво е показано на дисплея натиснете (A) или (B). За някои Bluetooth устройства последователността за сдвояване може да се различава от описаните по-долу стъпки.
 - (A) "Име на устройство" → "XXXXXX" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
"XXXXXX" е 6-цифрен секретен ключ, случайно генериран по време на всяко сдвояване.
 - 1 Уверете се, че секретните ключове върху уреда и Bluetooth устройството са еднакви.
 - 2 Натиснете копчето за сила на звука, за да потвърдите секретния ключ.
 - 3 Работете с Bluetooth устройството, за да потвърдите секретния ключ.
 - (B) "Име на устройство" → "VOL – YES" → "BACK – NO"
 - 1 Натиснете копчето за сила на звука, за да започнете сдвояването.
 - 2 • Ако на дисплея се превърта "PAIRING" → "PIN 0000", въведете PIN кода "0000" в Bluetooth устройството. Можете да промените желаните PIN код преди сдвояването. (Страница 17)
• Ако се появява само "PAIRING", работете с Bluetooth устройството, за да потвърдите сдвояването.

Появява се "PAIRING COMPLETED", когато сдвояването завърши и светва **8**, когато се установи Bluetooth връзка.

- Индикаторът (-) ите) **PHONE 1** и/или **PHONE 2** светват.

Bluetooth®

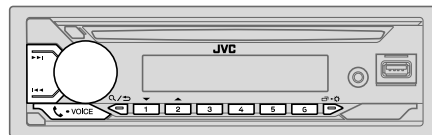
- Този уред поддържа Secure Simple Pairing (SSP) (защитено просто сдвояване).
- Могат да се регистрират (сдвояват) до общо пет устройства.
- След като приключи сдвояването, Bluetooth устройството ще остане регистрирано в уреда дори ако го рестартирате. За да изтриете сдвоеното устройство, вижте [DEVICE DELETE] на страница 17.
- Могат да бъдат свързвани максимум два Bluetooth телефона и едно Bluetooth аудио устройство по всяко време. За да свържете или изключите регистрираното устройство, вижте [PHONE SELECT] или [AUDIO SELECT] в [BT MODE]. (Страница 17)
Обаче, докато сте в BT AUDIO източник, можете да се свързвате към пет Bluetooth аудиоустройства и да превключвате между тях. (Страница 19)
- Някои Bluetooth устройства може да не се свързват автоматично с уреда след сдвояване. Свържете устройството с уреда ръчно.
- Когато зарядът на батерията на сдвоеното Bluetooth устройство е намалал, появява се "Име на устройство" ➔ "LOW BATTERY".
- Вижте за справка ръководството за експлоатация на Bluetooth устройството за повече информация.

Автоматично сдвояване (за KD-T812BT)

Когато свързвате iPhone/iPod touch към USB входния терминал, искането за сдвояване (през Bluetooth) се активира автоматично, ако [AUTO PAIRING] е настроено на [ON]. (Страница 17)

Натиснете копчето за сила на звука, за да сдвоите, след като вече сте потвърдили името на устройството.

Bluetooth — Мобилен телефон



Приемане на повикване

При входящо повикване:









- Бутоните ще примигват в избраната от вас схема на примигване в [RING ILLUMI]. (Страница 16)
- Уредът автоматично отговаря на повикването, ако [AUTO ANSWER] е зададено в избрано време. (Страница 16)

По време на повикване:

- Бутоните спират да примигват.
- Ако изключите уреда или разкачите предния панел, Bluetooth се прекъсва.

Bluetooth®

Следните операции могат да се различават или да не са на разположение в зависимост от свързания телефон.





За да	На предния панел
Първо входящо обаждане...	
Приемане на повикване	Натиснете  • VOICE или копчето за сила на звука.
Отхвърляне на повикване	Натиснете и задръжте  • VOICE или копчето за сила на звука.
Завършване на повикване	Натиснете и задръжте  • VOICE или копчето за сила на звука.
Докато разговаряте в първото входящо обаждане...	
Отговор на друго входящо обаждане и задръжане на текущото обаждане	Натиснете  • VOICE или копчето за сила на звука.
Отхвърляне на друго входящо обаждане	Натиснете и задръжте  • VOICE или копчето за сила на звука.
При две активни обаждания...	
Прекратяване на текущото обаждане и активиране на задръжаното обаждане	Натиснете и задръжте  • VOICE или копчето за сила на звука.
Превключване между текущото обаждане и задръжаното обаждане	Натиснете  • VOICE.
Регулиране на силата на звука на телефона*1 [00] до [35] (Заводски настройки: [15])	Завъртете копчето за сила на звука по време на разговор.
Превключване между режими свободни ръце и личен разговор*2	Натиснете  по време на разговор.

*1 Това регулиране няма да се отрази на силата на звука от други източници.

*2 Операциите могат да се различават в зависимост от свързаното Bluetooth устройство.

Подобрява качеството на гласа

Докато говорите по телефона...


- 1 Натиснете и задръжте  • .
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато се избере или активира желният елемент.
- 4 Натиснете  • , за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете  / .

Заводски настройки: [XX]

[MIC GAIN]	[LEVEL -10] до [LEVEL +10] ([LEVEL -04]): Чувствителността на микрофона се увеличава с нарастването на номера.
[NR LEVEL]	[LEVEL -05] до [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Регулирайте нивото на подтискане на шумовете, докато в телефонния разговор не се чува шум.
[ECHO CANCEL]	[LEVEL -05] до [LEVEL +05] ([LEVEL 00]): Регулирайте времезакъснението за отмяна на ехо, докато започне да се чува най-малко ехо по време на телефонен разговор.

Извършване на настройките за получаване на повикване

- 1 Натиснете  • VOICE, за да влезете в Bluetooth режим.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука (страница 16), за да изберете елемент, след това натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато се избере или активира желният елемент.


За да се върнете към предишната настройка, натиснете  / .

Заводски настройки: [XX]



[SETTINGS]	
[AUTO ANSWER]	[01 SEC] до [30 SEC]: Отговаря автоматично на входящо повикване в избраното време (в секунди).; [OFF]: Отменя.
[RING ILLUMI]	[BLINK 01] до [BLINK 05] ([BLINK 02]): Избира схемата на примигване за бутоните като известяване при входящо обаждане.; [OFF]: Отменя.

Осъществяване на повикване


Можете да осъществите повикване от хронологията на повикванията, телефонния указател или като наберете номера. Възможно е също и гласово повикване, ако вашият мобилен телефон поддържа тази функция.

- 1 Натиснете  - VOICE, за да влезете в Bluetooth режим.
 "(Име на първото устройство)" се появява.
 - Ако два Bluetooth телефона са свързани, натиснете  - VOICE отново, за да превключите на другия телефон.
 "(Име на второто устройство)" се появява.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете  / .


[RECENT CALL]	(Приложимо само ако телефонът поддържа PBAP) 1 Натиснете копчето за сила на звука, за да изберете име или телефонен номер. <ul style="list-style-type: none"> • "<" показва прието повикване, ">" показва извършено повикване, "M" показва пропуснато повикване. • Ако няма записана история на обажданията или телефонен номер на екрана се появява "NO HISTORY". 2 Натиснете копчето за сила на звука, за да се обадите.
[PHONEBOOK]	(Приложимо само ако телефонът поддържа PBAP) 1 Натиснете 2▲ / 1▼, за да изберете желаната буква (A до Z, 0 до 9, и OTHERS). <ul style="list-style-type: none"> • "OTHERS" се появява, ако първият знак е различен от A до Z и от 0 до 9. 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете име, след което натиснете копчето. 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете телефонен номер, след което натиснете копчето. <ul style="list-style-type: none"> • За да използвате телефонния указател с това устройство, не забравяйте да разрешите достъп или прехвърляне от вашия смартфон. В зависимост от свързания телефон, процесът може да е различен. • Този уред може да показва само букви без ударения. (Букви с ударения като "U" се показват като "U".)
[DIAL NUMBER]	1 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете номер (от 0 до 9) или символ (*, #, +). 2 Натиснете  /  , за да преместите положението за въвеждане. Повторете стъпки 1 и 2, докато завършите въвеждане на телефонния номер. 3 Натиснете копчето за сила на звука, за да се обадите.
[VOICE]	Произнесете името на контакта, на който искате да се обадите или гласовата команда, за да управлявате функциите на телефона. (Вж. следващата схема "Осъществяване на повикване с помощта на гласово разпознаване".)

Осъществяване на повикване с помощта на гласово разпознаване

- 1 Натиснете и задръжте  - VOICE, за да активирате гласовото разпознаване на свързания телефон.
- 2 Произнесете името на контакта, на който искате да се обадите или гласовата команда, за да управлявате функциите на телефона.
 - Поддържаните функции за разпознаване на глас са различни за всеки телефон. Вижте за справка ръководството за експлоатация на свързания телефон за повече информация.


Съхраняване на контакт в паметта

Можете да запаметите до 6 контакта в бутоните с цифри (1 до 6).



- 1 Натиснете  VOICE, за да влезете в Bluetooth режим.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [RECENT CALL], [PHONEBOOK] или [DIAL NUMBER], след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете контакт, или въведете телефонен номер.
Ако е избран контакт, натиснете копчето за сила на звука, за да се покаже телефонният номер.
- 4 Натиснете и задръжте един от бутоните с цифри (1 до 6).
Когато бъде запаметен контакт на екрана се появява "MEMORY P(избран предварително зададен номер)".

За да изтриете контакт от запаметената памет, изберете [DIAL NUMBER] в стъпка 2, запазете празен номер в стъпка 3 и преминете към стъпка 4.



Обадете се на регистриран номер

- 1 Натиснете  VOICE, за да влезете в Bluetooth режим.
- 2 Натиснете един от бутоните с цифри (1 до 6).
- 3 Натиснете копчето за сила на звука, за да се обадите.
Появява се "NO PRESET", ако няма съхранен контакт.

Настройки на Bluetooth режим

- 1 Натиснете и задръжте .
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.
- 4 Натиснете , за да излезете.


За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

[BT MODE]	
[PHONE SELECT]	Изберете телефон или аудио устройство, за да свържете или разкачите. "Ж" се появява пред името на устройството, когато е свързано. "▷" се появява пред текущото устройство за аудио възпроизвеждане.
[AUDIO SELECT]	<ul style="list-style-type: none">• Може да свържете максимално два Bluetooth телефона и едно Bluetooth аудиоустройство по същото време.
[DEVICE DELETE]	<ol style="list-style-type: none">1 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете устройството за изтриване, след това натиснете копчето.2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [YES] или [NO], след което натиснете копчето.
[PIN CODE EDIT] (0000)	Сменя PIN кода (до 6 цифри). <ol style="list-style-type: none">1 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете номер.2 Натиснете  / , за да преместите положението за въвеждане. Повторете стъпки 1 и 2, докато завършите въвеждането на PIN кода.3 Натиснете копчето за сила на звука, за да потвърдите.
[RECONNECT]	[ON]: Уредът автоматично се свързва отново, когато последното свързано Bluetooth устройство е в обхват ; [OFF]: Отменя.
[AUTO PAIRING]	(За KD-T812BT) [ON]: Уредът автоматично удвоява поддържано Bluetooth устройство (iPhone/iPod touch), когато то е свързано към USB входа. В зависимост от операционната система на свързаното устройство, тази функция може да не работи ; [OFF]: Отменя.
[INITIALIZE]	[YES]: Инициализира всички Bluetooth настройки (включително съхранените удвояване, телефонен указател и др.) ; [NO]: Отменя.
[INFORMATION]	[MY BT NAME]: Показва името на вашия приемник ("KD-T812BT"/"KD-T716BT") ; [MY ADDRESS]: Показва адреса на уреда.

Режим за проверка на Bluetooth съвместимост

Можете да проверявате свързаността на поддържаения профил между Bluetooth устройството и уреда.

- Уверете се, че няма сдвоено Bluetooth устройство.

1 Натиснете и задръжете  **VOICE.**

Появява се "BLUETOOTH" ↔ "CHECK MODE". На дисплея преминава надпис "SEARCH NOW USING PHONE" → "PIN IS 0000".

2 Потърсете и изберете името на Вашия приемник ("KD-T812BT"/ "KD-T716BT") на Bluetooth устройството в течение на 3 минути.

3 В зависимост от това, какво е показано на дисплея натиснете (A), (B) или (C).

(A) "PAIRING" → "XXXXXX" (6-цифров ключ): Уверете се, че същия ключ се появява на уреда и на Bluetooth устройството, след това пуснете Bluetooth устройството, за да потвърдите ключа.

(B) "PAIRING" → "PIN IS 0000": Въведете "0000" на Bluetooth устройството.

(C) "PAIRING": Пуснете Bluetooth устройството, за да потвърдите свързването.

След успешно свързване, на екрана се появява "PAIRING OK" → "Име на устройството" и стартира проверка за Bluetooth съвместимост.

Ако се появи "CONNECT NOW USING PHONE"; пуснете Bluetooth устройството, за да позволите достъпа до телефонната книга, за да продължите.

На дисплея мига "TESTING".

Резултатът от свързването мига на екрана.

"PAIRING OK" и/или "HANDS-FREE OK"*1 и/или "AUD.STREAM OK"*2 и/или "PBAP OK"*3: Съвместим

*1 Съвместим с профила за свободни ръце (HFP)

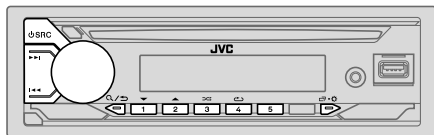
*2 Съвместим с профила за разширено аудио разпространение (A2DP)

*3 Съвместим с профил за достъп до телефонната книга (PBAP)

След 30 секунди се появява "PAIRING DELETED"; за да се укаже, че свързване е изтрито и че уреда излиза от режима за проверка.

- За да отмените, натиснете и задръжете  SRC, за да изключите захранването, след това включете отново захранването.

Bluetooth — Аудио



Докато сте в BT AUDIO източник, можете да се свързвате към пет Bluetooth аудиоустройства и да превключвате между тях.

Слушайте аудио плейъра чрез Bluetooth

- 1 Натиснете **SRC** неколккратно, за да изберете BT AUDIO.
 - За KD-T716BT: Натискането на **[BT]** влиза в BT AUDIO директно.
- 2 Работете с Аудио плейър през Bluetooth за да започнете възпроизвеждането.

За да	На предния панел
Възпроизвеждане/пауза	Натиснете копчето за сила на звука.
Избор на група или папка	Натиснете 2▲ / 1▼ .
Прескачане назад/напред	Натиснете 1◀◀ / ▶▶1 .
Назад/бързо напред	Натиснете и задръжте 1◀◀ / ▶▶1 .
Повтори	Натиснете 4↻ многократно. [TRACK REPEAT], [ALL REPEAT], [GROUP REPEAT]*1, [REPEAT OFF]
Случаен	Натиснете 3↻ многократно. [GROUP RANDOM]*1, [ALL RANDOM], [RANDOM OFF]

За да	На предния панел
Изберете файл от папка/списък	Вижте "Изберете файл за възпроизвеждане" на страница 9.
Превключване между свързани Bluetooth аудиоустройства	Натиснете 5.*2

- *1 В зависимост от свързаното устройство, някои устройства може да не поддържат тази функция.
*2 Натискането на копчето "Play (Изпълни)" върху свързаното устройство също води до превключване на звука от устройството.

Операциите и дисплеят могат да се различават в зависимост от наличността им на свързаното устройство.

Слушане на iPod/iPhone през Bluetooth (за KD-T812BT)

Можете да слушате песните на iPod/iPhone през Bluetooth на този уред.

Натиснете **SRC** неколккратно, за да изберете iPod BT.

- Можете да използвате iPod/iPhone по същия начин, както iPod/iPhone през входен USB терминал. (Страница 8)
- Ако включите iPod/iPhone във входен USB терминал, докато слушате iPod BT източник, източникът автоматично се сменя на iPod USB. Натиснете **SRC**, за да изберете iPod BT източник, ако устройството все още е свързано през Bluetooth.

AMAZON ALEXA (за KD-T812BT)

Alexa е базирана на облак гласова услуга, разработена от Amazon. Можете да поискате от Alexa да пуска музика, да получава метеорологични прогнози, информация за трафика, да управлява интелигентни домашни устройства, да пазарува в Amazon, да търси в интернет, да настройва напомнания и др.

Подготовка:



- Създайте акаунт на <www.amazon.com>.
- Инсталирайте най-новата версия на мобилното приложение Alexa на вашето устройство (iPhone/iPod touch или устройство с Android), след това влезте в приложението.
- Уверете се, че сте активирали интернет връзката на вашия смартфон.

Настройка за първи път

За устройство с Android

- 1 Свържете устройството си с това устройство чрез Bluetooth. (Страница 13)
- 2 Стартирайте мобилното приложение Alexa на устройството си.
- 3 Сдвоете това устройство с мобилното приложение Alexa. Изпълнете Вариант А или Вариант Б.

За iPhone/iPod touch

- 1 Свържете устройството си с това устройство чрез Bluetooth. (Страница 13)
- 2 Стартирайте мобилното приложение Alexa на устройството си.
- 3 Натиснете  на устройството, за да влезете в ALEXA източника.
 - Можете също така да натиснете неколккратно , за да изберете iPod BT източник.
- 4 Сдвоете това устройство с мобилното приложение Alexa. Изпълнете Вариант А или Вариант Б.

Вариант А: Директна връзка

Влезте в следния URL адрес или сканирайте QR кода със своя смартфон:

<http://www.jvc.net/car/alex>

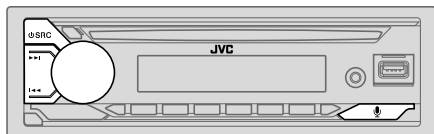


Вариант Б: Ръчно сдвояване

- 1 Стартирайте мобилното приложение Alexa и отидете в раздел “Devices (Устройства)”.
- 2 Натиснете иконата “+” в горния десен ъгъл.
- 3 Натиснете “Add Device (Добавяне на устройство)”.
- 4 Натиснете “Automotive Accessory (Автомобилен аксесоар)” или “Headphones (Слушалки)” от списъка с типове устройства.
- 5 Натиснете името на вашия приемник (“KD-T812BT”) и следвайте инструкциите.

След като инсталационният процес приключи, мобилното приложение Alexa ще установи връзка с това устройство.

- Връзката с Alexa може да бъде прекъсната, ако:
 - Профилът A2DP е изключен
 - Връзката с Bluetooth е прекъсната
 - Уредът се изключи.
 - Други условия в зависимост от свързаното устройство.
- За да установите връзката с Alexa отново, свържете отново профила A2DP.
- Връзката с Alexa не може да бъде установена отново, ако:
 - Преинсталирайте мобилното приложение Alexa
 - Изтрийте двоеното устройство и изпълнете сдвояването отново (за Android устройство)
- За да установите връзката с Alexa отново, извършете процеса на настройка още веднъж.
- Можете да проверите връзката с Alexa от мобилното приложение Alexa. Ако името на това устройство се появи на екрана на “ALL DEVICES”, не е необходимо да изпълнявате отново процеса на настройка.




Основни операции

След като се установи връзката с Alexa...

- 1 Натиснете  на устройството, за да говорите с Alexa.**
Дисплеят показва: "ALEXA" → "LISTENING...".
 - 2 Общувайте с Alexa чрез свързания микрофон. (Страница 13)**
"THINKING..." (Мислене) се появява, когато Alexa обработва Вашата гласова информация.
"SPEAKING..." (Говорене) се появява, докато Alexa отговаря на гласовата Ви информация.
"ALEXA" или информация на дисплея като време за възпроизвеждане, заглавие на песента и т.н. се появява, докато Alexa е в неактивно състояние.
- За да се върнете към предишния източник преди ALEXA, натиснете .
 - За да активирате Alexa, натиснете .
 - За да отмените текущото състояние на слушане, натиснете .
 - За да отмените текущите състояния на мислене/говорене и да преминете в състояние на слушане, натиснете .
 - Само една връзка с Alexa може да бъде проведена по едно и също време.
 - "DISCONNECTED" (Изключено) се появява, ако устройството е изключено от мобилното приложение Alexa или Bluetooth връзката е прекъсната.

Започнете да слушате

Докато Alexa е в състояние на неактивност...

- 1 Натиснете  на устройството, за да активирате Alexa.**
Дисплеят показва: "LISTENING...".
- 2 Общувайте с Alexa чрез свързания микрофон. (Страница 13)**
- 3 По време на възпроизвеждане на музика в ALEXA източник, можете да изпълните следните операции:**

За да


На предния панел

Възпроизвеждане/пауза

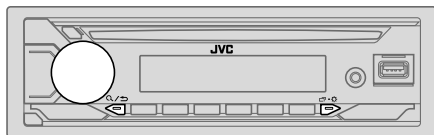
Натиснете копчето за сила на звука.

Прескачане назад/напред

Натиснете  / .

По време на възпроизвеждане на музика натиснете , за да спрете музиката и да активирате Alexa. Сега можете да започнете да общувате с Alexa.

Аудио настройки



- 1 Натиснете и задръжете - .
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете елемент (вж. следващата таблица), след това натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.
- 4 Натиснете - , за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете / .

Заводски настройки: **[XX]**

[EQ SETTING]	
[PRESET EQ]	<p>Изберете предварително настроен еквайзер според музикалния жанр.</p> <ul style="list-style-type: none"> Изберете [USER], за да използвате настройките, направени в [EASY EQ] или [PRO EQ]. <p>[FLAT]/[DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]/[HARD ROCK]/[HIP HOP]/[JAZZ]/[POP]/[R&B]/[USER]/[CLASSICAL]</p> <p>Еквайзерът на устройството ([DRVN 3]/[DRVN 2]/[DRVN 1]) увеличава определени честоти в аудио сигнала за намаляване на шума, който се чува извън автомобила, или шума от движението на гумите.</p> <ul style="list-style-type: none"> Когато демонстрацията на дисплея е активирана (първоначално се избира [ON], стр 5), [HARD ROCK] се избира автоматично като [PRESET EQ]. Ако зададете [DEMO MODE] в положение [OFF] (стр 5), като настройка по подразбиране за [PRESET EQ] се избира [FLAT].

[EASY EQ]	<p>Регулиране на ваши собствени настройки за звук.</p> <ul style="list-style-type: none"> Настройките са записани в [USER] в [PRESET EQ]. Зададените настройки може да засегнат текущите настройки на [PRO EQ]. <p>[SUB.W SP]*1*2: [00] до [+06] (Заводски настройки: [+03])</p> <p>[SUB.W]*1*3: [-50] до [+10] [00]</p> <p>[BASS]: [LVL-09] до [LVL+09] [LVL 00]</p> <p>[MID]: [LVL-09] до [LVL+09] [LVL 00]</p> <p>[TRE]: [LVL-09] до [LVL+09] [LVL 00]</p>
-----------	---

[PRO EQ]	<p>Регулира вашите собствени настройки на звука за всеки източник.</p> <ul style="list-style-type: none"> Настройките са записани в [USER] в [PRESET EQ]. Зададените настройки може да засегнат текущите настройки на [EASY EQ].
----------	--

[62.5HZ]	<p>[LEVEL -09] до [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Регулира нивото за запаметяване за всеки източник. (Преди да извършите регулиране, изберете източника, който искате да регулирате.)</p> <p>[ON]: Включва разширения бас. ; [OFF]: Отменя.</p>
[100HZ]/[160HZ]/[250HZ]/[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]	<p>[LEVEL -09] до [LEVEL +09] ([LEVEL 00]): Регулира нивото за запаметяване за всеки източник. (Преди да извършите регулиране, изберете източника, който искате да регулирате.)</p>
[Q FACTOR]	[1.35]/[1.50]/[2.00]: Регулиране на фактора за качество.
[AUDIO CONTROL]	
[BASS BOOST]	[LEVEL +01] до [LEVEL +05]: Избира предпочитаното ниво на усилване на басите. ; [OFF]: Отменя.
[LOUDNESS]	[LEVEL 01]/[LEVEL 02]: Усилва ниските или високите честоти за създаване на добре балансиран звук при ниско ниво на усилване на звука. ; [OFF]: Отменя.

Аудио настройки

[SUB.W LEVEL]*1	[SPK-OUT]*2	(Не е приложимо, когато е избрано 3-посочно кръстосване.) [SUB.W 00] до [SUB.W +06] ([SUB.W +03]): Регулира изходното ниво на събуфъра, свързан през кабела на високоговорителя. (Страница 35)
	[PRE-OUT]*3	[SUB.W -50] до [SUB.W +10] ([SUB.W 00]): Регулира изходното ниво на събуфъра, свързан към изходните клеми (REAR/SW) през външен усилвател. (Страница 35)
[SUBWOOFER SET]*3	[ON]:	Включва изхода на събуфъра. ; [OFF]: Отменя.
[FADER]		(Не е приложимо, когато е избрано 3-посочно кръстосване.) [POSITION R15] до [POSITION F15] ([POSITION 00]): Регулиране на изходния баланс на предния и задния високоговорители.
[BALANCE]*4	[POSITION L15] до [POSITION R15] ([POSITION 00]):	Регулиране на изходния баланс на левия и десния високоговорители.
[VOLUME ADJUST]	[LEVEL -15] до [LEVEL +06] ([LEVEL 00]):	Задава предварително първоначалното ниво на звука на всеки източник в сравнение с нивото на FM звука. (Преди настройка изберете източника, който искате да регулирате.)
[AMP GAIN]	[LOW POWER]:	Ограничавя максималното ниво на звука до 25. (Изберете дали максималната мощност на всеки високоговорител да е по-малко от 50 Вт, за да се предотврати повреда на високоговорителите. ; [HIGH POWER]: Максималното ниво на звука е 35.
[SPK/PRE OUT]		(Не е приложимо, когато е избрано 3-посочно кръстосване.) В зависимост от начина на свързване на високоговорителя, изберете подходящата настройка, за да получите желан изход. (Вижте "Настройки на изхода на високоговорителя" на страница 24.)
[SPEAKER SIZE]		В зависимост от избрания тип кръстосване (Вж. следващата схема [X' OVER TYPE]) елементите на настройката за 2-посочно кръстосване или 3-посочно кръстосване ще бъдат показани. (Вижте "Настройки за кръстосване" на страница 24.) По подразбиране се избира типът 2-посочно кръстосване.
[X' OVER]		

[DTA SETTINGS]	За настройки вижте "Настройки за приравняване на дигитално време" на страница 26.
[CAR SETTINGS]	
[X' OVER TYPE]	Внимание: Регулирайте силата на звука, преди да промените [X' OVER TYPE], за да избегнете внезапното повишаване или понижаване на изходното ниво.
[2-WAY]	(Показва се само когато е избрано [3-WAY].) [YES]: Избира тип двупосочно кръстосване. ; [NO]: Отменя.
[3-WAY]	(Показва се само когато е избрано [2-WAY].) [YES]: Избира тип трипосочно кръстосване. ; [NO]: Отменя.
[SOUND EFFECT]	
[SPACE ENHANCE]	(Не е приложимо за източника на FM/AM.) [SMALL]/[MEDIUM]/[LARGE]: Виртуално подобрява звуковото пространство. ; [OFF]: Отменя.
[SND RESPONSE]	[LEVEL1]/[LEVEL2]/[LEVEL3]: Виртуално прави звука по-реалистичен. ; [OFF]: Отменя.
[SOUND LIFT]	[LOW]/[MIDDLE]/[HIGH]: Виртуално регулиране на позицията на звука, който се чува от високоговорителите. ; [OFF]: Отменя.
[VOL LINK EQ]	[ON]: Увеличавя честотата за намаляване на шума, който се чува извън автомобила, или шума от движението на гумите. ; [OFF]: Отменя.
[K2 TECHNOLOGY]	(Не е приложимо за източника на FM/AM и източника на AUX.) [ON]: Подобряване на качеството на звука на компресираната музика. ; [OFF]: Отменя.

*1 Показва се на дисплея само когато [SUBWOOFER SET] е зададено на [ON].

*2 За 2-посочно кръстосване: Показва се на дисплея само когато [SPK/PRE OUT] е зададено на [SUB.W/SUB.W]. (Страница 24)

*3 За 2-посочно кръстосване: Показване се на дисплея само когато [SPK/PRE OUT] е зададено на [REAR/SUB.W] или [SUB.W/SUB.W]. (Страница 24)

*4 Тази настройка няма да се отрази на изходната мощност на събуфъра.

Аудио настройки

Настройки на изхода на високоговорителя [SPK/PRE OUT]

(Приложимо само ако [X' OVER TYPE] е настроено на [2-WAY]) (страница 23)

Изберете настройката за изход за високоговорителите [SPK/PRE OUT], съгласно начина на свързване на високоговорителя.

Свързване през изходни клеми

За връзки през външен усилвател (Страница 35)

Настройване на [SPK/PRE OUT]	Аудио сигнал през изходна клема	
	REAR/SW	
[REAR/REAR]	Изход за задни високоговорители	
[REAR/SUB.W] (заводски настройки)	Изход за събуфер	
[SUB.W/SUB.W]	Изход за събуфер	

Свързване през кабели на високоговорителя

Можете също да свържете високоговорители без да използвате външен усилвател, но изходът за субуфер ще работи при тези настройки. (Страница 35)

Настройване на [SPK/PRE OUT]	Аудио сигнал през кабел на заден високоговорител	
	L (ляв)	R (десен)
[REAR/REAR]	Изход за задни високоговорители	Изход за задни високоговорители
[REAR/SUB.W]	Изход за задни високоговорители	Изход за задни високоговорители
[SUB.W/SUB.W]	Изход за събуфер	(Заглушаване)

Ако е избрано [SUB.W/SUB.W]:

- [120HZ] е избрано в [SUBWOOFER LPF] и [THROUGH] не е налично. (Страница 25)
- [POSITION R02] е избрано във [FADER] и обхватът, който може да бъде избран, е [POSITION R15] до [POSITION 00]. (Страница 23)

Настройки за кръстосване

По-долу са посочени наличните елементи на настройките за 2-посочно кръстосване и 3-посочно кръстосване.

▲ ВНИМАНИЕ

Изберете тип кръстосване според начина на свързване на високоговорителите. (Страница 35)

Ако изберете грешен тип:

- Високоговорителите може да се повредят.
- Изходното ниво на звука може да е изключително високо или ниско.

SPEAKER SIZE

Избира според размера на свързания високоговорител за оптимална производителност.

- Настройките за честота и наклон се задават автоматично за кръстосването на избрания високоговорител.
- Ако сте избрали [NONE] за следващия високоговорител в [SPEAKER SIZE], тогава настройка [X' OVER] на този високоговорител не е достъпна.
 - 2-посочно кръстосване: [TWEETER] на [FRONT]/[REAR]/[SUBWOOFER]
 - 3-посочно кръстосване: [WOOFER]

X' OVER (кръстосване)

- [FRQ]/[F-HPF FRQ]/[R-HPF FRQ]/[SW LPF FRQ]/[HPF FRQ]/[LPF FRQ]: Регулира честотата на кръстосване за избраните високоговорители (филтър за високо преминаване или филтър за ниско преминаване). Ако [THROUGH] е избрано, всички сигнали се изпращат до избраните високоговорители.
- [SLOPE]/[F-HPF SLOPE]/[R-HPF SLOPE]/[SW LPF SLOPE]/[HPF SLOPE]/[LPF SLOPE]: Регулира наклона на кръстосването. Може да се избере само ако е избрана настройка, различна от [THROUGH], за честотата на кръстосване.
- [SW LPF PHASE]/[PHASE]: Избира фазата на изхода на високоговорителя, която да е изравнена с другия изход на високоговорителя.
- [GAIN LEFT]/[GAIN RIGHT]/[F-HPF GAIN]/[R-HPF GAIN]/[SW LPF GAIN]/[GAIN]: Регулира изходната сила на звука на избрания високоговорител.

Аудио настройки

Елементи на настройката за 2-посочно кръстосване

[SPEAKER SIZE]		
[FRONT]	[SIZE]	[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]
	[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]/[NONE] (не е свързано)
[REAR]*1		[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]/[7×10]/[NONE] (не е свързано)
[SUBWOOFER]*2*3		[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (не е свързано)
[X * OVER]		
[TWEETER]	[FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[GAIN LEFT]	[−08DB] до [00DB]
	[GAIN RIGHT]	[−08DB] до [00DB]
[FRONT HPF]	[F-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[F-HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[F-HPF GAIN]	[−08DB] до [00DB]
[REAR HPF]*1	[R-HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[R-HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[R-HPF GAIN]	[−08DB] до [00DB]

[SUBWOOFER LPF]*2*3	[SW LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
	[SW LPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]/[−18DB]/[−24DB]
	[SW LPF PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[SW LPF GAIN]	[−08DB] до [00DB]

Елементи на настройката за 3-посочно кръстосване

[SPEAKER SIZE]		
[TWEETER]	[SMALL]/[MIDDLE]/[LARGE]	
[MID RANGE]		[8CM]/[10CM]/[12CM]/[13CM]/[16CM]/[17CM]/[18CM]/[4×6]/[5×7]/[6×8]/[6×9]
[WOOFER]*3		[16CM]/[20CM]/[25CM]/[30CM]/[38CM OVER]/[NONE] (не е свързано)
[X * OVER]		
[TWEETER]	[HPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]
	[SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
	[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
	[GAIN]	[−08DB] до [00DB]

*1, *2, *3: (вижте страница 26)

Аудио настройки

[MID RANGE] [HPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[HPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
[LPF FRQ]	[1KHZ]/[1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[5KHZ]/[6.3KHZ]/[8KHZ]/[10KHZ]/[12.5KHZ]/[THROUGH]
[LPF SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
[GAIN]	[−08DB] до [00DB]
[WOOFER]*3 [LPF FRQ]	[30HZ]/[40HZ]/[50HZ]/[60HZ]/[70HZ]/[80HZ]/[90HZ]/[100HZ]/[120HZ]/[150HZ]/[180HZ]/[220HZ]/[250HZ]/[THROUGH]
[SLOPE]	[−06DB]/[−12DB]
[PHASE]	[REVERSE] (180°)/[NORMAL] (0°)
[GAIN]	[−08DB] до [00DB]

*1 Показва се на дисплея само когато [SPK/PRE OUT] е зададено на [REAR/REAR] или [REAR/SUB.W]. (Страница 24)

*2 Показва се на дисплея само когато [SPK/PRE OUT] е зададено на [REAR/SUB.W] или [SUB.W/SUB.W]. (Страница 24)

*3 Показва се на дисплея само когато [SUBWOOFER SET] е зададено на [ON]. (Страница 23)

Настройки за приравняване на дигитално време

Приравняването на дигиталното време задава времето на забавяне на звука от високоговорителя, за да се създаде по-подходяща среда за вашето превозно средство.

- За повече информация вижте "Автоматично определяне на времето на забавяне" на страница 27.

[DTA SETTINGS]

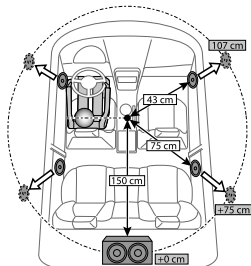
[POSITION]	Избира вашата позиция на слушане (референтна точка). [ALL]: Без компенсация; [FRONT RIGHT]: Предна дясна седалка; [FRONT LEFT]: Предна лява седалка; [FRONT ALL]: Предни седалки • [FRONT ALL] се показва само когато [X ' OVER TYPE] е настроено на [2-WAY]. (Страница 23)
[DISTANCE]*1	[OCM] до [610CM]: Фино регулиране на разстоянието за компенсиране.
[GAIN]*1	[−8DB] до [0DB]: Фино регулиране на изходната сила на звука на избрания високоговорител.
[DTA RESET]	[YES]: Нулира настройките ([DISTANCE] и [GAIN]) на избраната [POSITION] по подразбиране.; [NO]: Отменя.

[CAR SETTINGS]

Идентифицира вашия тип автомобил и местоположението на задните високоговорители, за да направи регулиране за [DTA SETTINGS].

[CAR TYPE]	[COMPACT]/[FULL SIZE CAR]/[WAGON]/[MINIVAN]/[SUV]/[MINIVAN(LONG)]: Избира типа превозно средство.; [OFF]: Без компенсация.
[R-SP LOCATION]*2	Избира местоположението на задните високоговорители във вашето превозно средство, за да изчисли най-голямото разстояние от избраната позиция на слушане (референтна точка). • [DOOR]/[REAR DECK]: Може да се избира само когато [CAR TYPE] е избрано като [OFF], [COMPACT], [FULL SIZE CAR], [WAGON] или [SUV]. • [2ND ROW]/[3RD ROW]: Може да се избира само когато [CAR TYPE] е избрано като [MINIVAN] или [MINIVAN(LONG)].

Автоматично определяне на времето на забавяне



Ако посочите разстоянието от текущо зададената позиция на слушане до всеки високоговорител, времето на забавяне ще се изчисли автоматично.

- 1 Задайте [POSITION] и определете позицията на слушане като отправна точка (отправната точка за [FRONT ALL] ще бъде центъра между дясно и ляво на предните седалки).
- 2 Измерете разстоянията от референтната точка до високоговорителите.
- 3 Изчислете разстоянието между най-отдалечения високоговорител (субуфер на илюстрацията) и други високоговорители.
- 4 Настройте изчисленото [DISTANCE] в стъпка 3 за отделните високоговорители.
- 5 Регулирайте [GAIN] за отделните високоговорители.

Пример: Когато [FRONT ALL] е избрано като позиция на слушане

*1 Преди извършване на регулиране изберете високоговорителя:

Когато е избрано 2-посочно кръстосване:

[FRONT LEFT]/[FRONT RIGHT]/[REAR LEFT]/[REAR RIGHT]/[SUBWOOFER]:

– [REAR LEFT], [REAR RIGHT] и [SUBWOOFER] могат да се избират само ако е избрана настройка, различна от [NONE] за [REAR] и [SUBWOOFER] на [SPEAKER SIZE]. (Страница 25)

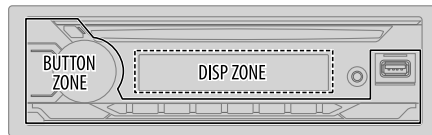
Когато е избрано 3-посочно кръстосване:

[TWEETER LEFT]/[TWEETER RIGHT]/[MID LEFT]/[MID RIGHT]/[WOOFER]:

– [WOOFER] могат да се избират само ако е избрана настройка, различна от [NONE] за [WOOFER] на [SPEAKER SIZE]. (Страница 25)

*2 Показва се само когато [X ' OVER TYPE] е настроено на [2-WAY] (страница 23) и ако е избрана различна от [NONE] настройка за [REAR] на [SPEAKER SIZE]. (Страница 25)

Идентификация на зона за настройка на яркостта



- 1 Натиснете и задръжте .
- 2 Завъртете копчето за сила на звука (страница 28), за да изберете елемент, след това натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.
- 4 Натиснете , за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете .

Заводски настройки: [XX]

[DISPLAY]	
[DIMMER]	<p>Приглушаване на осветлението.</p> <p>[OFF]: Регулаторът на осветеност е изключен. Яркостта се променя на настройка [DAY].</p> <p>[ON]: Регулаторът на осветеност е включен. Яркостта се променя на настройка [NIGHT].</p> <p>(Вижте следните настройки за "[BRIGHTNESS]")</p> <p>[DIMMER TIME]: Задайте времето за включване и изключване на димера.</p> <p>1 Завъртете копчето за сила на звука, за да регулирате времето [ON], след което натиснете копчето.</p> <p>2 Завъртете копчето за сила на звука, за да регулирате времето [OFF], след което натиснете копчето.</p> <p>(Заводски настройки: [ON]: [18:00] ; [OFF]: [6:00])</p> <p>[DIMMER AUTO]: Регулаторът на осветеност се включва и изключва автоматично, когато изключите или включите светлините на колата.*1</p>
[BRIGHTNESS]	<p>Задаване на яркостта за денем и нощем поотделно.</p> <p>1 [DAY]/[NIGHT]: Изберете денем или нощем.</p> <p>2 Изберете зона. (Страница 27)</p> <p>3 [LEVEL 00] до [LEVEL 31]: Настройте нивото на яркостта.</p>
[TEXT SCROLL]*2	<p>[SCROLL ONCE]: Превърта веднъж показваната информация. ;</p> <p>[SCROLL AUTO]: Повтаря превъртането през интервали от по 5 секунди. ;</p> <p>[SCROLL OFF]: Отменя.</p>

*1 Изисква се свързване на проводник за управление на осветлението. (Страница 35)

*2 Някои знаци или символи няма да се показват правилно (или ще бъдат празни).

Препратки

Поддръжка

Почистване на уреда

Избършете замърсяването върху лицевия панел със сух силикон или мека кърпа.

Почистване на съединителя

Откачете лицевия панел и почистете съединителя леко с памучен тампон. Внимавайте да не повредите конектора.



Съединител (на обратната страна на лицевия панел)

Работа с дискове

- Не докосвайте страната за запис на диска.
- Не лепете лента, тиксо и т.н. върху диска и не използвайте диск със залепена върху него лента.
- Не използвайте каквито и да било принадлежности за диска.
- Почиствайте от центъра на диска и премествайте навън.
- Почиствайте диска със сух силикон или мека кърпа. Не използвайте разтворители.
- Когато изваждате диск от уреда, издърпвайте хоризонтално.
- Отстранявайте грапавините от централния отвор и ръба на диска, преди да вкарвате диск.

Още информация

- За:
- Най-новите актуализации на фърмуера и най-новия списък за съвместимост на елементи
 - Оригинално приложение на JVC
 - Всяка друга актуална информация
- Посетете <www.jvc.net/cs/car/>.

Общи

- Този уред може да възпроизвежда само следните компактдискове:



- **Възпроизвеждане на двойни дискове:** He-DVD страната на един "DualDisc" (двоен диск) не отговаря на стандарта "Compact Disc Digital Audio" (Компактдиск с цифрово аудио). Затова може да не бъде препоръчвана употребата на не-DVD страната на двоен диск с този продукт.
- За подробна информация и забележки относно изпълними аудио файлове посетете <www.jvc.net/cs/car/audiofile/>.

Препратки

Файлове, които може да се възпроизведат

- Възпроизведени аудио файлове:

За диск:

KD-T812BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)

KD-T716BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma)

За USB устройство с външна памет:

KD-T812BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)

KD-T716BT: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)

- Изпълними дискови носители: CD-R/CD-RW/CD-ROM

- Формат на файл на изпълним диск: ISO 9660 ниво 1/2, Joliet, дълго име на файл

- Възпроизведени файлови системи за USB устройство: FAT12, FAT16, FAT32

Дори и аудио файловете да съответстват на избраните по-горе стандарти, възпроизвеждането може да бъде невъзможно в зависимост от типа или състоянието на носителите или устройството. AAC (.m4a) файл на компактдиск, кодиран от iTunes, не може да се изпълнява на този уред.

Дискове, които не могат да бъдат възпроизведени

- Дискове, които не са кръгли.
- Дискове с оцветяване по повърхността за запис, или замърсени дискове.
- Записваеми/презаписваеми дискове, които не са завършени.
- 8 см компактдискове. Опитът за вкарване с помощта на адаптер може да причини неизправност.

Относно USB устройства

- Не можете да свързвате USB устройство чрез USB концентратор.
- Свързването на кабел, чиято обща дължина е по-дълъг от 5 м, може да доведе до ненормално възпроизвеждане.
- Този уред не може да разпознава USB устройство, чийто номинални данни са различни от 5 В и консумацията му превишава 1,5 А.

Относно iPod/iPhone

- Made for
 - iPod touch (6th generation)
 - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR (iOS 12.1 или по-нова версия)
- Не е възможно да се разглеждат видео файлове в меню "Videos" в режим [HEAD MODE].
- Редът на песните, показван на менюто за избор на този уред, може да се различава от този на iPod/iPhone устройството.

- Не можете да използвате iPod, когато на неговия екран се показва "JVC" или "✓".
- В зависимост от версията на операционната система на iPod/iPhone някои функции може да не работят на това устройство.

Относно Spotify

- Приложението Spotify поддържа:
 - iPhone 5S, 6, 6 Plus, 6S, 6S Plus, SE, 7, 7 Plus, 8, 8 Plus, X, XS, XS MAX, XR (iOS 12.1 или по-нова версия)
 - iPod touch (6th generation)
 - Android OS 4.0.3 или по-нова версия
- Spotify е услуга от трето лице, следователно техническите характеристики са обект на промяна без предизвестие. Съвместимостта съответно може да бъде понижена или някои или всички услуги могат да станат недостъпни.
- Някои функции на Spotify не могат да бъдат управлявани от този уред.
- За проблеми при употребата на приложението се свържете със Spotify на <www.spotify.com>.

Относно AMAZON ALEXA



- Alexa е услуга от трето лице, следователно техническите характеристики са обект на промяна без предизвестие. Съвместимостта съответно може да бъде понижена или някои или всички услуги могат да станат недостъпни.

Налични кирилски букви

■	Налични символи	□	Показания на дисплея													
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	

Препратки

Промяна на информацията на дисплея

Всеки път, когато натиснете  , информацията на дисплея се променя.

- Ако информацията не е налична или не е записана, се появява "NO TEXT", "NO NAME", друга информация (напр. името на станцията) или дисплеят остава празен.



Име на източник	Информация за дисплея: Основен
FM или AM	Честота ➔ Честота с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Дата ➔ назад към началото Само за станции от FM Radio Data System: Название на станция/Тип на програма ➔ Название на станция/ Тип на програма с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Radio Text ➔ Radio Text+ ➔ Radio Text+ заглавие на песен/Radio text+ изпълнителят ➔ Честота ➔ Дата ➔ назад към началото
CD или USB	За CD-DA: Заглавие на диск/Изпълнителят ➔ Заглавие на диск/Изпълнителят с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Заглавие на песен/ Изпълнителят ➔ Време за възпроизвеждане ➔ Дата ➔ назад към началото За MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC файлове: Заглавие на песен/Изпълнителят ➔ Заглавие на песен/Изпълнителят с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Заглавие на албум/ Изпълнителят ➔ Име на папка ➔ Име на файл ➔ Време за възпроизвеждане ➔ Дата ➔ назад към началото
iPod USB/iPod BT	(За KD-T812BT) Когато е избран бутонът [HEAD MODE] (страница 9): Заглавие на песен/Изпълнителят ➔ Заглавие на песен/Изпълнителят с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Заглавие на албум/ Изпълнителят ➔ Време за възпроизвеждане ➔ Дата ➔ назад към началото

Име на източник	Информация за дисплея: Основен
SPOTIFY/SPOTIFY BT	Заглавие на контекст ➔ Заглавие на контекст с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Заглавие на песен ➔ Изпълнителят ➔ Заглавие на албум ➔ Време за възпроизвеждане ➔ Дата ➔ назад към началото
BT AUDIO	Заглавие на песен/Изпълнителят ➔ Заглавие на песен/Изпълнителят с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Заглавие на албум/ Изпълнителят ➔ Време за възпроизвеждане ➔ Дата ➔ назад към началото
ALEXA	(За KD-T812BT) Заглавие на песен/Изпълнителят ➔ Заглавие на песен/Изпълнителят с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Заглавие на албум/ Изпълнителят ➔ Време за възпроизвеждане ➔ Дата ➔ назад към началото
AUX	Име на източник ➔ Име на източник с ефекта на синхронизацията с музика* ➔ Дата ➔ назад към началото


* По време на ефекта на синхронизацията с музика, яркостта на бутоните се променя и се синхронизира с нивото на музиката.

Откриване и отстраняване на неизправности

Симптом	Начин на отстраняване
Общи	Звукът не може да бъде чул. <ul style="list-style-type: none"> • Настройте силата на звука на оптималното ниво. • Проверете кабелите и свързванията.
	Появява се "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON". <p>Изключете захранването, после проверете, за да сте сигурни, че клемите на кабелите на високоговорителя са правилно изолирани. Изключете и включете отново захранването.</p>
	Появява се "PROTECTING SEND SERVICE". <p>Изпратете уреда в най-близкия сервизен център.</p>
	Източникът не може да бъде избран. <p>Проверете настройката [SOURCE SELECT]. (Страница 5)</p>
	Този уред съвсем не работи. <p>Нулирайте уреда. (Страница 4)</p>
Радио	Не се показват правилните знаци. <ul style="list-style-type: none"> • Този уред може да показва само главни букви, цифри и ограничен брой символи. • В зависимост от избрания език на дисплея (страница 5) някои знаци може да не се показват правилно.
	<ul style="list-style-type: none"> • Лошо радио приемане. • Статичен шум по време на слушане на радио. <p>Свържете антената здраво.</p>
Компактдиск/USB/iPod	Дискът не може да бъде изваден. <p>Натиснете и задръжте ▲ за принудително изваждане на диска. Внимавайте да не изпуснете диска, когато се изважда.</p>
	Генерира се звук. <p>Прескачи към друга песен или промени диск.</p>
	Появява се "IN DISC" и дискът не може да бъде изхвърлен. <p>Уверете се, че нищо не запреща прореза за зареждане, когато изваждате диска.</p>
	Появява се "PLEASE EJECT". <p>Натиснете ▲ след което вкарайте диска правилно.</p>

Симптом	Начин на отстраняване
Редът на възпроизвеждане не е по предназначение.	Редът на възпроизвеждане се определя от реда, в който са записани файловете (диск), или от името на файла (USB).
Изтеклото време на възпроизвеждане не е вярно.	То зависи от звукозаписния процес по-рано (диск/USB).
Появява се "NOT SUPPORT" и записът се прескача.	Проверете дали записът е във формат, който може да се възпроизвежда. (Страница 28, 29)
"READING" продължава да мига.	<ul style="list-style-type: none"> • Не използвайте твърде много йерархични нива и папки. • Презаредете диска или свържете устройството отново (USB/iPod/iPhone).
Появява се "UNSUPPORTED DEVICE".	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали свързаното USB устройство е съвместимо с този уред и се уверете, че файловите системи са в поддържаните формати. (Страница 29) • Поставете отново USB устройството.
Появява се "UNRESPONSIVE DEVICE".	Уверете се, че USB устройството не е повредено, и го свържете повторно.
Появява се "USB HUB IS NOT SUPPORTED".	Този уред не може да поддържа USB устройство чрез USB концентратор.
Появява се "CANNOT PLAY".	Свържете USB устройство, което съдържа възпроизводими аудиофайлове.
<ul style="list-style-type: none"> • Източникът не се променя на "USB", когато свържете USB устройство, докато слушате от друг източник. • Появява се "USB ERROR". 	<p>USB портът консумира повече енергия от лимита по предназначение. Изключете захранването и извадете USB устройството. След това включете захранването и поставете отново USB устройството.</p> <p>Ако това не реши проблема, включете и изключете захранването (или върнете в начално състояние уреда), преди да го замените с друго USB устройство.</p>
iPod/iPhone устройството не се включва, или не работи.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете връзката между уреда и iPod/iPhone устройството. • Откачете и нулирайте iPod/iPhone устройството с помощта на хардуерно нулиране.

Откриване и отстраняване на неизправности

Симптом	Начин на отстраняване	
Компактдиск/USB/iPod	"LOADING" се показва при влизане в режим на търсене чрез натискане на 	Това устройство все още подготвя списъка с музика на iPod/iPhone. Зареждането може да отнеме известно време, опитайте отново по-късно.
	"NO DISC"	Поставете диск, който може да се възпроизвежда, в слота за зареждане.
	"NO DEVICE"	Свържете устройство (USB/iPod/iPhone) и отново сменете източника на USB/iPod/iPhone.
	"MEMORY FULL"	Достигнали сте лимита за съхранение на вашия iPod/iPhone.
Spotify	"DISCONNECTED"	Връзката с USB е прекъсната от главния уред. Уверете се, че устройството е свързано правилно чрез USB.
	"CONNECTING"	<ul style="list-style-type: none"> Свързано чрез входен USB терминал: Устройството е свързано към главния уред. Моля, изчакайте. Свързано чрез Bluetooth: Връзката с Bluetooth е прекъсната. Проверете връзката с Bluetooth и се уверете, че двете устройства и уредът са сдвоени и свързани.
	"CHECK APP"	Приложението Spotify не е свързано правилно или потребителят не е влязъл в акаунта си. Прекратете приложението Spotify и рестартирайте. След това влезте в профила си в Spotify.
Bluetooth®	Няма открито Bluetooth устройство.	<ul style="list-style-type: none"> Търсене отново от Bluetooth устройството. Нулирайте уреда. (Страница 4)
	Bluetooth свързването не може да се осъществи.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че сте въвели един и същ PIN код в уреда и Bluetooth устройството. Изтрийте информацията за сдвояване от уреда и Bluetooth устройството, след което извършете сдвояване отново. (Страница 13)
	По време на телефонен разговор се чува ехо или шум.	<ul style="list-style-type: none"> Регулирайте положението на микрофона на уреда. (Страница 13) Проверете настройката [ECHO CANCEL]. (Страница 15)

Симптом	Начин на отстраняване	
Bluetooth®	Лошо качество на звука от телефона.	<ul style="list-style-type: none"> Намалете разстоянието между уреда и Bluetooth устройството. Преместете колата на място, където можете да получите по-добро качество на приемане на сигнала.
	Неуспешен метод за гласово повикване.	<ul style="list-style-type: none"> Използвайте метода за гласово повикване в по-тиха среда. Намалете разстоянието от микрофона, когато произнасяте името. Уверете се, че се използва същият глас като регистрирания гласов маркер.
	Звукът прекъсва или прескача по време на възпроизвеждане от Bluetooth аудио плейър.	<ul style="list-style-type: none"> Намалете разстоянието между уреда и Bluetooth аудио плейъра. Изключете, след което включете уреда и опитайте да се свържете отново. Други Bluetooth устройства може да се опитват да се свържат с уреда.
	Не може да се управлява свързаният Bluetooth аудио плейър.	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали свързаният Bluetooth аудио плейър поддържа AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) (Профил за дистанционно управление на аудио и видео). (Вижте за справка инструкциите на вашия аудио плейър.) Изключете и отново свържете Bluetooth плейъра.
	"PLEASE WAIT"	Уредът се подготвя да използва Bluetooth функцията. Ако съобщението не изчезне, изключете и отново включете уреда, след което свържете устройството отново.
	"NOT SUPPORT"	Свързаният телефон не поддържа функция за разпознаване на глас или прехвърляне на телефонния указател.
	"NO ENTRY"/"NO PAIR"	Няма регистрирано устройство, свързано/намерено чрез Bluetooth.
	"ERROR"	Опитайте операцията отново. Ако отново се появи "ERROR", проверете дали устройството поддържа функцията, която сте опитали.
"NO INFO"/"NO DATA"	Bluetooth устройството не може да получи информацията за връзка.	

Откриване и отстраняване на неизправности

Симптом	Начин на отстраняване	
Bluetooth®	"H/W ERROR"	Рестартирайте уреда и опитайте да работите отново. Ако се появи отново "H/W ERROR", се обърнете към най-близкия сервизен център.
	"SWITCHING NG"	Свързаните телефони може да не поддържат функцията за превключване между телефони.
	Bluetooth връзката между Bluetooth устройството и уреда е нестабилна.	Изтрийте неизползваемото регистрирано Bluetooth устройство от уреда. (Страница 17)
AMAZON ALEXA	Няма отговор от Alexa след гласовата информация.	Облакът на Amazon не можа да анализира гласовата информация.
	Грешен отговор от Alexa.	Alexa не е разбрала това, което е казано, или не е уловила цялата заявка или изговорено изречение. Моля, опитайте отново. (Страница 21)
	"DISCONNECTED"	Уверете се, че сте свързали смартфона си с устройството чрез Bluetooth. (Страница 13)
	Не може да се свърже или да се свърже отново с мобилното приложение Alexa.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че аудио устройството е свързано чрез Bluetooth. Изберете аудио устройството от [AUDIO SELECT] в [BT MODE]. (Страница 17) Извършете еднократния процес на настройка отново. Вижте "Настройка за първи път" на страница 20. Изключете, след което включете уреда и опитайте да се свържете отново. За iOS устройство, уверете се, че е избран източник ALEXA или iPod BT.

Ако все още имате проблеми, рестартирайте уреда. (Страница 4)

Монтаж/Свързване

Този раздел е за професионалния инсталатор.
За по-голяма сигурност оставете окабеляването и монтажа на професионалисти. Консултирайте се с доставчика на автомобилни аудио системи.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Уредът може да бъде използван само в кола с 12 В пост. ток. захранване, отрицателно заземяване.
- Откачете отрицателния полюс на акумулатора преди окабеляване и монтаж.
- Не свързвайте кабели на акумулатора (жълт) и кабели за запалването (червен) с шасито на колата или заземителния кабел (черен), за да предотвратите късо съединение.
- За да предотвратите късо съединение:
 - Изолирайте несвързаните кабели с винилова лента.
 - Постарайте се да заземите този уред към шасито на колата отново след монтаж.
 - Закрепете кабелите със скоби за кабели и увийте винилова лента около кабелите, които влизат в контакт с метални части, за да ги предпазите.

▲ ВНИМАНИЕ

- Монтирайте този уред в конзолата на автомобила си. Не докосвайте металните части на този уред по време на и малко след употреба на уреда. Металните части, като радиатор и корпус, се нагряват.
- Не свързвайте ⊖ кабелите за високоговорители към шасито на автомобила или заземителния кабел (черен), и не ги свързвайте успоредно.
- Свържете високоговорители с максимална мощност повече от 50 Вт. Ако максималната мощност на високоговорителите е по-малка от 50 Вт, сменете настройката **[AMP GAIN]**, за да избегнете повреда на високоговорителите. (Страница 23)
- Монтирайте устройството под ъгъл, по-малък от 30°.
- Ако електрическата система на вашия автомобил не разполага с клемата за запалване, свържете кабела за запалването (червен) с клемата на кутията с предпазители на автомобила, която осигурява 12 В пост. ток. захранване и се включва и изключва от контактния ключ.
- Дръжте всички кабели настрана от нагорещени метални части.
- След като монтирате уреда, проверете дали лампите на спирачките, мигачите, чистачките и т.н. на колата работят правилно.
- Ако изгори предпазителят, най-напред се уверете, че проводниците не допират шасито на колата, след което сменете стария предпазител с нов със същия номинален ток.

Списък с частите за монтаж

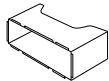
(A) Лицев панел (×1)



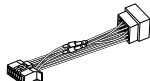
(B) Планка монтажна (×1)



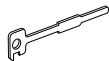
(C) Монтажен маншон (×1)



(D) Кабелен сноп (×1)



(E) Ключ за изваждане (×2)

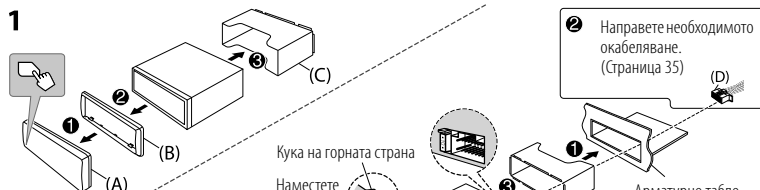


Основна процедура

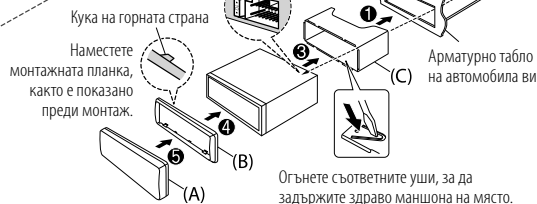
- 1 Извадете ключа от контакта на запалването, след което откачете клемата ⊖ на акумулатора на колата.
- 2 Свържете кабелите правилно.
Вижте "Свързване на кабелите" на страница 35.
- 3 Монтирайте уреда в колата си.
Вж. следващата схема "Монтиране на уреда (монтаж в арматурното табло)".
- 4 Свържете клемата ⊖ на акумулатора на колата.
- 5 Натиснете SRC, за да включите захранването.
- 6 Откачете лицевия панел и нулирайте уреда в течение на 5 секунди. (Страница 4)

Монтиране на уреда (монтаж в арматурното табло)

1

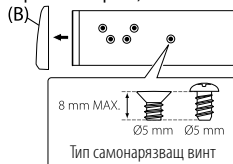


2



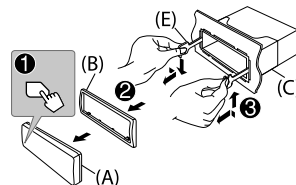
Монтиране на уреда (без втулката за монтаж)

- 1 Премахване на монтажния маншон и монтажната планка от уреда.
- 2 Изравнете отворите в уреда (от двете страни) с монтажна конзола на автомобила и закрепете уреда с винтове (налични в търговската мрежа).

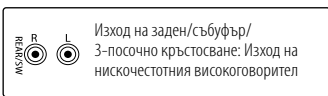


▲ Използвайте само определените болтове. Използването на неподходящи болтове може да повреди устройството.

Премахване на уреда



Свързване на кабелите



При свързване към външен усилвател свържете неговия заземителен проводник към шасито на автомобила, за да избегнете повреда на уреда.

Входен жак за микрофон (Страница 13)

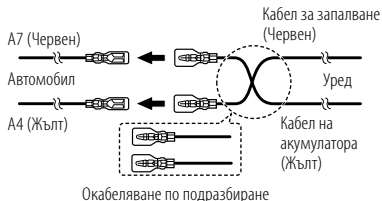
Предпазител (10 A)

Терминал на антена

(D)

Свързване на ISO съединители към някои автомобили VW/Audi или Opel (Vauxhall)

Може да се наложи да се промени опроводяването на доставения кабелен сноп, както е показано по-долу.



Жълт (Кабел на акумулатора)

Червен (Кабел за запалване)

Червен (A7)

Жълт (A4)

Светлосин/жълт

(Кабел за дистанционно управление от волана)



Към адаптера за дистанционно управление от волана

Клема	Цвет и функция
A4	Жълт : Батерия
A5	Син/бял : Управление на мощността (12 В \approx 350 mA)
A6	Оранжев/бял : Превключвател за управление на светлините на колата
A7	Червен : Запалване (ACC)
A8	Черен : Свързване на маса (земя)
V1	Пурпурен \oplus : Заден високоговорител (десен)
V2	Пурпурен/черен \ominus : За 3-посочно кръстосване: Висококачественият високоговорител (десен)
V3	Сив \oplus : Преден високоговорител (десен)
V4	Сив/черен \ominus : За 3-посочно кръстосване: Високоговорител със среден диапазон (десен)
V5	Бял \oplus : Преден високоговорител (ляв)
V6	Бял/черен \ominus : За 3-посочно кръстосване: Високоговорител със среден диапазон (ляв)
V7	Зелен \oplus : Заден високоговорител (ляв)*
V8	Зелен/черен \ominus : За 3-посочно кръстосване: Висококачественият високоговорител (ляв)

ISO съединител

* Можете също да свържете високоговорителя на събуфъра директно, без външен усилвател на събуфъра. За настройки вижте страница 24.

Ако колата ви няма ISO съединител

Препоръчваме монтирането на уреда с кабелен сноп по поръчка, наличен в търговската мрежа, който е специфичен за вашия автомобил, и за ваша безопасност да оставите професионалисти да извършат тази дейност. Консултирайте се с вашия доставчик на автомобилни аудио системи.

Технически характеристики

Тунер	FM	Честотен диапазон	87,5 МХц — 108,0 МХц (50 кХц стъпка)
		Полезна чувствителност (S/N = 26 дБ)	0,71 мкрВ/75 Ω (8,2 дБф)
	Чувствителност на затихване (DIN S/N = 46 дБ)	2,0 мкрВ/75 Ω	
	Честотна лента (±3 дБ)	30 Хц — 15 кХц	
	Съотношение "сигнал-шум" (MONO)	64 дБ	
	Стерео разделение (1 кХц)	40 дБ	
AM (MW)	Честотен диапазон	531 кХц — 1 611 кХц (9 кХц стъпка)	
	Полезна чувствителност (S/N = 20 дБ)	28,2 мкрВ (29 dBμ)	
AM (LW)	Честотен диапазон	153 кХц — 279 кХц (9 кХц стъпка)	
	Полезна чувствителност (S/N = 20 дБ)	50 мкрВ (33,9 dBμ)	
Плейър за компактдискове	Лазерен диод	GaAlAs	
	Цифров филтър (D/A)	8-кратно семплиране	
	Обороти на шпиндела	500 об./мин. — 200 об./мин.(CLV)	
	Детонация и трептене	Под измерима граница	
	Честотна лента (±1 дБ)	20 Хц — 20 кХц	
	Общи хармонични изкривявания (1 кХц)	0,01 %	
	Съотношение "сигнал-шум" (1 кХц)	96 дБ	
	Динамичен обхват	91 дБ	
	Разделяне на каналите	90 дБ	
	MP3 декодиране	Съвместим с MPEG-1/2 Audio Layer-3	
	WMA декодиране	Съвместим с Windows Media Audio	
AAC декодиране	KD-T812BT: AAC-LC "aac" файлове		

USB	Стандартен USB	KD-T812BT: USB 1.1, USB 2.0 (Висока скорост) KD-T716BT: USB 1.1, USB 2.0 (Пълна скорост)
	Съвместими устройства	От клас за съхранение на данни
	Файлова система	FAT12/16/32
	Максимален захранващ ток	Пост. ток. напрежение 5 В \equiv 1,5 A
	Преобразувател за цифров филтър (D/A)	24 бит
	Честотна лента (±1 дБ)	20 Хц — 20 кХц
	Съотношение "сигнал-шум" (1 кХц)	98 дБ
	Динамичен обхват	93 дБ
	Разделяне на каналите	90 дБ
	MP3 декодиране	Съвместим с MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA декодиране	Съвместим с Windows Media Audio
AAC декодиране	KD-T812BT: AAC-LC "aac", "m4a" файлове	
WAV декодиране	Линейн PCM	
FLAC декодиране	FLAC файл, до 24 бит/96 кХц	
Спомогателен	Честотна лента (±3 дБ)	20 Хц — 20 кХц
	Максимално напрежение на входа	1 000 мВ
	Импеданс на входа	30 кΩ

Технически характеристики

Bluetooth	Версия	Bluetooth V4.2
	Честотен диапазон	2,402 ГХц — 2,480 ГХц
	RF изходна мощност (E.I.R.P.)	+4 dBm (MAX), Клас мощност 2
	Максимален обхват за комуникация	Линия по пряка видимост припл. 10 м (32,8 фута)
	Сдвояване	Защитено просто сдвояване (SSP)
Аудио	Профил	HFP1.7.1 (Профил за свободни ръце) A2DP (Профил за разширено аудио разпространение) AVRCP1.6.1 (Профил за дистанционно управление на аудио и видео) PBAP (Профил за достъп до телефонния указател) SPP (Профил Сериен порт)
	Максимална изходна мощност	50 Вт × 4 или 50 Вт × 2 + 50 Вт × 1 (събуфър = 4 Ω)
	Пълна мощност на честотна лента (при по-малко от 1 % THD)	22 Вт × 4
	Импеданс на високоговорителя	4 Ω — 8 Ω
	Предусилвател ниво/натоварване	2 500 мВ/10 kΩ
Импеданс на предусилвателя	≤ 600 Ω	

Общи	Работно напрежение	Автомобилна батерия 12 V DC
	Размери за монтаж (Ш × В × Д)	182 мм × 53 мм × 156 мм
	Нетно тегло (включва монтажна планка, монтажнен маншон)	1,2 кг

Спецификациите са обект на промяна без предизвестие.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch, and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.
- SPOTIFY and the Spotify logo are among the registered trademarks of Spotify AB.
- Android is a trademark of Google LLC.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Amazon Alexa is not available in all languages and countries.
- Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.